

## Pas de sécession à Atlanta

On craignait une nouvelle guerre de Sécession, ce fut le camp du Drap d'or. Et dans l'euphorie de la convention d'Atlanta les démocrates ont célébré leur force, et leur meilleur atout pour la campagne présidentielle qui s'annonce : l'unité. Une unité à laquelle, en acceptant de mettre un terme à sa querelle libérale pour se ranger sous les bannières plus modérées et conservatrices des candidats du parti, le pasteur noir Jesse Jackson, a, plus que tout autre, contribué.

Pourtant, derrière les embrassades de cette grand-messe unitaire, destinée avant tout aux sécessionnistes, on peut se demander comment le miracle d'Atlanta a pu se produire. Il y a quelques mois à peine, durant l'éliminatoire des primaires, embourbés dans des guerres microcholéennes, les prétendants démocrates n'étaient qu'une bande de « mains » en mal de stature, et Michael Dukakis compris. La réponse, à l'évidence, n'est pas dans la platitude de la plateforme électorale adoptée à Atlanta, ni dans le discours d'acceptation de son candidat. Mais bien plutôt dans la maturité étonnante avec laquelle les électeurs démocrates ont choisi, comme toute, le moins mauvais des candidats.

Un espoir qui ne vogue plus comme autrefois sur les drapeaux de la passion, mais qui s'appuie sur les calculs de la raison. A l'image de son nouveau champion, le cérébral et opiniâtre Dukakis, le Parti démocrate n'est plus flamboyant, mais « performant ».

Finies les envolées du sénateur « Ted » Kennedy à la convention de New-York, en 1980. Son éloquence avait fait pleurer la foule, mais irrémédiablement compromis l'élection de Jimmy Carter. Finies aussi les scènes fratricides de la convention de Chicago en 1968, où les libéraux étaient descendus dans la rue pour défendre leurs idées. Le parti a livré, et perdu, sa dernière bataille idéologique en 1972 avec la désastreuse candidature du pacifiste McGovern. Comme fut perdue également la bataille « bureaucratique » de 1984, sous la houlette incertaine d'un Walter Mondale.

A cet égard, la convention d'Atlanta a été l'aboutissement de quatre ans d'un douloureux « recentrage ». Il était temps : les États-Unis ont bien changé depuis Roosevelt. A preuve du contraire, le Nicaragua n'est pas le Vietnam, et le scandale de l'« Irangate » n'est qu'une pâle imitation du « Watergate ». On peut le déplorer, mais si l'Amérique se passionne encore, c'est avant tout pour son porte-monnaie et pour l'avenir de ses enfants. Articuler un rêve autour d'objectifs concrets n'est pas pour autant renoncer à ses idéaux.

A sa manière, froide, érigée, mais convaincante, c'est le message qu'a fait passer M. Dukakis à Atlanta. Le défi des démocrates sera à présent d'utiliser les armes républicaines pour imposer des vues... démocrates. Et le dégraisage envisagé de la politique de surarmement pourra financer une politique sociale mieux comprise. Mais si d'aventure, emballés dans sa course électorale, l'« express Boston-Austin » (nom de guerre de l'association du gouverneur du Massachusetts Dukakis et du sénateur du Texas Bentsen) oublie de faire un arrêt à Chicago (le fief de Jesse Jackson), les millions de laissés-pour-compte du réaganisme qui avaient soutenu la candidature du pasteur noir pourraient durement rappeler à leurs candidats trop pragmatistes que le rêve démocrate n'est pas mort.

(Lire page 3 l'article de JAN KRAUZE.)

M 0147 - 0723 0 - 4,50 F



## L'amélioration des relations sino-soviétiques

### Pékin est prêt à négocier avec Moscou sur le Cambodge

Les Soviétiques et les Chinois se rencontreront, début août à Pékin, pour discuter du Cambodge, a-t-on appris le jeudi 21 juillet. Peu auparavant, le Vietnam avait annoncé qu'il retirerait ses troupes du Cambodge au plus tard « au début de 1990 », et non plus à la fin de la même année, ainsi qu'il l'avait indiqué jusqu'alors. Enfin, le prince Sihanouk était attendu en Indonésie samedi ; son voyage, de « quelques jours », devait coïncider avec la « réunion informelle » sur le Cambodge qui doit s'ouvrir lundi à Bogor, à proximité de Djakarta.

C'est donc dans la foulée de la réunion de Bogor entre les factions cambodgiennes et les Vietnamiens que les Chinois et les Soviétiques se retrouveront à Pékin pour, selon la formule d'un responsable américain, une « session spéciale » sans véritable précédent sur le Cambodge.

Un succès de ces discussions contribuerait à la normalisation des relations entre les deux pays, ouvrant la voie à un sommet Gorbatchev-Deng Xiaoping. Cette fois, tout semble indiquer l'agence, « se sont engagés à s'efforcer de créer les conditions internationales favorables pour le règlement de la question du Cambodge » et « considèrent que la République populaire de Chine pourrait considérablement contribuer à la résolution de cette question ».

Selon l'agence vietnamienne de presse, le secrétaire général du PC vietnamien a annoncé lui-même à M. Gorbatchev - lorsque ce dernier l'a reçu au Kremlin, le

mercredi 20 juillet - que Hanoi avait décidé d'avancer la date du retrait complet de son corps expéditionnaire au Cambodge.

Cette opération de retrait, réévaluée amorcée en novembre 1987 et qui a reçu, depuis mai dernier, une nouvelle impulsion, devrait donc se poursuivre dans les mois qui viennent et en 1989 afin que le mouvement se termine « fin 1989 ou début 1990 ». Moscou et Hanoi, indique également l'agence, « se sont engagés à s'efforcer de créer les conditions internationales favorables pour le règlement de la question du Cambodge » et « considèrent que la République populaire de Chine pourrait considérablement contribuer à la résolution de cette question ».

JEAN-CLAUDE POMONTI

(Lire la suite page 4.)

## Tout en refusant une « renégociation »

### M. Michel Rocard accepte des « discussions complémentaires » avec le FLNKS

Si les dirigeants du RPCR et ceux du FLNKS ne remettent pas en cause, samedi, son plan pour la Nouvelle-Calédonie, M. Rocard se rendra à Nouméa à la mi-août pour présenter le projet de loi sur le nouveau statut du territoire. En son nom, le ministre des DOM-TOM, M. Le Penec, évoquant les revendications des indépendantistes, a souligné jeudi que le gouvernement était ouvert, comme prévu, à des « discussions complémentaires » mais qu'« il ne saurait y avoir de renégociation » de l'accord conclu le 26 juin à l'hôtel Matignon.

La mise au point faite le jeudi 21 juillet par le ministre des DOM-TOM à l'adresse de tous les Calédoniens a le mérite de la clarté. Le gouvernement acceptera éventuellement de revoir certaines des propositions de l'accord de Matignon mais il ne saurait être question de renégocier l'ensemble du dispositif retenu le 26 juin. Et si par hypothèse les militants du RPCR et ceux du FLNKS désavouaient leurs dirigeants et refusaient d'approuver globalement cet accord, il n'y aurait pas de référendum national.

La fermeté manifestée en la circonstance par le gouvernement

## L'avenir de la Corse

La visite du ministre de l'intérieur. Un point de vue de M. Arrighi de Casanova. PAGE 8

## Mouvements monétaires

Repli du dollar : baisse des taux bancaires en France. PAGE 21

## Revenu minimum

L'expérience de l'Ille-et-Vilaine. PAGE 22

## Chronique de 1789

L'affaire Réveillon. PAGE 2

Le sommaire complet se trouve en page 26

## Démocratisation et tensions en Yougoslavie

### Le printemps slovène

Le procès intenté en Yougoslavie à trois journalistes et à un sous-officier slovènes, accusés de « divulgation de secrets militaires », a provoqué, le jeudi 21 juillet, une vive polémique entre les responsables politiques slovènes et l'armée. Ce procès, qui s'est ouvert le 18 juillet, illustre le conflit opposant les Slovènes aux autorités fédérales à propos du processus de démocratisation dans le pays.

LJUBLJANA de notre envoyé spécial

Quitte à déplaire aux autres républiques plus rigides de la Yougoslavie socialiste, la petite Slovénie est fermement décidée à poursuivre son processus de démocratisation économique et politique. Et à faire cavalier seul s'il le faut : « Mais tôt ou tard, les Serbes, Croates, Macédoniens, Monténégrins et Bosniaques se rendront bien compte que la voie que nous avons choisie est la seule susceptible de nous sortir de la crise ! », dit-on à Ljubljana avec une certaine condescendance pour tous ces « Sudistes qui parlent le serbo-croate » et sont tou-

jours prisonniers du carcan idéologique...

Cette rapide marche en avant est approuvée par la quasi-totalité des deux millions d'habitants de cette région qui est déjà la plus développée industriellement et la plus « occidentalisée » du pays. Les taxis sont des Mercedes et non des Lada comme à Sarajevo ou à Belgrade. Dans les entreprises ou les universités comme au plus haut niveau de la Ligue des communistes ou de l'Alliance socialiste, on ne parle que de la nécessité de « démocratiser ».

« La société a changé, et il est grand temps de dire au revoir au modèle socialiste de Lénine de 1922 et aux principes de l'autogestion introduits chez nous en 1951. La bureaucratie envahissante a détruit les fondements même du système », dit un syndicaliste. « Toutes les opinions doivent pouvoir s'exprimer publiquement », renchérit un membre du comité central. « Il faut dissocier la Ligue des fonctions exécutives de l'Etat », entend-on à l'Alliance socialiste, qui veut ouvrir ses portes à tous « car il n'y a pas que des communistes dans ce pays ! ». Finis les grands discours dogmatiques et la langue de bois.

La Slovénie, ce n'est que 8 % de la population de la Yougoslavie, mais 23 % des revenus des exportations et un tiers environ du produit national brut. En s'orientant progressivement depuis cinq ans vers l'économie de marché, elle s'est taillé quelques beaux succès. Les responsables de Ljubljana veulent maintenant franchir un pas de plus et font des propositions hardies : révision de l'inébranlable sécurité de l'emploi afin que les entreprises puissent réellement adapter leurs effectifs aux besoins ; introduction de la concurrence entre les firmes ; libéralisation des mouvements de capitaux pour faciliter les investissements étrangers en Slovénie, élection des dirigeants et démocratie « directe ». Pour M. Kazimir Zivko Fregl, membre du comité central, « la crise politique et morale que traverse actuellement la Yougoslavie vient de ses graves difficultés économiques. Il faut donc faire preuve d'innovation et commencer par s'atteler aux problèmes économiques. Telle est la démarche slovène. Ailleurs, on désire, semble-t-il, régler en premier lieu les problèmes idéologiques, et c'est, à notre avis, une mauvaise façon de procéder ».

ALAIN DEBOVE.  
(Lire la suite page 5.)

## Tour de France : Delgado innocenté

### Les paradoxes du règlement



Lire ses informations en page 11.

## Le sans-faute d'Ariane

La fusée Ariane a mis en orbite, le vendredi 22 juillet à 1 h 12 (heure française), deux satellites de télécommunications européens (ECS-5) et indien (INSAT-1-C). C'est la sixième fois consécutive depuis le mois de septembre 1987, lorsque les vols furent repris après une interruption de seize mois due à des modifications du troisième étage, que le lanceur européen fait un sans-faute. Cette réussite confirmée est de bon augure dans la mesure où les cinq Ariane-2 et Ariane-3 qui restent vont bientôt céder le pas à un lanceur plus puissant, Ariane-4, dont le premier exemplaire a été tiré en juin avec succès.

(Lire page 26 l'article de JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.)

## Le Monde

SANS VISA

Côte-d'Ivoire : une nuit chez le roi de Betté.

Escapes.

La table : le Procope, nouvelle édition.

Jeux.

Pages 13 à 16

## Aventure

# Lafitte finira-t-il sur les barricades de 1848 ? Seul Jean-François Deniau connaît la suite





# Afrique

## ETHIOPIE

### Les rebelles érythréens et tigréens coordonnent leurs opérations militaires

Le Front populaire de libération de l'Erythrée (FPLE) affirme avoir rasé 2 000 soldats de l'armée régulière éthiopienne lors d'affrontements qui ont eu lieu en Erythrée, entre les 11 et 19 juillet, a affirmé, le 21 juillet, un porte-parole du FPLE, M. Hocène Mohamed. Il a, par ailleurs, précisé que trois officiers soviétiques, détenus depuis cinq mois par les maquisards érythréens « sont en bonne santé » et bénéficient de conditions alimentaires et sanitaires « satisfaisantes ». Selon lui, le mouvement érythréen aurait désormais des « contacts directs avec les autorités soviétiques ». Le FPLE s'est, en outre, félicité des résultats de la visite à Khartoum, début juillet, de son secrétaire général, Issayas Afewerki, « à l'invitation du premier ministre soudanais ».

M. Hocène Mohamed a confirmé le rapprochement entre son organisation et les rebelles tigréens : « Nos combats n'ont pas les mêmes objectifs, mais notre ennemi est le même. L'analyse que nous faisons de la situation n'est pas fondamentalement différente de celle du front de libération du Tigré ». C'est lors de l'offensive du FPLE, en mars, que les deux mouvements de guérilla avaient amorcé, avec succès, le début de coordination militaire. Les revers subis par l'armée éthiopienne avaient conduit les autorités d'Addis-Abeba à imposer, en avril, l'état d'urgence dans la plupart des provinces du nord.

En Erythrée, ces mesures gouvernementales — conjuguées aux menaces de famine et aux périls de la guerre civile — auraient provoqué un exode massif des populations. La plupart ont franchi la frontière et rejoint les camps de réfugiés au Soudan. D'autres — « 100 000 depuis ces trois dernières semaines », selon le FPLE — seraient, lui, les zones tenues par l'armée gouvernementale pour gagner les « provinces libérées » contrôlées par les rebelles érythréens.

## TUNISIE

### L'« émir » des islamistes exprime sa « confiance » en M. Ben Ali

TUNIS  
de notre correspondant

Le Mouvement de la tendance islamique (MTI) s'efforce de sortir de l'isolement : son « émir », M. Rached Ghannouchi, a exprimé sa « confiance » au président Ben Ali et exposé des thèses modérées dans une interview publiée dimanche 17 juillet par le journal *As-Sabah*.

M. Ghannouchi explique que sa confiance est fondée sur le « démarche réformatrice du chef de l'Etat, qui devrait permettre à la Tunisie, selon lui, « de réussir à communiquer avec le réveil islamique, à le rationaliser et à l'intégrer à toutes les forces nationales » au lieu de l'isoler et de le réprimer. « Tout pas que l'artisan du 7 novembre entreprendrait de faire pour panser les blessures serait à même de faciliter le dialogue et l'intérieur du Mouvement et dans son environnement », a-t-il dit, faisant sans doute illusion à la cinquantaine d'islamistes encore détenus.

#### Rejet de la violence

L'« émir » du MTI, qui a bénéficié, il y a deux mois, d'une mesure de grâce après sa condamnation en septembre 1987 aux travaux forcés à perpétuité, s'est, en quelque sorte, désolidarisé du groupe armé comprenant quelques figures connues de son mouvement, ainsi que des militaires et des policiers arrêtés en novembre dernier alors qu'ils préparaient depuis plusieurs mois des attentats (1) (*Le Monde* du 27 novembre 1987).

Cette affaire, a-t-il précisé, « ne figure pas parmi les orientations du MTI, et par conséquent elle ne nous engage pas et est du ressort de la justice » (1). M. Ghannouchi a affirmé, à ce propos, l'engagement du Mouvement à « s'abstenir de s'organiser au sein des institutions militaires et de sécurité », son rejet de la violence, son attachement à la démocratie dans l'action politique et son

désir de participer à l'effort général de développement.

La loi instituant le multipartisme, votée au mois d'avril, stipule qu'« aucun parti n'a le droit de se référer dans ses principes, ses objectifs, son action ou son programme ni à la religion, ni à la langue, ni à une race, ni à une région » ; une éventuelle reconnaissance du MTI implique donc son changement de dénomination. Interrogé sur ce point, M. Ghannouchi n'a pas écarté cette possibilité. « Malgré son importance au plan de la signification indicative de la forme appliquée au fond, la dénomination ne constitue pas l'une des constantes de notre mouvement », a-t-il répondu.

Abordant le problème du code du statut personnel longtemps critiqué par le MTI et sujet permanent de polémiques, M. Ghannouchi refuse aujourd'hui d'être rangé parmi ses « accusateurs publics » et le comédie même, « dans l'ensemble, comme un cadre valable pour l'organisation des relations familiales ». Mais, non sans quelque ambiguïté, il classe dans la même catégorie ceux qui le rejettent en bloc et ceux qui refusent de lui apporter toute réforme. « Le dialogue sur ce code, en vue de le faire évoluer, est possible surtout si on l'inscrit dans le cadre de l'ijtihad (interprétation des textes) islamique », estime-t-il.

Reste à savoir si ces prises de position exprimant une volonté de se situer dans le seul cadre de la légalité sont partagées par l'ensemble du Mouvement islamique qui a été, de tout temps, traversé par des courants radicaux. Rien n'est moins sûr. Et c'est une partie serrée que M. Ghannouchi vient d'engager même si, comme on l'a vu dans son entourage, il a reçu l'approbation des structures du MTI.

MICHEL DEURÉ.

(1) L'affaire dans laquelle sont impliqués quelques cent cinquante personnes est en cours d'instruction.

### Le président tunisien fera une « visite d'Etat » en France début septembre

TUNIS  
de notre correspondant

Le président tunisien, Zine El Abidine Ben Ali, effectuera une « visite d'Etat » en France dans la première quinzaine de septembre, a annoncé, le 21 juillet, M. Thierry de Beaucq, secrétaire d'Etat chargé des relations culturelles internationales. M. de Beaucq, qui est de passer trois jours en Tunisie, était porteur d'un message de M. Mitterrand à M. Ben Ali relatif à cette visite, un moment envisagé pour ce mois de juillet, mais qui a dû être reporté pour des raisons de calendrier. Ce sera la première visite officielle du nouveau président tunisien dans un pays occidental. En principe, elle devrait être rapidement suivie d'un voyage aux Etats-Unis.

Evocant les entretiens qu'il a eus avec les dirigeants tunisiens sur la coopération culturelle, M. de Beaucq a indiqué que le projet de réception en direct d'A 2 en Tunisie avait été abandonné. « Nous avons proposé une autre formule, puisque le lancement du satellite TDF 1, prévu pour l'automne, apporte des éléments nouveaux », a-t-il déclaré. Mais le principe d'une réception en direct demeure acquis, et on peut attendre à des solutions rapides.

Ce sont, semble-t-il, des raisons techniques et financières qui sont à l'origine de l'abandon du projet A 2, qui tenait pourtant à cœur aux Tunisiens. On croit savoir que, dans la nouvelle formule envisagée, la France est disposée à prendre en charge la liaison avec la Tunisie pour une chaîne généraliste lorsque les quatre canaux de TDF 1 auront été attribués.

M. D.

# Diplomatie

## M. Chevènement à Madrid

### Etroite collaboration franco-espagnole pour la défense en Méditerranée

MADRID  
de notre correspondant

Les modalités de la participation de l'Espagne à la défense en Méditerranée et la coopération bilatérale en matière d'armement ont dominé les entretiens que le ministre français de la Défense, M. Jean-Pierre Chevènement, a eus le 21 juillet, à Madrid, avec son homologue espagnol, M. Narcis Serra. Les deux hommes s'étaient déjà entretenus à Paris en juin et devraient se voir à nouveau en septembre dans le cadre du Groupe européen indépendant de programmes.

M. Serra a exposé à son hôte l'état de trois négociations difficiles actuellement menées par son département : avec l'OTAN, au sujet de la contribution militaire de Madrid à l'alliance ; avec l'UEO, concernant l'adhésion de son pays à l'organisation, et avec les Etats-Unis à propos de la rénovation du traité militaire bilatéral.

Il a réfuté à ce sujet les critiques adressées par certains pays, au premier rang desquels les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, qui reprochent à l'Espagne de ne pas collaborer suffisamment à la défense occidentale. La France, laisse-t-on entendre à Madrid, s'est montrée plus « compréhensive » face aux efforts du gouvernement espagnol, qui, après des décennies de neutralisme, doit compter avec une opinion publique encore peu sensibilisée aux problèmes Est-Ouest et toujours très anti-américaine.

La collaboration de l'Espagne à l'axe de défense franco-allemand n'a été abordée qu'en termes prudents. L'Espagne ne semble pas à même d'adopter en la matière une attitude très active tant que ses négociations avec l'OTAN n'ont pas débouché sur un accord. Après avoir fait connaître en 1987 son intérêt à être associé à la « réflexion » franco-allemande en matière de défense européenne, le gouverne-

ment espagnol s'est montré depuis très discret à ce propos.

MM. Chevènement et Serra ont examiné plus concrètement les problèmes de la défense en Méditerranée, l'une des zones où la collaboration bilatérale est actuellement la plus active. Il s'agit de procéder, de concert avec l'Italie, à un « maillage » défensif de la région, principalement dans les domaines aérien et naval (*Le Monde* daté 10 décembre 1987 et 27-28 mars 1988). La France a successivement passé, ces derniers mois, deux accords bilatéraux à ce propos, l'un avec Rome et l'autre avec Madrid. Au début du mois de juillet, de leur côté, l'Espagne et l'Italie ont signé un accord bilatéral pour la défense aérienne et la coordination maritime des deux pays.

Quant aux conversations sur la collaboration en matière d'armement, elles ont notamment porté sur le problème de la construction de l'avion européen. L'Espagne s'est, en effet, associée à ce projet multinational et entend s'y maintenir, contrairement à la France, qui a finalement préféré poursuivre en solitaire l'étude du Rafale. Du côté espagnol, on considère que le maintien de ces deux projets parallèles est excessif, et l'on se déclare en faveur d'une solution de rapprochement, telle que la construction de parties en commun des deux appareils.

L'Espagne songe à acheter à l'étranger des hélicoptères et des sous-marins à propulsion classique, tandis qu'elle entend vendre des avions de transport de troupes CASA, qui jouissent d'un excellent accueil international. Les Espagnols ont réitéré à leurs interlocuteurs français leur exigence fondamentale d'être désormais étroitement associés, dans tous les projets de coopération, à toutes les phases de la conception et de la réalisation technique des modèles.

THIERRY MALINIAK.

## EN BREF

● ANGOLA : vers un cessez-le-feu ? — Le gouvernement cubain estime que l'accord de principe sur l'Afrique australe, récemment adopté par l'Afrique du Sud, l'Angola et Cuba, signifie « implicitement un cessez-le-feu » en Angola, a déclaré, le 21 juillet, M. Carlos Aldana, chef de la délégation cubaine aux discussions de New-York. Pour le président angolais, M. Jose Eduardo Dos Santos, les belligérants « n'ont jamais été aussi près de trouver une solution ». De son côté, un porte-parole soviétique a qualifié l'accord de New-York d'« important pas en avant », jugeant cependant qu'« il est risqué et peut-être injustifié de qualifier ce document de parole dans les pourparlers » — (AFP).

● AFRIQUE DU SUD : nouvelle plaidoirie pour les « six de Sharpeville ». — Les avocats des « six de Sharpeville » plaidèrent, le 7 septembre, devant le président de la cour d'appel de Bloemfontein pour obtenir le droit de demander une deuxième fois la réouverture du procès de ces six Noirs condamnés à mort en 1985 pour le lynchage d'un élu local noir, a-t-on appris, le 21 juillet, auprès de la défense. L'avocat des « six », M. Prakash Diar, a déclaré qu'il s'agissait là d'une procédure « inhabituelle ». En règle générale, un recours au président de la cour d'appel ne donne jamais lieu à une audience judiciaire, celui-ci se contentant de faire connaître, quand bon lui semble, sa décision. — (AFP).

● COTE-D'IVOIRE : visite de M. Rocard. — M. Michel Rocard effectuera, le samedi 23 juillet, une visite privée de quelques heures en Côte-d'Ivoire au cours de laquelle il sera reçu, à Yamoussoukro, par le président Félix Houphouët-Boigny, a-t-on appris à l'hôtel Matignon. Il s'agit du premier déplacement de M. Rocard en Afrique en tant que premier ministre. — (AFP).

# Asie

## Pékin accepte de négocier avec Moscou sur le Cambodge

(Suite de la première page.)

En Indonésie, le Vietnam sera représenté par le chef de sa diplomatie, M. Nguyen Co Thach, et même si le prince Sihanouk ne doit pas participer au « cocktail » de Bogor — où son fils, le prince Ramaridh, a été chargé de le représenter, il semble fort probable que l'ancien monarque cambodgien et le ministre vietnamien des affaires étrangères se rencontreront, ne serait-ce que pour se pas froiser leur tête, le président Suharto, dont Sihanouk est l'invité permanent.

Seront également présents à Bogor un représentant des Khmers rouges, M. Khieu Samphan, le premier ministre de Phnom-Penh, M. Hun Sen, ainsi que des émissaires du Laos, de la Thaïlande et de l'Indonésie. Ainsi, cette réunion, qui pourrait durer trois jours, prend-elle valeur de symbole. En l'espace de quelques semaines, la possibilité d'aboutir à un règlement politique s'est nettement dégagée, même quand de sérieux obstacles demeurent.

Les Vietnamiens, chèrement approuvés par leurs alliés soviétiques, donnent une crédibilité au repli de leurs troupes sur l'est cambodgien et à leur intention de mettre un terme à leur intervention militaire directe chez leur voisin. Des sources bien informées indiquent que le retrait militaire vietnamien du Cambodge ne pourrait plus être remis en cause que dans une seule cas de figure : une reprise du pouvoir à Phnom-Penh par les Khmers rouges. La tactique du Vietnam revient donc à tenter d'isoler les Khmers rouges, dont le principal soutien

reste chinois. Elle coïncide avec celle du prince Sihanouk qui, fort de l'appui de l'ASEAN, des Etats-Unis et du Japon, s'est dissocié de ces alliés de circonstance en démissionnant de la présidence de la résistance après ses entretiens à Bangkok, début juillet (1). Cette démission du « prince changeant » — ainsi qu'il se qualifie lui-même — lui a déjà rapporté quelques dividendes.

Elle gêne le jeu de la Chine. Jusqu'ici, les Chinois avaient qualifié de tromperies — ou de simples rotations de troupes — les annonces de retraits de troupes vietnamiennes du Cambodge. L'agence Chine Nouvelle a adopté un ton un peu différent, jeudi, en écrivant que le Vietnam avait décidé de retirer ses troupes du Cambodge en raison des pressions exercées après l'annonce du retrait soviétique d'Afghanistan, de ses difficultés économiques et de son isolement diplomatique.

Dans ce compte rendu de la rencontre Gorbatchev-Nguyen Ven Linh, Chine Nouvelle s'est abstenue de parler ouvertement de pressions soviétiques sur le Vietnam, pressions réclamées par Pékin. Mais on n'en est pas loin et, en tout état de cause, la Chine ne semble plus nier l'existence d'un repli militaire vietnamien. Selon certaines sources, d'ailleurs, Chinois et Vietnamiens auraient repris langue, le 15 juillet à Hanoi, à l'occasion d'une rencontre entre M. Nguyen Co Thach et l'ambassadeur chinois dans la capitale vietnamienne.

En outre, le prince Sihanouk semble avoir obtenu une aide supplé-

mentaire pour équiper la petite armée (ANS) ou Armée nationale sihanoukiste que dirige le prince Ramaridh. Les Thaïlandais ont proposé de contribuer à son équipement. Singapour a accru ses livraisons d'armes. Washington aurait également l'intention de l'aider davantage au cas où l'aide chinoise lui serait encore davantage comptée (2).

Les pressions actuelles s'exercent donc dans deux sens : pour que les Chinois mettent un terme à leur soutien aux Khmers rouges et, en contrepartie, pour que les Vietnamiens concluent une intervention militaire de bientôt dix ans. Dans ce processus, le prince Sihanouk joue, bien évidemment, un « rôle prépondérant », à la fois comme locomotive de la négociation — il n'a pas fini de malmenier un peu tout le monde — et comme clé de voûte d'un règlement politique.

Il ne faudrait pas, pour autant, trop négliger le régime de Phnom-Penh, avec plus de détermination qu'on aurait pu le penser au départ, pour une véritable cohabitation avec Sihanouk. Il veut une part de pouvoir et la garantie que son équipe, qui administre le Cambodge depuis neuf ans, ne devra pas s'effacer devant les sihanoukistes. M. Hun Sen, — il ne faut pas l'oublier — est un ancien Khmer rouge qui s'est rallié au Vietnam en 1978, à son corps défendant, pour éviter les sinistres orages menés à l'époque par Pol-Pot.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

(1) A cette occasion, l'ASEAN (Association des nations de l'Asie du Sud-Est, Brunei, Indonésie, Malaisie, Singapour, Philippines et Thaïlande), les Etats-Unis, le Japon, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et la CEE ont apporté leur soutien au prince Sihanouk.

(2) Après l'Indonésie, le prince Sihanouk se rend à Pékin, à Pyongyang, en Thaïlande (où il doit accueillir M. Thatcher dans un camp de réfugiés), puis au Japon et en Malaisie. Jeudi, il a rencontré à Paris M. Roland Dumas. Le ministre des affaires étrangères a salué « l'action que même le prince Sihanouk au nom du peuple cambodgien dont il est devenu le symbole international et dont il porte les espoirs ». Parallèlement, le réchauffement des relations entre Hanoi et Washington (*Le Monde* du 19 juillet) se poursuit, les Vietnamiens s'étant engagés, jeudi, pour la première fois depuis deux ans et demi, à solliciter des experts américains aux recherches sur les Américains disparus pendant la guerre.

## PAKISTAN : les élections du 16 novembre

### L'opposition proteste contre la non-participation des partis au scrutin

Islamabad (AFP). — Les partis politiques de l'opposition au Pakistan ont unanimement condamné, le 21 juillet, la décision du président Zia Ul Haq d'organiser les prochaines élections sans la participation des partis politiques. Le chef de l'Etat avait annoncé, peu auparavant, que les candidats aux élections législatives et régionales du 16 novembre (*le Monde* du 21 juillet) se présenteront à titre individuel, et non comme représentants d'un parti. Il a ajouté qu'il voulait être sûr que les candidats, éventuellement soutenus par une organisation politique, seront élus grâce à leurs mérites personnels.

M. Nawabzada Nasrullah Khan, doyen du Mouvement pour la restauration de la démocratie (MRD), qui regroupe neuf partis d'opposition, a qualifié d'un « communiqué de « stupéfaction » la décision du président. Le chef du Parti démocratique national (NDP), M. Sher-

baz Mazari, a indiqué que tous les partis devraient « s'unir face à cette dernière conspiration contre le processus démocratique ». Le parti chiite a fait de même, et le dirigeant du parti Jamaat-Islami (droite), M. Ghafoor Ahmed, a estimé que la décision du général Zia est une « tactique pour garder le pouvoir ». La principale figure de l'opposition, M. Benazir Bhutto, avait déjà annoncé que son parti, le Parti du peuple pakistanais (PPP), n'accepterait pas de modification des règles électorales.

Avant que le général Zia annonce sa décision, les Etats-Unis avaient formulé le souhait d'élections « libres et honnêtes ». « Des élections libres et honnêtes contribuent au processus d'évolution démocratique au Pakistan, qui est un élément important pour renforcer les relations solides » avec les Etats-Unis, a déclaré le porte-parole du département d'Etat à Washington.

## CORÉE DU SUD

### Séoul accepte le principe de réunions parlementaires avec le Nord

Séoul (AFP). — La Corée du Sud a décidé de « recevoir favorablement » la proposition nord-coréenne d'organiser des réunions parlementaires bilatérales où seront discutées les bases d'un accord de non-agression, a-t-on appris, vendredi 21 juillet, de source officielle à Séoul. Un accord de principe sur cette proposition a été conclu entre les chefs des quatre partis politiques de Corée du Sud et le ministre de la réunification, qui se sont rencontrés dans les locaux du Parlement, a-t-on appris de même source.

Le gouvernement de Pyongyang avait adressé jeudi une lettre au porte-parole de l'Assemblée nationale sud-coréenne, M. Kim Jaosoon, proposant que les deux cent quatre-vingt-dix-neuf parlementaires de Corée du Sud rencontrent les six cent cinquante-cinq membres du Congrès populaire suprême de Corée du Nord, tout d'abord à Pyongyang, en août 1988, puis à Séoul par la suite.

« Nous sommes parvenus à un accord pour accepter le principe de cette proposition », a déclaré au cours d'une conférence de presse M. Lee Dong-Bok, secrétaire général de M. Kim Jaosoon. M. Lee a toutefois précisé que demeuraient de nombreux problèmes ayant trait à la question. Ceux-ci devront être « examinés avec soin », a-t-il ajouté.

● BIRMANIE : limogeage du chef de la police. — L'agence officielle de presse NAB a annoncé, jeudi 21 juillet, le renvoi du chef de la police, M. Thein Aung, ainsi que des sanctions à l'encontre d'autres responsables des forces de l'ordre à la suite de la mort de quarante et un manifestants dans un fourgon de police. Le ministre de l'intérieur avait déjà démissionné lors de la révélation de cette affaire (*le Monde* du 21 juillet). A Washington, le département d'Etat a déconseillé aux touristes américains de se rendre à Rangoun, à Mandalay et à Pégou. — (AFP, UPI.)



**Derniers modèles 88 à prix choc:**

- 205 XR 1124 et 1360 cm<sup>3</sup>\*
- 205 GR 1124 et 1360 cm<sup>3</sup>\*
- 205 Cabriolet CJ Blanc
- 305 GLS Diesel 616 Wincchester
- 309 XL Rouge arabes
- 309 XS\*
- 309 SR\*
- 309 GTI\*

**NEUBAUER**

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS ☎48.21.60.21  
4, rue de Châteaudun 75009 PARIS ☎42.85.54.34

\*Différentes couleurs et options

Proche-Orient

La guerre du Golfe

L'insistance de Bagdad pour un dialogue avec Téhéran retarde la mise en application de la résolution 598

Les membres du Conseil de sécurité de l'ONU ont engagé, jeudi 21 juillet, des consultations informelles pour tenter de régler, en liaison avec le secrétaire général, M. Pérez de Cuellar, les premières difficultés sérieuses qui ont surgi dans le règlement du conflit Irak-Irak à la suite de l'insistance de Bagdad à obtenir un dialogue direct avec Téhéran. L'Irak demande avant même l'instauration du cessez-le-feu des négociations directes à l'échelon ministériel à New-York sous l'égide de M. Pérez de Cuellar, et, jusqu'à présent, refusé de donner son accord à la venue de Bagdad d'une mission technique de l'ONU pour étudier les modalités du cessez-le-feu.

Le rejet par l'Irak de cette proposition signifie le refus par Téhéran d'une paix globale et durable entre les deux pays, a estimé, jeudi 21 juillet, le secrétaire d'Etat irakien aux affaires étrangères, M. Wissam El-Zahaoui. Il a ajouté que le refus de Téhéran équivaut à un rejet systématique de l'article 4 de la résolution 598 de l'ONU. Or cet article ne spécifie pas qu'il doit y avoir des négociations directes entre les deux belligérents. Il demande à l'Irak et à l'Irak de coopérer avec le secrétaire général à l'application de la résolution et aux efforts de médiation en vue d'un règlement global, juste et honorable, acceptable par les deux parties de toutes les questions en suspens, en conformité avec les principes contenus dans la charte des Nations unies.

Commentant l'insistance de Bagdad, un responsable de l'ONU a déclaré: « C'est une prise d'otage ». A l'opposé, Téhéran s'affiche désormais en champion de la résolution 598 après l'avoir critiquée pendant un an. « Des négociations directes ne sont ni dans la lettre ni dans l'esprit de la 598 », a déclaré l'ambassadeur iranien aux Nations unies, M. Mohammad Mahallati, en affirmant que M. Pérez de Cuellar partageait son avis. M. Mahallati n'a pas expressément exclu des pourparlers directs à l'avenir, mais a estimé qu'ils n'étaient pas nécessaires « pour le moment » pour mettre en œuvre la résolution du Conseil de sécurité.

Dans les milieux diplomatiques de l'ONU, on estime que, en présentant son plan en cinq points (Le Monde du 22 juillet) qui s'écarteraient nettement de la résolution 598, l'Irak a cherché à prendre de vitesse M. Pérez de Cuellar et à capitaliser l'avantage militaire acquis ces dernières semaines. On reconnaît que, après huit ans de guerre particulièrement brutale, l'extrême méfiance reste de rigueur entre les deux belligérents et que l'Irak a sans doute des raisons de vouloir s'assurer qu'un cessez-le-feu mènera bien à un règlement de paix et non pas à un simple gel de la guerre. Mais on pense que le président Saddam Hussein ne pourra pas très longtemps maintenir son intransigence, face aux pressions internationales. Tous les membres du Conseil de sécurité de l'ONU, y compris les Etats-Unis et l'URSS ont souligné cette semaine que « la seule base » de travail à leurs yeux pour un règlement était la résolution 598. Le représentant américain à l'ONU, le général Vernon Walters a même lancé un avertissement indirect à l'Irak en déclarant mercredi au Conseil de sécurité que la « communauté internationale ne pouvait se permettre de laisser se poursuivre ce conflit absurde ».

A la suite de ces difficultés, le départ pour Téhéran (qui avait donné son accord immédiat) de la mission technique dirigée par le général Martin Vadset (Norvège) a été retardé. Il devait initialement avoir lieu vendredi.

Le nouveau gouvernement iranien A Téhéran, le président du Parlement iranien, M. Rafsanjani, a appelé, jeudi, la population iranienne à l'unité et à la vigilance et qualifié de « courageuse » la décision de l'imam Khomeiny au sujet de la résolution 598. « Cette décision historique, a-t-il dit, a désarmé nos ennemis. Personne ne croira au pacifisme de Bagdad et nul ne dira que c'est l'Irak qui cherche à poursuivre la guerre », a-t-il affirmé, ajoutant: « Désormais, nous sommes à l'intérieur qu'à l'extérieur du pays l'on ne nous accusera plus de ne pas avoir voulu faire la paix. » Il a exhorté les parlementaires à ne pas « se demander pourquoi on communique l'imam avait pris cette décision et ce afin de ne pas créer d'autres problèmes dans le pays ».

En Cisjordanie

La nouvelle vague d'agitation a fait six morts en quarante-huit heures

JÉRUSALEM de notre correspondant Nouvelle vague d'agitation? La formule depuis des mois ne veut plus rien dire en Cisjordanie et à Gaza. C'est pourtant l'expression à laquelle on a encore recours, sans doute faut-il en trouver une meilleure et aussi faute de pouvoir donner une explication cohérente au regard des violences qu'a connues ces derniers jours la Cisjordanie: six morts en quarante-huit heures, de nombreux blessés, deux cent mille habitants soumis au couvre-feu.

Le dernier communiqué, n° 22, du comité unifié du soulèvement lance un appel à de nouvelles manifestations en vue de la « fête du sacrifice » la semaine prochaine. Tout cela ne relève-t-il pas, malgré tout, de la routine tragique, plus de sept mois après le début du soulèvement palestinien. L'« infitida »? Il est symptomatique, à cet égard, que le quotidien de Tel-Aviv Hadashot publie ces jours-ci une grande enquête sur le thème « Pourquoi la presse israélienne se désintéresse-t-elle de plus en plus de ce qui se passe dans les territoires? ».

Europe

Démocratisation et tensions en Yougoslavie

Le printemps slovène

parfois un peu de travers lorsqu'il parle ainsi à ses collègues d'autres républiques de Yougoslavie, et il reconnaît que « la vieille génération » des syndicalistes slovènes s'interroge elle aussi: ce renouveau s'impose-t-il vraiment et est-il nécessaire de défendre davantage les intérêts des ouvriers? Ce vent de réforme et de rénovation est publiquement encouragé par les responsables politiques, M. Milan Kucan, le président de la Ligue des communistes de Slovénie, père du slogan « le socialisme à la mesure de l'homme », et M. Jozse Smole, le dirigeant de l'Alliance socialiste. L'objectif est de restaurer le crédit et le « prestige » des organisations officielles dans la population, ce qui n'est pas une tâche facile. « Nous refusons d'être un parti de marionnettes, dit un membre du comité central, sans soutien local. Il faut enlever le principe selon lequel la Ligue a toujours raison et qu'elle seule peut prendre les décisions importantes. Elle doit cesser de rechercher des ennemis partout, et au contraire s'efforcer d'attirer les talents, les personnes les plus compétentes, membres ou non du Parti, prêts à discuter et à faire du bon travail. Certes nous nous heurtons à des résistances au sein même de l'appareil. Mais cette démocratisation en cours des rouages de la Ligue a déjà eu un résultat: les Slovènes considèrent que le débat politique est redevenu intéressant car les différentes opinions sont exprimées librement dans la presse, ce qui était inconcevable voici seulement trois ans. Il n'y a pas de progrès sans droit à l'erreur. »

Meufiance des autres républiques Bien que plusieurs mouvements de jeunesse réclament, il n'est pas question d'autoriser la création de nouveaux partis politiques. Les responsables estiment qu'une telle « hardiesse », compte tenu du tempérament des Slovènes et des Yougoslaves en général, aboutirait rapidement à une situation anarchique et « incontrôlable ». Afin de contrer ce courant qui se veut « encore plus démocratique », l'Alliance socialiste, « organisation de masse », entend ouvrir largement ses portes à « pluralisme idéologique et politique » en accordant notamment

un statut autonome et indépendant aux associations les plus diverses (paysans, ingénieurs, écologistes, écrivains, sociologues, etc.) qui sont aujourd'hui une centaine. L'Alliance devrait par ailleurs exercer une sorte de contrôle des organes exécutifs de la République.

Le « printemps slovène », qui filte étrangement avec certaines idées social-démocrates, n'est pas perçu d'un très bon œil dans d'autres républiques où l'on se méfie de ces libéraux de Ljubljana qui veulent faire « bande à part », appliquer des méthodes économiques « capitalistes » et remettre en cause le système bâti par Tito. Ce climat « anti-slovénien » s'est surtout développé dans les médias, en particulier à Belgrade, où l'on a parlé à plusieurs reprises de « contre-révolution » et d'« opportunisme ». Il est clair que dans les milieux communistes serbes, on souhaite un renforcement du pou-

voir fédéral, ce qui entraînerait automatiquement une réduction des prérogatives des républiques, et donc de la Slovénie. Celle-ci, bien sûr, préconise une décentralisation plus accentuée pour sortir le pays de la crise et, surtout, résoudre ses propres problèmes « à sa façon ». Les Slovènes sont habitués aux critiques. On leur reproche à intervalles réguliers cette coopération qu'ils entretiennent avec l'Autriche, l'Allemagne de l'Ouest, la Hongrie et l'Italie dans le cadre de la communauté Alpe Adria créée en 1978. Ils sont aussi nationalistes, ils se battent pour leur culture, leur langue et leur économie. Ils se disent de verser chaque année une partie de leurs ressources au Fonds national censé financer le développement des régions défavorisées, comme le Kosovo. « Si encore c'était pour des investissements productifs et rentables », entendent-ils soupirer souvent à Ljubljana. Il n'y a toutefois aucun courant séparatiste sérieux. La réalité est

PAKISTAN

L'opposition proteste contre la non-participation des partis au scrutin

Le scrutin national a été organisé le 21 juillet. L'opposition a protesté contre la non-participation de nombreux partis politiques. Les manifestants ont exigé une réforme constitutionnelle et une plus grande transparence dans le processus électoral.

CORÉE

Seoul accepte le plan de désarmement nucléaire

Le gouvernement sud-coréen a accepté le plan de désarmement nucléaire proposé par les Etats-Unis. Cette décision est vue comme un pas vers la normalisation des relations avec le Nord.

URSS

Vives attaques dans la presse contre les militants nationalistes arméniens

La Pravda a appelé, vendredi 22 juillet, à mettre fin à l'immédiatisme à l'action du comité Karabakh, qui coordonne le mouvement de grève en Arménie. La veille, l'agence Tass avait longuement attaqué le comité, soulignant que, s'il avait été dissous par les autorités, il n'en continuait pas moins à agir en toute impunité.

URSS

Vives attaques dans la presse contre les militants nationalistes arméniens

suivait à Stepanakert, le chef-lieu de la région du Haut-Karabakh (qui se trouve en Azerbaïdjan, mais est peuplée en majorité d'Arméniens). Selon des sources dissidentes, plusieurs centaines de milliers de personnes se sont de nouveau réunies jeudi soir à Erevan, capitale de l'Arménie soviétique, pour décider de poursuivre la grève « jusqu'à lundi » et demander que le militant nationaliste Parouti Arhikian, décliné de la citoyenneté soviétique et en instance d'expulsion, ait droit à un procès public. Quatre personnes auraient été arrêtées au cours des derniers jours.

URSS

Vives attaques dans la presse contre les militants nationalistes arméniens

Le journal du Parti communiste d'Arménie, Kommunist, identifie deux de ces personnes: A. Berberyan et P. Akopian. Tass révèle les noms des deux autres personnes: Vartan Sirekianian et Martin Barskian, arrêtés pour avoir introduit des cocktails Molotov lors d'un rassemblement à Erevan, lundi. (AFP, Reuters.)

URSS

Vives attaques dans la presse contre les militants nationalistes arméniens

Les Etats-Unis déplorent l'expulsion de M. Parouti Arhikian. « M. Arhikian est une des principales personnalités du mouvement pour les droits de l'homme en Union soviétique, son arrestation pour propagande antisoviétique et son expulsion sont des actes déplorables », a déclaré, jeudi 21 juillet, le porte-parole du département d'Etat, Mme Phyllis Oakley. Elle a ajouté qu'elle ne pouvait confirmer l'intention de M. Arhikian de s'établir aux Etats-Unis. S'il en avait le désir, « nous considérons avec sympathie sa demande », a-t-elle dit. (AFP.)

Les contestataires jugés par l'armée

Le procès de trois journalistes contestataires de la revue slovène Mladina et d'un sous-officier accusé par l'armée de « divulgation de secrets militaires » a commencé depuis le début de la semaine une vive polémique entre les autorités civiles slovènes et les responsables militaires. La présidence de la République de Slovénie, qui avait déjà protesté contre la décision du tribunal militaire de mener les débats à huis clos a déploré jeudi 21 juillet que les audiences se déroulent en serbo-croates. Dans une adresse officielle à la présidence fédérale, citée par l'agence Tanjug, elle souligne que cette procédure est en contradiction avec la Constitution de la Slovénie et la Constitution fédérale et demande en conséquence aux autorités fédérales d'intervenir d'urgence pour établir la légalité de la procédure judiciaire. Cette intervention a été qualifiée par la Cour suprême militaire de « pression sur le tribunal ».

Après l'arrestation, le 31 mai, de Janez Jansa, trente ans, chef de file des pacifistes et antimilitaristes slovènes, qui réclament notamment un statut pour les objecteurs de conscience et la possibilité de faire un service civil, un comité de défense des droits de Janez Jansa s'était immédiatement créé à Ljubljana. Soixante-dix mille personnes, plus de cinq cents organisations, sections locales des syndicats et de la

# Politique

## Nouvelle-Calédonie : les suites de l'assaut contre la grotte d'Ouvéa

### M. Tjibaou réclame une « amnistie générale »

Les morts d'Ouvéa pèseront lourdement sur les débats de l'état-major du FLNKS, qui, pour discuter du plan de paix de M. Michel Rocard, a choisi de se réunir en convention, le samedi 23 juillet, sur cette petite île traumatisée par les violences qui s'y sont produites du 22 avril au 5 mai, entraînant la mort de vingt-cinq hommes (quatre gendarmes, deux militaires du 11<sup>e</sup> choc, dix-neuf indépendantistes canaques). Évoquant le sort des nationalistes arrêtés après l'assaut contre la grotte de Gossana et au sein d'un camp de détention en métropole, M. Jean-Marie Tjibaou vient de souligner que « les militants demandent l'amnistie générale dans le cadre du règlement politique du problème ».

Le président du FLNKS, dont la position à l'égard du plan Rocard est contestée au sein du mouvement indépendantiste, s'est référé aux accords d'Évian de la fin de la guerre d'Algérie pour ajouter : « Nous pensons que le problème est

politique : les gens qui sont en prison ne sont pas plus coupables que ceux qui viennent se réunir dans notre congrès. A la limite, il faudrait arrêter tous les militants, tous les responsables et tous les canaques, sauf les 18 % qui ne votent pas... » Pour M. Tjibaou, cette position sur l'amnistie est une « question de crédibilité ».

La confirmation par les enquêteurs de l'armée aux-mêmes de la véracité des témoignages des habitants d'Ouvéa sur les circonstances contraires de la mort d'Alphonse Dianou, responsable du mouvement des jeunes de l'Union calédonienne et chef des preneurs d'otages d'Ouvéa, contribuera-t-elle à restaurer des relations de confiance entre la communauté mélanésienne et la métropole, tout à la fois inquiète et indifférente envers l'avenir de la Nouvelle-Calédonie ? Ou peut, en tout cas, le souhaiter.

Le rapport de l'enquête militaire de commandement, dont nous publions l'intégralité, est en

effet accablant sur le sort réservé par certains militaires à Dianou après qu'il est blessé : il « n'a pas été évacué selon les procédures prévues pour les blessés », il « a été l'objet de sévices graves ». Le rapport reste, en revanche, muet ou évasif sur les deux autres morts suspectes : Wenceslas Lavellou, présenté comme le chef militaire des ravisseurs, et Walina Amossa, jeune « porteur de thé » chargé du ravitaillement de la grotte.

Prescrite le jour même de la nomination de M. Jean-Pierre Chevènement au ministère de la Défense, le jeudi 12 mai, l'enquête de commandement a été conduite par le général Michel Berthier, inspecteur général de l'armée de terre, et le général Guy Rouchaud, inspecteur général de la gendarmerie nationale.

Après s'être rendus à Nouméa, ils ont remis leur rapport au bout de deux semaines d'investigations, le lundi 30 mai. Ce même jour, après avoir entendu les compléments oraux des deux

général, M. Chevènement avait déclaré, en faisant référence aux circonstances de la mort de Dianou : « L'enquête de commandement a abouti à la conclusion que des actes contraires à l'honneur militaire et que des négligences avaient été commises ». Mis en cause par les inspecteurs généraux, l'officier de la gendarmerie mobile chargé de diriger, à Ouvéa, les opérations d'évacuation sanitaire avait aussitôt été suspendu de ses fonctions.

Le 1<sup>er</sup> juin, le ministre de la Défense avait ensuite décidé de « déclasser pour les besoins de la justice » le rapport des généraux Berthier et Rouchaud, initialement classé « Confidential Défense ». Sans pour autant être rendu public par l'armée, ce document fut alors transmis au ministre de la Justice afin d'être versé au dossier de l'instruction judiciaire.

### L'enquête militaire : « Dianou a été l'objet de sévices graves »

Voici le texte du rapport du 30 mai :

« A l'issue d'enquêtes d'une semaine en métropole, complétées par un séjour en Nouvelle-Calédonie, les inspecteurs généraux ont en mesure, de donner quelques certitudes ou probabilités concernant les points litigieux suivants : les trois morts suspectes de Mélanésie, l'évacuation sanitaire de Dianou Alphonse.

• Les trois morts suspectes

Il semble bien que l'origine de ces suspicions repose sur un décompte effectué à plusieurs reprises, de manière partielle et hâtive, à la demande de l'autorité gouvernementale sur place.

En effet, dans le but de tenir un point de presse dans les meilleurs délais, après la libération des otages, le ministre (1) a demandé aux forces sur le terrain le nombre des morts au combat.

Compte tenu des difficultés de repérage des cadavres dans un terrain difficilement pénétrable, le nombre de quinze mélanésiens tués a été avancé.

Ce n'est qu'à l'issue d'un ratissage méthodique effectué par les officiers de police judiciaire de la gendarmerie pour les besoins de leur enquête que le décompte réel, soit

dix-huit, a pu être effectué avec certitude (2).

En outre, les éléments que les inspecteurs généraux peuvent verser de manière certaine au dossier sont les suivants :

• Lavellou Wenceslas figure parmi les deux mélanésiens trouvés morts à l'entrée immédiate de la grotte, l'autre étant le preneur d'otages tué par les tireurs d'élite au début du deuxième assaut.

• Tout laisse à penser en conséquence que Lavellou est également mort au cours de l'action.

• Dans la phase de négociations entre les deux assauts, un ravisseur grièvement blessé a été sorti de la grotte par deux otages et placé, à la demande des Mélanésiens, au milieu du cratère où des éléments des forces engagées ont pu le récupérer.

• Il est pratiquement établi que la gravité des blessures (poumon et abdomen) a entraîné la mort assez rapidement.

• Evacuation sanitaire de Dianou Alphonse

• Dans la phase finale du deuxième assaut, des militaires du GIGN (3) ont réussi à s'approcher de l'entrée de la grotte.

• Une entrée en force s'aurait alors extrêmement périlleuse en raison d'une visibilité quasiment nulle,

résultant d'un grenadage intense à base de lacrymogènes.

• Les membres de l'équipe ont donc demandé aux ravisseurs de se rendre. Deux de ces derniers — probablement des porteurs de thé — sont alors sortis sans arme. Ils ont aussitôt servi d'interprètes pour amener à la reddition des preneurs d'otages encore retranchés dans la grotte. Devant le refus opposé, l'équipe du GIGN s'est approchée de l'entrée en tirant. Des mélanésiens ont commencé à sortir l'un après l'autre. Ils étaient évacués au fur et à mesure et regroupés, à proximité, dans le cratère.

• Un ravisseur est apparu, portant au-dessus de sa tête un objet qui, dans les conditions de visibilité décrite et l'excitation du combat, pouvait être pris pour une arme. C'est à ce moment-là qu'un militaire du GIGN armé d'un *Riotgun* l'a blessé au genou gauche. Il s'agissait de DIANOU Alphonse, chef des ravisseurs, que le gendarme connaissait pour l'avoir vu de près lors d'un assaut du GIGN à été prise en otage le 27 avril.

• Le médecin du 11<sup>e</sup> régiment parachutiste de choc l'a placé sur un brancard et a appliqué sur la blessure un pansement compressif. Celui du commando Hubert, également sur les lieux, a mis en place une perfusion intraveineuse (plasma) et lui a injecté 15 mg de

morphine. Selon les médecins, le blessé, en état de choc, avait probablement perdu beaucoup de sang mais l'hémorragie était arrêtée.

Après une phase d'attente avec les prisonniers, difficile à évaluer mais pouvant s'élever à trente minutes, le blessé a été, sur ordre de l'officier chargé de la garde des prisonniers, dirigé sur la zone de « pose » des hélicoptères.

Le déplacement, d'une durée de vingt minutes, a été effectué en brancard porté par quatre Mélanésiens prisonniers. Il semble, selon plusieurs témoins, que durant ce trajet la perfusion était encore en place.

• L'officier de l'EPIGN (4), dont la mission consistait à tenir la zone et à évacuer les personnels qui s'y présentaient, a orienté Dianou sur le point de regroupement des prisonniers à Saint-Joseph, et non sur Ouloup où se trouvait l'ACP (5).

• Pour étayer sa décision, il avait recueilli, selon lui, l'avis du médecin du GIGN. Ce dernier point demande confirmation auprès du praticien en cause.

• Dianou, peut-être descendu sans ménagement de l'hélicoptère, a été placé dès son arrivée à côté de l'église de Saint-Joseph dans le groupe des prisonniers, sur son brancard. Sur ordre du général Vidal, l'ensemble des prisonniers, dont Dia-

nou, objet de curiosité, a été déplacé par des éléments du GIGN et vu près de l'école.

• Comme en témoignent les photographies prises par l'officier des renseignements du PC en activité sur place, le pansement était bien en place et le visage de Dianou, bien que crispé, ne portait aucune trace de coups.

• En ce lieu les prisonniers, dont le blessé, ont été pris en compte par un commandant d'escadron de gendarmerie mobile qui avait reçu l'ordre de les acheminer par voie routière sur Ouloup, en raison de l'état de santé de Dianou.

• L'attente de ce dernier à Saint-Joseph peut être évaluée à trente minutes. Cet officier se serait laissé aller à frapper violemment les visages des prisonniers, dont celui de Dianou, aux dires de plusieurs militaires de la gendarmerie témoins, ce que ne reconnaît pas l'intéressé.

• A l'arrivée du convoi à Ouloup, l'officier de gendarmerie responsable de la zone et le médecin présent ont constaté les faits suivants :

- mort de Dianou, allongé sur le ventre, à même le plancher d'une camionnette (corps tiède sans rigidité cadavérique ;
- absence de brancard ;
- aucune trace de pansement sur le genou ;
- visage tuméfié et ensanglanté.

• L'essentiel de ces constatations est confirmé par l'ambulancier militaire, également présent sur les lieux.

• En conséquence, dans l'état actuel de l'enquête de commandement, il peut être avancé que :

- Dianou n'a pas été évacué selon les procédures prévues pour les blessés, alors même que le général Vidal avait donné des ordres stricts pour éviter toute discrimination entre eux-ci. Il a subi le sort commun aux prisonniers mélanésiens.
- Dianou a été l'objet de sévices graves entre le moment de son stationnement à Saint-Joseph et celui de son arrivée à Ouloup.
- Dianou est mort au cours de son transport par voie routière.
- S'il est impossible d'affirmer que les sévices subis ont entraîné la mort de Dianou, il est indéniable que des fautes graves ont été commises, tant dans la chaîne d'évacuation que dans le comportement de l'officier responsable du transport de Saint-Joseph à Ouloup.

• En conclusion, compte tenu des éléments obtenus par les inspecteurs généraux au cours d'une enquête où ils ont entendu une centaine de cadres et de militaires, il serait préjudiciable à l'honneur militaire, à son moral et son intégrité, que soit occultée ce qui a été réellement l'affaire d'Ouvéa :

- attaque avec assassinat de quatre hommes dans la brigade de Fayaoué, et blessures graves infligées à un officier ;
- retenue de nombreux otages dont la majeure partie n'a pu être libérée par la négociation ;
- tentative vaine d'obtenir cette libération par une longue négociation auprès de ravisseurs menaçants et obsédés, notamment trois d'entre eux : Dianou Alphonse, Dianou Hilaire, Lavellou Wenceslas. Il convient, à ce sujet, de rappeler qu'à plusieurs reprises les otages ont été sur le point d'être exécutés, et que tous ont été l'objet en permanence de menaces de violences.
- organisation et exécution remarquable d'une opération militaire menée en raison de l'impasse des négociations et du danger de plus en plus grand couru par les otages.
- libération des otages, tous sains et saufs (6), au prix de la vie de deux commandos du 11<sup>e</sup> RPC, de deux blessés graves du GIGN et d'un blessé du commando Hubert.
- Il serait regrettable qu'un succès éclatant, entaché il est vrai d'actes individuels inexcusables, soit contredit par une campagne tendancieuse qui, au-delà de la désapprobation justifiée de comportements délictueux, viserait à porter un coup à l'institution militaire et à ses chefs.

• Les inspecteurs généraux de l'armée de terre et de la gendarmerie, qui ont mené leur enquête avec le souci de l'objectivité de la réalité, se fondant sur le rôle de garant de la valeur de l'armée française, demandent avec solennité que l'intégrité de celle-ci soit préservée et respectée d'une manière remarquable tout elle assure toujours les missions difficiles qui lui sont confiées.

Le général de corps d'armée Rouchaud. Le général d'armée Berthier.

NDLR.

(1) Il s'agit de M. Bernard Pons, ministre des DOM-TOM dans le gouvernement de Jacques Chirac, qui avait été dépeché avec les « pleins pouvoirs » en Nouvelle-Calédonie par le premier ministre. M. Pons est aujourd'hui président du groupe RPR de l'Assemblée nationale.

(2) Le premier décompte officiel des victimes canaques, diffusé le 5 mai, après l'assaut de la grotte, faisait état de quinze tués. Ce n'est que le lendemain, vendredi 6 mai, que le chiffre de dix-neuf morts canaques — et dix-huit — fut avancé : six quinze premiers s'étaient ajoutés Alphonse Dianou, morts des suites de ses blessures, sans doute aggravées par les sévices et le manque de soins, et trois autres dont les cadavres n'auraient officiellement été retrouvés qu'a posteriori dans les parages de la grotte.

(3) Groupe d'intervention de la gendarmerie nationale, dont six membres étaient détachés en otage : le capitaine Jean-Pierre Picon, le maréchal des logis-chef Jean-Claude Dubois, les gendarmes Bernard M'Chemer, Jean Pichon, Xavier Leroy et Alain Galloteau. Le chef du GIGN, le capitaine Legorjus, promu depuis commandant, avait été lui aussi pris en otage mais avait réussi à repasser libre en se proposant comme médiateur.

(4) Escadron parachutiste d'intervention de la gendarmerie nationale.

(5) Antenne chirurgicale installée sur l'aéroport d'Ouloup, à 25 kilomètres au sud de Saint-Joseph.

(6) Sur ce point, le rapport des inspecteurs généraux a été depuis démenti par la gendarmerie nationale elle-même. Après les informations publiées par le *Monde* et l'*hebdomadaire Point de Vue*, elle devait reconnaître que l'un des otages, le gendarme mobile Alberto Addari, qui se trouvait avec deux autres otages à l'entrée de la grotte avant le second assaut, fut blessé à la cuisse par le tir de l'un des assaillants, membre du commando Habert. Sa blessure devait ensuite s'accompagner d'une pléthore.

### Une confirmation, des questions

Le rapport sur la libération des otages d'Ouvéa, dont nous publions le texte in extenso, a été remis, le 30 mai, au ministre de la Défense par ses deux auteurs, le général Michel Berthier, inspecteur général de l'armée de terre, et le général Guy Rouchaud, inspecteur général de la gendarmerie nationale. L'enquête avait été prescrite par M. Jean-Pierre Chevènement, le jour même de son entrée en fonctions, le 12 mai. D'abord classée « confidentielle défense », elle devait être ensuite « déclassée pour les besoins de la justice » sur ordre du ministre.

Ce faisant, M. Chevènement ne prenait guère de risques. Car la divulgation de ce rapport quelque peu laconique ne révèle rien qui n'ait déjà été rapporté par les informations et les témoignages recueillis par la presse. Sa lecture n'en est pas moins édifiante : il confirme qu'Alphonse Dianou, le chef des preneurs d'otages, « n'a pas été évacué selon les procédures prévues pour les blessés », en dépit des « ordres stricts » donnés par le général Vidal, commandant supérieur des forces armées de Nouvelle-Calédonie, et qu'il a fait l'objet de « sévices graves », sans pour autant que les auteurs du rapport soient en mesure d'affirmer que ce sont bien ces violences qui ont entraîné sa mort.

Les informations publiées à l'époque de ce sujet, notamment dans le *Monde*, à partir de témoignages d'habitants d'Ouvéa, avaient été qualifiées de « monstrueuses » par le ministre de la Défense d'alors, M. André Giraud, qui avait porté plainte contre X... pour « diffamation envers l'armée ». Le rapport contredit aujourd'hui ces démentis officiels.

Concernant Alphonse Dianou, le seul point de divergence entre le rapport militaire et les témoignages canaques a trait aux conditions dans lesquelles un membre du GIGN a tiré sur lui, le blessant au genou gauche. Selon les « porteurs de thé » chargés du ravitaillement de la grotte, le chef du commando du FLNKS s'était déjà rendu et était allongé par terre quand il fut blessé. Selon le gendarme, Alphonse Dianou sortait de la grotte en brandissant une sculpture rituelle, envelop-

pée dans des tissus, qu'il prit pour une arme. De plus, selon les témoins canaques, les sévices infligés à Alphonse Dianou ont commencé devant la grotte de Gossana, et non pas seulement à Saint-Joseph, ainsi que durant son transport à l'aéroport d'Ouloup où son décès devait être constaté.

Ainsi Joseph Tangopi, âgé de soixante et un ans, affirme avoir « aperçu Alphonse sur une civière, et il tenait une bouteille de sérum. Et chaque fois qu'il arrivait sur les pierres, ceux qui le portaient lâchaient la civière sur les cailloux et lui donnaient des coups de crosse de fusil sur le visage. J'ai constaté qu'un militaire est venu et a « shooté » la bouteille de sérum, et le sérum est parti ». Le comité Pierre-Declercq, du nom du secrétaire général de l'Union calédonienne assassiné en 1981, qui a mené une enquête minutieuse durant une semaine dans l'île d'Ouvéa (le *Monde* du 21 juillet), affirme avoir retrouvé dans les parages de la grotte de Gossana le flacon de sérum abandonné.

Le rapport des inspecteurs généraux est plus allusif sur les deux autres morts suspectes, qui font l'objet d'une information judiciaire. Pour eux, « il semble bien que l'origine de ces suspicions repose sur un décompte effectué à plusieurs reprises, de manière partielle et hâtive, à la demande de l'autorité gouvernementale sur place ».

Enfin, le rapport n'évoque pas d'autres morts suspectes, certes évoquées par la presse après sa rédaction, notamment celle de Séraphin Ouckewan, qui fait partie des trois morts « trouvés sur le terrain » le lendemain de l'assaut. Or trois habitants d'Ouvéa affirment l'avoir vu sain et sauf, ce même jour, vendredi 6 mai, à Saint-Joseph, en début de matinée, dans un car blanc réquisitionné par les militaires. Selon son père, qui l'a reconnu dans la nuit du samedi au dimanche, le corps de Séraphin était « tout criblé de balles ».

Les inspecteurs généraux, qui ont rencontré une centaine de militaires, ne détaillent pourtant pas leurs investigations, ne citent nullement aucun des auteurs des sévices contre Alphonse Dianou, et restent parfois imprécis sur les explications obtenues. Or le contrat fixé par le ministre de la Défense stipulait : « Cette enquête doit porter surtout sur les conditions du déclenchement de cette opération que sur son exécution ».

Sans doute les deux généraux n'ont-ils eu que deux semaines pour aboutir. Mais si l'on compare leur travail avec un rapport similaire, celui du général Boyé, alors inspecteur général de la gendarmerie nationale, sur l'affaire des Irlandais de Vincennes (le *Monde* du 5 mars 1988), autrement détaillé et exhaustif, on ne peut s'empêcher de constater que les généraux Berthier et Rouchaud ont volontairement choisi un « profil bas ». En ce sens,

leur rapport peut témoigner aussi des contradictions de l'armée dans ce dossier.

Entraînés dans cette aventure par le pouvoir politique, la hiérarchie militaire est restée sur la défensive face aux accusations impliquant certains des siens. « Les coups de pied au crosse », c'est une *faible*, avertit-on pour pouvoir déclarer, d'ambiguë, le général Vidal (le *Monde* du 12 mai). A Paris, l'état-major affirmait n'être en possession d'aucun élément faisant état de mauvais traitements. Or, à lire l'enquête de commandement, ceux-ci, dans le cas d'Alphonse Dianou et d'autres prisonniers, étaient un secret de polichinelle, plusieurs cadres militaires reconnaissant en avoir été témoins.

En outre, le principal officier incriminé, le capitaine B. de la gendarmerie mobile, relevé de son commandement depuis, se serait livré, selon le témoignage d'un enseignant métropolitain du collège d'Ouvéa (le *Monde* du 21 juillet), à des brutalités quelques jours plus tôt.

Certes, il s'agit d'actes individuels qui ne mettent pas en cause l'ensemble de l'institution, qui ne semblent pas avoir été ordonnés, qui sont condamnés avec vigueur par les inspecteurs généraux. Mais comment savoir ce qui se serait produit s'il n'y avait eu la pression exercée par les informations publiées par la presse, et comment savoir si l'esprit de corps n'aurait pas empêché la vérité d'être mise au jour ? Comment ne pas rappeler que des actes répréhensibles ne furent pas sanctionnés sur le moment, et que, selon des témoignages d'habitants d'Ouvéa, des sévices ont été commis sur certains d'entre eux dès les premiers jours de la prise d'otages ?

A l'évidence, ni la droite, qui voudrait faire oublier la zone irresponsable de M. Bernard Pons, ni la gauche, qui souhaite ménager l'institution militaire, ni même les bonnes volontés qui espèrent avant tout voir aboutir le plan de paix de M. Michel Rocard, ne désirent qu'on pose ces questions dérangeantes avec insistance.

EDWY PLENEL et ALAIN ROLLAT.

## et les débats sur la mise en

### « Des discussions complé-

La mise en débat de l'initiative de M. Rocard pour la libération de la Nouvelle-Calédonie a suscité de nombreuses réactions. Les débats ont été marqués par des discussions complètes sur les conditions de la paix et les perspectives de l'avenir de la Nouvelle-Calédonie. Les participants ont souligné l'importance de la mise en œuvre de l'accord de Matignon et de la nécessité d'une approche globale du problème. Les discussions ont également porté sur les modalités de la libération des otages et les conditions de la réconciliation entre les communautés. Les débats ont été riches et constructifs, permettant de mieux comprendre les enjeux de la situation et de définir des pistes de travail pour l'avenir.

## L'...

Le ministre des D... a annoncé... Les discussions ont été... Les participants ont souligné... Les débats ont été riches et constructifs...

## Le tracé le plus court et

Michel ROCARD no... "Eviter AMIENS est une... "Obtenir la correction...

## Louis MERMAZ, Mi

"La procédure n'est pa... "On ne peut arguer d... En effet, la solution d... dans la même zone d...

## Le TGV

Les pro... à cond...

## Le TGV

Les pro... à cond...

## Le TGV

Les pro... à cond...

# Politique

## et les débats sur la mise en œuvre des accords de Matignon

### « Des discussions complémentaires sont possibles mais il ne saurait y avoir de renégociation »

déclare M. Louis Le Penec

A la veille des réunions respectives du Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR) et du Front de libération kanak socialistes (FLNKS), dont les dirigeants doivent arborer samedi 23 juillet leurs positions sur le plan de M. Michel Rocard pour l'avenir de la Nouvelle-Calédonie, le gouvernement, par la voix de M. Louis Le Penec, a tenu à clarifier sa propre démarche afin que chacun des deux « camps » se détermine en connaissance de cause. Dans un entretien avec l'AFP diffusé le jeudi soir 21 juillet, M. Le Penec souligne que l'accord conclu le 26 juin à l'hôtel Matignon constitue « un ensemble équilibré traduisant les concessions des uns et des autres » qui « ne peut plus être modifié à la demande des uns sans risque que les autres, ne reviennent sur leur accord ».

« On peut bien sûr, affirme le ministre, expliquer et préciser les termes de l'accord, réfléchir sur les modalités de son application, mais il faut prendre garde à ne pas briser le climat de confiance qui a permis d'aboutir à un accord après les affrontements que l'on sait. »

« C'est dire, ajoute M. Le Penec, qu'il ne saurait y avoir de renégociation : ce qui est acquis ne doit pas être remis en cause, mais des discussions complémentaires sont possibles pour la mise au point du projet de loi référendaire. »

Ces discussions doivent avoir lieu, en principe comme prévu dans la première quinzaine du mois d'août. Elles pourraient porter, comme le réclame, dès à présent, l'état-major du FLNKS, sur le contenu de l'annexe n° 2 de l'accord de Matignon. M. Le Penec souligne toutefois : « Mais la question est claire. Les délégations doivent demander l'accord de leurs instances sur les propositions du premier ministre. Les réponses doivent être explicites. Le premier ministre et chaque délégation sont en droit d'attendre des autres signataires qu'ils expriment clairement, après consultation de leurs instances, une approbation sur les dispositions qui assurent l'équilibre de l'accord. Il faut bien voir que tout est lié. Il ne peut y avoir de

référendum en 1988 que s'il y a eu loi référendaire en 1988, ne serait-ce que parce que les corps électoraux sont liés, et le référendum national de 1988 ne peut avoir lieu si les forces politiques de Nouvelle-Calédonie n'approuvent pas clairement les accords de Matignon. Chacun doit prendre ses responsabilités. »

A propos des revendications indépendantistes relatives à la recomposition du corps électoral qui serait appelé à se prononcer sur l'avenir du territoire, le ministre des DOM-TOM indique : « Je veux rappeler l'évidence démocratique : ce n'est pas la composition du corps électoral qui détermine le résultat des élections. Les proportions des Mélanésiens et des non-Mélanésiens partisans de l'indépendance ne sont pas fixés définitivement sur la base des résultats électoraux antérieurs. Il appartiendra à chaque partie de convaincre les électeurs dans le débat démocratique tout au long de ces dix années. Les accords sont clairs. Ceux qui voteront en 1988 seront ceux qui rempliront les conditions pour voter au référendum de 1988, ce qui veut dire que les citoyens français qui viendraient à s'établir en Nouvelle-Calédonie ensuite ne pourraient voter en 1988. »

**Premières mesures concrètes**

Le ministre des DOM-TOM subordonne clairement l'organisation d'un référendum national à l'approbation par les uns et les autres du « paquet » du 26 juin : « Si l'une des parties signataires des accords de Matignon revenait sur ses engagements et n'appelait pas clairement ses partisans à voter « oui » au référendum, comment pourrait-on proposer au peuple français de solenniser un accord qui n'existerait plus ? »

Dans l'immédiat, et afin de prouver sa volonté de concilier, le gouvernement s'emploie à agir avec

célérité. Plusieurs décisions concrètes ont déjà été prises et une « équipe de suivi » a été constituée, qui se réunit chaque lundi après-midi rue Oudinot pour veiller à la bonne application des accords dans tous les domaines de la vie quotidienne. Il a notamment été décidé que des adjoints mélanésiens seront désormais placés — en commensuration par la côte est du territoire et les îles Loyauté — auprès des chefs de subdivision.

D'autre part, le ministre des DOM-TOM a débloqué une avance de 1 million de francs CFP (55 000 FF) qui sera répartie dès ce

samedi entre les trente-deux communes du territoire dans le cadre de l'aide aux jeunes privés d'emploi, en attendant la mise en place des crédits prévus pour la fin de 1988 et pour l'année 1989, afin d'ouvrir les « chantiers de jeunesse » programmés dans les accords.

En outre, une première initiative a déjà été prise dans le cadre du plan de formation professionnelle prévu en faveur des Canaques. Le ministère de la poste, des télécommunications et de l'espace, va ainsi prendre en charge sans délai la formation de vingt jeunes Mélanésiens.

« L'impartialité de l'Etat sera assurée », souligne également M. Le Penec. Cela implique que les administrations soient effectivement au service de tous les Néo-calédoniens, quelles que soient leur ethnie ou leur lieu de résidence. »

Après avoir eu, ces jours derniers, plusieurs conversations téléphoniques avec MM. Tjibaou et Lafleur, président du RPCR, le ministre des DOM-TOM se montrant, vendredi, relativement confiant dans l'issue des débats du prochain week-end. Selon lui, les réserves exprimées par le FLNKS ne devraient pas remettre en cause le processus engagé le 26 juin, ni la date du 25 septembre retenue officiellement pour le référendum national. Sur ce point, toutefois, le gouvernement fait preuve de souplesse.

Quant à M. Rocard, il souligne volontiers, en privé, que tout processus de paix « demande du temps ». Si tout se passe comme il l'espère, le premier ministre se rendra en Nouvelle-Calédonie à la mi-août. De source FLNKS, on avance même les dates du 10 au 17 août, comme si l'on anticipait sur l'issue de la convention réunie ce samedi à Ouvéa.

### Les quatre hypothèses de travail du FLNKS

NOUNÉA de notre correspondant

Un accord, un homme, une île. On ne sait trop quel sera le véritable enjeu de la convention du FLNKS de ce week-end, entre le sort du territoire de Matignon, l'avenir de Jean-Marie Tjibaou ou le syndrome d'Ouvéa.

Débrouiller un tel écheveau politico-effectif ne sera pas une mince affaire pour les militants indépendantistes, rarement une réunion au sommet du FLNKS se sera déroulée dans un contexte aussi chargé. On songe au congrès de Nakety, à Canala, en février 1985, où Jean-Marie Tjibaou — à quelques mètres de la tombe d'Éloi Machoro — consultait sa base sur les propositions d'Edgard Pisani. Sans vouloir pousser trop loin l'analogie, il n'est pas inutile de rappeler aujourd'hui que la coalition avait alors tranché selon cet art bien canaque du consensus : poursuivre la négociation avec le gouvernement, tout en réactivant la pression sur le terrain, tombée en sommeil depuis la mort d'E. Machoro.

A cette époque aussi, on avait beaucoup spéculé sur le destin per-

sonnel de M. Tjibaou. On le disait contesté par les éléments les plus radicaux. Après quelques semaines de retraite solitaire et méditative dans son village de Hienghène, il avait effectué un retour en force spectaculaire à la tête du Front. A sa manière, il se fit désirer. Il n'hésita pas à mettre sa démission en jeu, comme il l'avait fait lors du congrès d'Ouvéa, en novembre 1986, lorsque les militants décidèrent l'interdiction du cumul d'un poste au sein du parti et d'un mandat électif. Il choisit la présidence de la région Nord contre celle du FLNKS, suscitant l'émotion de la base qui s'effraya de lui concéder une dérogation à la règle. « La place est toute chaude », a-t-il redit, le week-end dernier, lors de la convention de Thio, à l'adresse du Front uni de libération kanak (FULK), composante minoritaire de la coalition qui réclame sa destitution en raison de « l'initiative personnelle » qu'il aurait prise à Paris. Le rejet probable de cette motion de censure à Ouvéa aboutira, bien au contraire, à associer son autorité personnelle. Faute de dauphins, le FLNKS n'est pas prêt à le reléver.

C'est donc fort d'une confiance renouvelée que Jean-Marie Tjibaou

devrait entamer, dans la deuxième semaine d'août, une nouvelle série d'entretiens à Paris avec MM. Michel Rocard et Jacques Lafleur. Si la tonalité de la convention de Thio se confirme à Ouvéa, il devrait être mandaté pour négocier les contours du corps électoral appelé à participer au scrutin d'autodétermination de 1988. La proposition gouvernementale — geler l'électorat à partir de 1988 — est, en effet, jugée insuffisante : selon des projections statistiques effectuées par le FLNKS, elle permettrait au camp anti-indépendantiste de conserver une majorité de 64 %. D'où cette exigence indépendantiste de remettre en chantier un scénario offrant plus de garanties.

**De 59 % à 46 %**

M. Tjibaou devrait ainsi répartir à Paris avec, dans ses cartons, quatre hypothèses de travail. La première consiste à s'en tenir à une attitude maximaliste — « seul le peuple kanak peut voter », — permettant ainsi jouable un « pari sur l'intelligence » en direction de la frange européenne modérée.

Reste évidemment à savoir si de telles revendications sont compatibles avec l'esprit des pourparlers prévus au mois d'août, lesquels, a indiqué M. Le Penec, ne doivent pas constituer « un Matignon bis ».

FREDERIC BOBIN

de l'Histoire », c'est-à-dire les personnes nées sur le territoire d'un père ou d'une mère également natif de la Nouvelle-Calédonie. Dans ce cas de figure, les thèses indépendantistes seraient majoritaires à 59 %.

Troisième position, légèrement plus ouverte : réduire le corps électoral aux personnes nées sur le territoire de parents arrivés en Nouvelle-Calédonie avant 1950, date symbolique à partir de laquelle les Canaques ont eu accès au suffrage universel. Cette hypothèse permettrait aux indépendantistes de frôler le seuil de la majorité avec 49,8 % des suffrages.

Quatrième proposition, enfin, la plus souple : se limiter aux personnes nées sur le territoire, sans autre condition ; le camp indépendantiste pourrait ainsi devenir une forte minorité électorale — 46 %, — rendant ainsi jouable un « pari sur l'intelligence » en direction de la frange européenne modérée.

(Publicité)

# LE TGV NORD doit passer par AMIENS

## Le tracé le plus court et le plus économique, gagnons 2 milliards de francs, en faisant mieux.

### Michel ROCARD nous l'a dit :

« Eviter AMIENS est une mauvaise décision... mais il ne sera pas éternellement possible de revenir dessus... »  
 « Obtenir la correction, c'est souhaitable, c'est l'objet d'un combat auquel je suis prêt à m'associer ». Déclaration du 29 octobre 1987

### Louis MERMAZ, Ministre des Transports nous l'a écrit :

« La procédure n'est pas entrée dans une phase irréversible ». Lettre du 30 mai 1988

### Le Groupe de Travail MERMAZ a conclu le 27 juin 1988 :

« On ne peut arguer de problèmes de délais pour justifier un choix plutôt qu'un autre pour le TGV Nord...  
 En effet, la solution de passage par AMIENS, permet d'être prêt pour le rendez-vous du tunnel sous la Manche, dans la même zone de délais que le tracé B actuel! »

**Le TGV NORD par AMIENS, c'est possible :**  
**Les procédures administratives le permettent, à condition que la volonté politique subsiste.**

Association TGV AMIENS Picardie Normandie  
 6, bd de Belfort - 80039 AMIENS Cedex - Tél. 22 92 34 56

# Politique

## La visite du ministre de l'intérieur et la situation dans l'île

### M. Pierre Joxe encourage les élus corses au dialogue et annonce une révision des listes électorales

AJACCIO de notre correspondant

« Je faciliterai toutes les solutions qui rencontrent un large consensus en Corse ». M. Pierre Joxe est venu dire aux Corses, le mercredi 20 et le jeudi 21 juillet, qu'ils possèdent eux-mêmes la solution à leurs problèmes. Sans euphémie, le ministre de l'intérieur a dit à chacun des vérités qui ramènent à la réalité. Aux uns : « On parle de trêve de l'ex-FLNC. Je dirai que l'absence d'actes de violence, c'est l'état normal de l'ordre public dans une démocratie... » Aux autres, qui attendent de l'Etat la solution miracle, Pierre Joxe a répondu par l'appel à la responsabilité politique : « Tout le monde ici dit être prêt à toute forme de dialogue utile pour la Corse ; cela n'exclut pas le dialogue avec l'Etat mais cela ne peut être que le dialogue avec l'Etat. La décentralisation, c'est d'abord et avant tout le débat démocratique, le débat politique à l'intérieur des institutions décentralisées... »

La pierre est lancée dans le jardin de l'Assemblée de Corse, qui aurait dû adopter son schéma directeur d'aménagement régional depuis deux ans déjà. S'adressant aux élus régionaux, Pierre Joxe est ferme : « Je vous invite à faire diligence en la matière et à assumer vos responsabilités ; vous disposez d'un délai supplémentaire de six mois ; si, en décembre, ce schéma n'est pas adopté, l'Etat devrait le faire, ce serait un échec... »

M. Joxe connaît bien la Corse, les Corses et leurs problèmes. Il était déjà venu trois fois en qualité de ministre de l'intérieur dans l'île entre 1983 et 1984. « Je sais que tout évolue avec le temps. Certains voulaient la fermeture de l'Université de Corse, il y a quelques années. Aujourd'hui c'est une des premières de France, et tout le monde lui est favorable... » Autre leçon du passé : « Ma mission, prématurément interrompue en 1986, se poursuit maintenant. L'Etat de droit, c'est la règle. Il faut que la Corse la légalité soit appliquée ; c'est le cas du droit pénal. La criminalité se développe ici plus qu'ailleurs, nous donnerons aux forces de police et de gendarmerie les moyens nécessaires pour renforcer leur action contre le banditisme, y com-

pris le racket, mais aussi contre la délinquance fiscale et financière. La droit du travail autant que le droit de l'urbanisme doivent être respectés... »

Ces thèmes ne sont pas étrangers à la revendication des nationalistes, qui ont pu être satisfaits aussi d'entendre le ministre de l'intérieur affirmer que le droit électoral doit être appliqué. M. Joxe a annoncé qu'il fera procéder à une révision générale des listes électorales en prévision des prochaines élections cantonales de septembre et de ses municipales de 1989. « J'ai la responsabilité d'organiser des élections saines... Le problème des votes par procuration sera également posé à partir des conclusions d'un rapport d'inspection générale sur ce mode de vote en Corse que le ministre de l'intérieur avait fait établir... en 1986. Pas de poudre aux yeux de la part de ce ministre de l'intérieur, mais un langage réaliste et responsable : « Le gouvernement s'installe, nous avons la durée pour nous... Il faut accepter de passer du temps, de nos années peut-être, pour construire les solutions de votre consensus... » Un style sobre et presque impersonnel qui tranche avec la malice méridionale de son prédécesseur.

#### Entretiens politiques

Excepté son discours devant l'Assemblée de Corse, jeudi en fin d'après-midi, M. Joxe, en trente-six heures de visite officielle en Corse, n'a pas prononcé une seule parole en public. Le ministre de l'intérieur a consacré tout son temps à des concertations, où il a surtout écouté. Les parlementaires de Haute-Corse d'abord, puis tous les représentants des « socio-professionnels » de l'île ainsi que des jeunes chefs d'entreprise « témoins d'une Corse qui gagne ». Mais les concertations les plus significatives furent certainement les audiences accordées, jeudi matin, à tous les groupes politiques représentés à l'Assemblée de Corse. Chacun a reçu le ministre de l'intérieur et a exposé son point de vue sur la situation actuelle de l'île où, favorisés par l'annonce de la trêve de l'ex-FLNC (le Monde du 1<sup>er</sup> juin), plusieurs déclarations publiques d'appel au dialogue entre Corses ont été faites ou acceptées

tant par le docteur Edmond Siméoni, l'ancien leader autonomiste, que par d'autres responsables politiques, et même par l'association pour la Corse française et républicaine. L'ex-FLNC aussi, à la veille de la visite de M. Joxe, a distribué des tracts invitant à la réflexion collective.

#### L'échéance de septembre

Ces audiences ont confirmé au ministre de l'intérieur l'existence d'une volonté unanime des élus régionaux de contribuer au dialogue. Recevant tour à tour le R.P.F., l'U.D.F., le P.S., le Front national, le P.C., M. Joxe a réservé ses deux derniers entretiens au groupe nationaliste de l'Assemblée de Corse.

L'Union du peuple corse (UPC), d'abord, avec une délégation conduite par le docteur Max Stéfani, et la délégation d'A. Casanova Nationalista, conduite par Alain Orsi. C'est cette dernière qui a été reçue le plus longtemps. Les élus nationalistes sont convenus de faire connaître leur position vendredi 22 juillet au cours d'une conférence de presse à Ajaccio. Et ce sont ces mêmes élus nationalistes qui, jeudi soir, lors de l'Assemblée de Corse, après le départ du ministre de l'intérieur, reprennent les travaux de sa session ordinaire, présentant une motion en dix points demandant notamment la reconnaissance du peuple corse, la moralisation de la vie publique, la refonte des listes électorales, un statut fiscal, la dissolution de l'Assemblée de Corse et sa réélection au scrutin régional.

Cette motion, en d'autres termes, aurait été immédiatement rejetée. Elle a, jeudi, été longuement discutée par tous les conseillers, qui sont convenus de réunir, dix septembre, une session extraordinaire de l'Assemblée de Corse pour définir officiellement sa position de principe sur les propositions présentées par les nationalistes. Septembre sera aussi l'échéance de la trêve de l'ex-FLNC pour la révision des listes électorales, les rendez-vous des scrutins cantonaux et, enfin, le terme de la trêve de quatre mois annoncée par l'ex-FLNC le 1<sup>er</sup> juin. Ici là, la volonté de dialogue entre Corses constatée par Pierre Joxe aura dû s'exprimer dans les faits...

MICHEL CODACCIONI

#### POINT DE VUE

par Emile Arrighi de Casanova, ancien président du conseil économique et social de la Corse

La Corse est, depuis une trentaine d'années, déstabilisée. La perte de l'Union française, l'arrivée des pieds-noirs, le déferlement du tourisme ont bouleversés structures et modes de vie plusieurs fois centenaires. Les jeunes partent ; ils restent L'intérieur de l'île était animé par un réseau de villages, sanctuaires des traditions et facteurs de continuité ; il est maintenant désertifié. Le tourisme se limite à quelques milliers de vacanciers, pour la plupart corses d'origine retrouvant l'environnement familial l'espace d'un congé ; il concerne aujourd'hui plus d'un million de visiteurs concentrés sur les plages pendant deux mois d'été. L'île connaît ainsi une superactivité de pointe, mais reste impuissante, cependant, à secouer la quasi-léthargie qui l'affecte la majeure partie de l'année. La côte orientale, tirée par les rapatriés d'un abandon deux fois millénaire, est aujourd'hui aux prises avec le difficile recomposition d'un vignoble en quête de débouchés.

Si le niveau de vie est, en apparence, convenable, c'est moins en raison d'une mise en valeur des potentialités locales que d'une injection de pouvoir d'achat constituée, pour l'essentiel, de salaires publics ou parapublics, de retraites et de subventions.

#### Des réactions inadéquates

Ainsi, la pratique de l'assistance se conjugue avec l'étroit du secteur public et administratif pour stériliser les vocations économiques et les activités, emplois et responsabilités qu'elle pourrait engendrer.

Au regard de cette situation où la façade camoufle un état latent de désagrégation, les gouvernements successifs ne sont pas restés l'arme au pied. Ils ont répondu aux handicaps de l'insularité en créant l'enveloppe de la continuité territoriale, largement dotée (800 millions de francs cette année) ; à la revendication culturelle en installant une université à Corte ; à la demande de transferts de pouvoirs localement exercés en promulguant un statut particulier ; à

### L'avenir de la région

la nécessaire stimulation des investissements en dérogeant au droit commun de la fiscalité. Et, pourtant, la mortée de la violence n'a pas été enravée, la revendication autonomiste s'est radicalisée, le pessimisme s'est généralisé.

Pourquoi cette impuissance à inverser le cours des événements ?

Les raisons sont multiples et complexes à la fois.

Les gouvernements, pris de court, ont agi ou plutôt réagi au coup par coup, le plus souvent sous la pression des événements, sans vues d'ensemble ni perspectives d'avenir.

Les élus locaux et régionaux n'ont pas mesuré l'ampleur des mutations en train de s'accomplir. L'Assemblée de Corse en est, hélas, l'illustration. Sournoise, en six ans, à quatre renouvellements, tribunaire de majorités fragiles incapables de grands projets, elle a transpiré une espérance en défilaison.

#### Les voies du redressement

Il est vrai que les Corses eux-mêmes ne seraient être exonerés de leur part de responsabilité : hostiles à l'assistance, ils en réclament davantage ; sévères à l'égard de la classe politique, ils la reconduisent à chaque scrutin. Capables de réussir, et parfois de façon spectaculaire, hors de l'île, ils éprouvent, à capacités égales, la difficulté de passer, sur place, du discours à l'action.

Ces contradictions, pour déconcertantes qu'elles soient, témoignent, cependant, de plus de désarroi que d'incompétence. Elles traduisent l'attente d'un retournement.

La récente élection présidentielle peut en fournir l'occasion. Comme tout événement important de la vie nationale, elle crée une attente et une disponibilité. Que la trêve actuellement observée lui soit ou non liée, elle permet de prendre au mot ceux qui l'ont décidée. S'ils acceptent d'entrer dans les voies de la légalité, tout invite à les y animer en rappelant que, si le retournement impose de combattre la violence, il impose tout autant d'en combattre les causes en même temps que les effets.

Dans cette perspective, trois voies sont à explorer.

La première a trait au rôle de l'Assemblée régionale. A elle incombe d'établir le plan de développement économique, social et culturel ainsi que le schéma d'aménagement de la Corse. Elle ne l'a pas fait. L'Etat doit l'y aider. Ce sort, en effet, deux documents essentiels de clarification, de programmation et d'impulsion. Les Corses, qui devraient être largement consultés à travers toutes les structures d'expression, y trouveront l'occasion de dire comment ils entendent définir et construire leur avenir.

Une deuxième voie concerne le rôle de l'Etat. Décentralisation n'est pas synonyme de désengagement. Or, si l'Assemblée de Corse plénière, c'est en grande partie faute de mesures de transition et d'accompagnement. Aussi convient-il que l'Etat fasse l'inventaire des domaines où son assistance donnerait plein effet au statut particulier : la cohérence de l'action interministérielle, l'accélération des décisions, l'appui, aux instances régionales, de la DATAR et du Commissariat du plan, la création d'un organisme mixte de stimulation économique, sorte de commissariat au développement.

Une troisième voie, enfin, conduirait à la recherche d'un rôle spécifique pour la Corse au cœur de la Méditerranée occidentale. En sus de ses vocations agricoles et touristiques, elle pourrait s'imposer comme plate-forme d'accueil et de redistribution de technologies de pointe, foyer de cultures en tant que trait d'union entre la golfe de Gênes et le golfe de Tunis, lieu de conciliation du développement et de la protection de l'environnement et, pourquoi pas, archétype des problèmes de l'insularité tels que la CEE aura à les appréhender et à les résoudre ?

Si ces perspectives étaient non seulement explorées, mais reprises et solennisées dans les contrats de Plan et les dispositions d'un loicadre, la volonté politique de retourner la situation ne resterait pas sans effets sur les comportements. Il serait, certes, irréaliste de croire au miracle. Mais il serait désobligeant pour les Corses de n'accorder crédit ni à leur bon sens ni à leur détermination, dès lors que seraient réunies les conditions leur permettant d'épanouir leurs ambitions et d'être les artisans de leur propre redressement.

### Trois militants nationalistes, dont M. Yves Stella, sont remis en liberté

La chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris a remis en liberté trois nationalistes corses, dont M. Yves Stella, directeur de la publication hebdomadaire *U. Ribombu*, qui était incarcéré depuis le 30 novembre 1987. Les deux autres nationalistes libérés sont MM. Dominique Bianchi, quarante ans, secrétaire général du syndicat corse de l'enseignement, et Marc Casati, un jeune militant âgé de vingt ans.

L'inculpation de M. Yves Stella, d'association de malfaiteurs en relation avec une entreprise terroriste dans le cadre de la loi du 30 septembre 1986, a pour origine la découverte en octobre 1987 dans les locaux de son journal, à Bastia, d'un document de vingt-cinq pages très controversé, et selon lequel l'ex-FLNC, définissant ses objectifs,

évoquait l'éventualité d'une « élimination physique » de contingents résidant dans l'île. Les résultats de l'expertise qui avait fait attribuer ce document à la direction de l'ex-FLNC et sa dactylographie sur une machine à écrire de « U-Ribombu » avaient été vivement contestés.

Les deux autres militants corses libérés, MM. Bianchi et Casati, avaient été arrêtés respectivement le 27 février dernier et le 17 mars 1987. Précisons que la libération de M. Stella a été subordonnée par la chambre d'accusation au versement d'une caution de 50 000 F. Ses décisions n'en devraient pas moins apaiser les esprits en Corse au moment où M. Pierre Joxe y effectue un voyage dans le dessein de renouer les contacts, à la faveur de la trêve observée par les indépendantistes depuis le 1<sup>er</sup> juin.

### La Nouvelle Acropole et l'intrus

La Nouvelle Acropole, association d'extrême droite organisant des cours de philosophie et d'écotéisme, ne se laisse pas facilement approcher (1). M. Bruno Fouchereau, correspondant du journal *Pointes*, l'a appris à ses dépens. Dans le cadre d'une enquête sur ce sujet, il s'était rendu, le vendredi 15 juillet, à un rassemblement intitulé Olympiades au château de Chery, à Saussillanges (Puy-de-Dôme), accompagné d'une photographe.

Selon lui, après de longues discussions, il fut admis à pénétrer seul dans l'enceinte du château. Entré dans une pièce isolée, il y aurait été retenu par cinq « initiés » en uniforme (veste kaki, pantalon rouge et casquette noire) et au grade supérieur. M. Fouchereau aurait alors subi un interrogatoire « musclé ». Réussant de répondre aux questions sur son identité et le but de ses recherches, il aurait été « projeté contre le mur, insulté, houspillé », avant d'être libéré sur l'intervention de « pro-

étaire du château, cadre de la secte ».

M. Fouchereau a déposé une plainte auprès de la gendarmerie locale pour « voies de fait et violences légères ». De son côté, la Nouvelle Acropole, également contactée par la gendarmerie, nous a affirmé qu'elle s'est « employée à dissuader » M. Fouchereau de participer à « une fête qui était prévue ».

Devant l'insistance et l'« emportement » de celui-ci, on l'aurait « relâché ».

(1) La Nouvelle Acropole est une organisation internationale créée en 1977 en Amérique du Sud par un Argentin, M. Jorge Angel Livraga, implantée en France depuis 1974 par M. Fernand Schwartz. Elle se définit comme « une structure qui se nourrit d'hommes, les transforme en surhommes et laisse les inaptes derrière dans quelque structure hyène » (extraits du rapport Vivien, 1983).

### JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

C'EST bien à tort que les journaux sont accusés de mal rendre compte de la réalité. Ils en sont au contraire les reflets fidèles, même lorsque leur contenu renvoie l'image peu stimulante d'un pays étié.

Ce mercredi, *France-Soir* se bat les flancs à faire sa « nième » sur les papiers usés d'on ne sait quelle course de chevaux. *Libération* vit sur le même mode en consacrant des pages et des pages à ce riche sujet creux qu'est « la société civile ». Le *Figaro* n'accorde pas moins de trois colonnes de sa première page aux quatorze blessés de la gare de Toulouse. Les crimes de sang font relâche pour nuire à *France-Soir*, *Libération* est en panne de problèmes « de société » et le *Figaro* cherche à déstabiliser l'actualité du jour quelque méfait de gauche à se mettre sous la dent — méfait que le *Quotidien* a, lui, découvert, comme chaque jour, conformément à son titre. La France dort.

Encore heureux que l'iran chemine vers la paix, que l'Arménie paraisse suivre le chemin inverse, sinon les journaux devraient mettre la clé sous le porte ou s'adonner entièrement à la commémoration du bicentenaire à venir. Pour ce qui concerne l'actualité intérieure, macache, « pas un seul petit morceau de mouche ou de vermine » qui appellerait le reportage coloré, le définitif papier d'analyse, l'éditorial de haute tenue, si ce n'est même une déclaration gouvernementale, ou encore, sommet de solennité, un propos du chef de l'Etat.

Miracle ! Le président a parlé. Inquiet comme nous le sommes tous de la répétition des accidents survenus dans les transports collectifs, il a demandé que soient prises les mesures propres à empêcher le renouvellement de ces désastres. Il n'a pas ajouté que ces mécomptes ternissent l'image de la France, mais on sent bien que c'était moins une. Comme ce pays n'a pas, qui plus est, la facilité d'accuser de ses malheurs quelque Grec qui passait par là, saboteur travesti en touriste, il ne peut s'en prendre qu'à lui-même et ne compter que sur lui pour redresser la barre.

Ne nous laissons pas cependant emporter par un tel espoir. La machine à relater n'en est pas ralentie pour autant. C'est à peine si l'on peut espérer qu'un syndicaliste protestera contre cette déclaration présidentielle qui fait fi des conditions de travail (lesquelles, au choix, empiraient, s'aggravaient ou se dégradent) ; qu'un héraut de droite dénoncera les effets du sectarisme socialiste sur la sécurité ; ou qu'un porte-voix dudit parti soulignera que, les droits maintenus au pouvoir, ce n'est pas quatorze mais vingt-huit blessés qu'il aurait fallu déplorer à Toulouse. La France dort. Et, comme disait Alphonse Allais, à moins que ce

ne soit Alfred Capus : « Moi-même, je ne me sers pas très bien. »

Même les offices en ville et leur juste réputation de cannibalisme moineau qui battent de l'aile. Sans qu'il en coûte la moindre sueur froide à l'imprudente ou perverse maîtresse de maison qui réunit autour d'un menu choisi ennemis, rivaux et adversaires, ceux-ci font patte de velours, comme s'ils ne voulaient pas partir en vacances en ayant pour bagage le poids de leur dernier éclat.

Parce que l'heure est à la transhumance et fait, pour chacun, avant même qu'elle intervienne, le gros de sa conversation, l'heure est aussi au pardon. Les fidélités inintermittentes sont mises sur le compte de l'ultime coup de collier, les mensonges ne sont plus que d'ordinaire lapsus, les trahisons ne dépassent pas le stade du quiproquo, les parjures se muent en excusables distractions. Qu'ils sont beaux, qu'ils sont séduisants, nos pareils, dès lors qu'on est assuré de ne plus les voir pendant assez longtemps pour qu'ils soient de nouveau supportables quand il faudra les retrouver ! La France dort.

### Prix

DANS ce désert (intérieur) du fait, il y en a quand même un qui aurait mérité mieux que le très discret traitement dont il a été l'objet, c'est le coût de la campagne présidentielle.

Rien qu'à eux cinq, MM. (dans l'ordre de la prodigalité) Mitterrand, Chirac, Berle, Le Pen et Lajoinie ont dépensé officiellement autour de 3,3 milliards de francs pour que sorte la fumée blanche indiquant l'« habemus papam » républicain.

Un tel chiffre est fou à un double titre. D'abord par l'importance des sommes dépensées. Car il signifie que, pour participer à la course, il faut être riche, très riche, ou (et) se mettre entre les mains des banques, ou bien à la merci de donateurs dont le générosité n'est par définition pas gratuite.

A un moment ou à un autre, sous un forme ou sous une autre, directement ou indirectement, au grand jour ou sous le manteau, il faudra bien rendre la monnaie. La démocratie n'a pas de prix, dira-t-on. Oui, mais au sens où l'entendait Sacha Guity qui, voulant à toutes forces acquérir l'original de la *Colombe* de Picasso, expliquait : « Je la voulais à n'importe quel prix. Je l'ai eue à ce prix-là. »

Puisque la démocratie elle-même est aujourd'hui atteinte on voit bien que la société contemporaine est une société neuve. Il faut toujours plus d'argent : pour les avions, pour les bombes, pour les trains, pour la recherche, pour les agents de change, et jusque la naïve démocratie qui ne se manifeste qu'à prix d'argent.

Elles ont belle mine les critiques séculaires contre la folle de dépenses des monarchies d'Ancien Régime. En fait de cela, à côté d'un candidat à la présidence de la République, le plus prodigue des Bourbon fait figure de bouffon.

F OUS encore, ces 3,3 milliards de francs, parce que le premier arrivé est aussi celui qui a le plus battu monnaie. C'est dire que cette somme est non seulement folle, mais aussi inquiétante. Il y a là matière au plus détestable des sophismes : gagner, c'est une question de fric. Qu'importe d'avoir des idées si, paradoxe des mots, on n'a pas d'argent pour les vendre.

Heureusement, le dessous des cartes est là pour nous rassurer. Du moins à demi. Nombre de dépenses n'ont pas été prises en compte. C'est ainsi que M. Bernard Ridaud, ancien « conseiller-image » (quel titre bouffon) de M. Giscard d'Estaing, a déclaré au *Canard enchaîné* que M. Chirac, en réalité, avait « dû dépenser dans les 300 millions de francs ».

Rien n'est dit sur les arrangements des autres candidats, mais il est évident que, pour eux aussi, il conviendrait de rectifier en hausse les chiffres qu'ils ont rendus publics. Malgré cela, il ressort (et l'impression générale de la campagne en portait témoignage) que c'est à M. Chirac que revient la palme de la campagne la plus coûteuse. Comme il n'a pas gagné, le postulat « fric = victoire » se trouve amoindri. Mais, hélas ! pas l'addition. Nous voilà rassurés sur un plan, mais qui nous ramène, sur l'autre, un surcroît d'inquiétude.

Bof ! Voilà bien le type même de l'article inutile. Il ne donne même pas bonne conscience. Mais on ne se pose pas forcément des questions pour avoir des réponses. La France dort.

Post-scriptum. La décision du Conseil constitutionnel sur la loi d'amnistie contraire ce qui précède, mais un peu et pour un temps. N'en déplaise toutefois à la CGT et à l'Humanité, le plus remarquable de cette décision n'est pas ce qui concerne les salariés protégés licenciés pour faits lourds. Certes, cette disposition est aussi riche d'opportunité que de droit. Mais l'important, c'est la confirmation d'un précédent de... 1937 selon lequel une loi d'amnistie peut intervenir dans des rapports de droit privé. La droite s'en irrite et, de son point de vue, n'a pas tort.

# G Seize





# Grand Prix d'Hockenheim

## Seize Alfa 164 mordent l'asphalte.

Ce week-end, la température va monter sur le circuit.  
Trois mois avant son lancement, prévu fin septembre, la nouvelle et prestigieuse Alfa 164 fait, pour la troisième fois, son apparition sur tous les circuits des Grands Prix Européens. Pour célébrer la naissance de sa toute dernière création, la 164, Alfa Romeo inaugure dans le monde de l'automobile et lance: "La Course des Célébrités". Une première originale qui, tout l'été, passionnera le monde du sport automobile.

**La Course des Célébrités Alfa 164.**  
Dimanche 24 juillet, sur la ligne de départ, 16 nouvelles Alfa 164 3.0 V6 de série, légèrement modifiées pour être conformes à la stricte sécurité en vigueur sur les circuits.  
En position de tête, les coureurs ayant fait les meilleurs temps, lors des essais, la veille.  
Au volant, 16 personnalités allemandes très connues, 16 V.I.P. issus d'univers aussi différents que la finance, le sport, la mode, l'industrie et le cinéma.  
Pendant une demi-heure, faisant jouer à fond les performances hors du commun de la nouvelle Alfa 164, 16 héros vont se livrer combat. Que le meilleur gagne!

**Alfa 164: du circuit à la route.**  
C'est exactement cette même Alfa 164 que vous aurez le plaisir de découvrir sur les routes, d'ici très peu de temps.  
Si vous ne pouvez être présent ni au Grand Prix d'Hockenheim ni aux autres Grands Prix Européens, mais voulez être informé en avant première sur cette prestigieuse Alfa Romeo, contactez dès maintenant votre concessionnaire Alfa Romeo.

CALENDRIER GRANDS PRIX/COURSES DES CÉLÉBRITÉS	
3 JUILLET	LE CASTELLET (FRANCE)
10 JUILLET	SILVERSTONE (GRANDE-BRETAGNE)
24 JUILLET	HOCKENHEIM (R.F.A.)
28 AOÛT	SPA (BELGIQUE)
11 SEPTEMBRE	MONZA (ITALIE)
25 SEPTEMBRE	ESTORIL (PORTUGAL)
2 OCTOBRE	JEREZ (ESPAGNE)

Informez-vous chez votre concessionnaire



n dans l'île  
air de la région

Les vols  
L'indemnité  
Philippe B.

Philippe B.  
F.



CYCLISME : le Tour de France

Pedro Delgado innocenté par le règlement

Le Tour est joué. Le président du jury des commissaires internationaux a rendu public, jeudi soir 21 juillet, le résultat de la contre-expertise réclamée par l'Espagnol Pedro Delgado...

Toutefois, la probabilité de figurant pas encore sur les listes des substances interdites par l'Union cycliste internationale, aucune sanction n'a été prise contre le maillot jaune du Tour.

avec succès. Vendredi matin, au départ de Clermont-Ferrand, les coureurs ont observé une « grève revendicative » de dix minutes pour protester contre l'organisation des contrôles antidopage sur le Tour de France.

Le spectacle continue

CLERMONT-FERRAND de notre envoyé spécial

Comme l'Alpe-d'Huez, le Vercors, Guzet-Neige et Luz-Ardiden, le puy de Dôme a confirmé la supériorité de Pedro Delgado. Un Delgado égal à lui-même qui a distancé ses principaux adversaires pour s'octroyer la troisième place derrière Wetz et Golz, échappés depuis 120 kilomètres, avec une avance supérieure à dix minutes.

Quand à Delgado, il abordera les dernières étapes avec une sérénité et une confiance qui, à vrai dire, ne l'avaient jamais abandonné.

JACQUES AUGENDRE.

LES CLASSEMENTS

TOUR DE FRANCE

- Dix-seizième étape : Limoges-Puy-de-Dôme (188 kilomètres) 1. Wetz (Dan.), 5 h 14 min 34 s; 2. Golz (RFA), à 43 s; 3. Delgado (Esp.), à 5 min 25 s.

TOUR FÉMININ

- Dixième étape : Glatigny-Dôme (61,5 kilomètres) 1. Canins (It.), 1 h 55 min 7 s; 2. Longe (Fr.), à 15 s; 3. Gould (Aust.), à 1 min 29 s.

Epreuves à l'épreuve

CLERMONT-FERRAND de notre envoyé spécial

Du départ de Limoges à l'arrivée à Clermont-Ferrand, une seule préoccupation agitaient les coureurs, peu enclins à se livrer à des performances après trois semaines de dur labeur. Tous voulaient connaître le résultat de la contre-expertise demandée au laboratoire parisien Lafarge.

taire d'Etat aux sports de leur pays, venu spécialement à Limoges pour calmer la tension, et surtout la vedette de Ségovie. Ils prétendaient que « tout allait s'arranger sans problème ». Mais l'attente se poursuivait. A 20 heures, Xavier Louy, le directeur de la Société du Tour de France, annonçait qu'il n'avait pas vu le président et qu'il ne savait rien.

Beau masque

Deux éléments nouveaux et importants permettent aujourd'hui de mieux saisir la nature, la portée et les conséquences à venir de l'affaire Delgado. Il apparaît en effet que si le champion espagnol a bien été reconnu comme « positif » à partir du dosage effectué sur ses urines prélevées au terme de l'étape de Villard-de-Lans, cette positivité n'a pas été prise en compte par l'Union cycliste internationale (UCI), qui ne compte pas les probabilités au nombre des substances interdites.

Le laboratoire national antidopage (Laboratoire Lafarge, de Cléry) est le seul habilité en France à pratiquer les contrôles officiels, parce qu'officiellement habilité par le Comité international olympique. C'est sans doute à ce titre que la recherche des substances dopantes s'est effectuée sur la base de la réglementation du Comité international olympique, qui a, depuis quelques mois seulement, ajouté « les produits masquants de type probénéfides » à la longue liste des produits considérés comme étant dopants.

Ainsi, Pedro Delgado serait « positif » vis-à-vis de la réglementation du Comité international olympique, mais « négatif » aux yeux de l'Union cycliste internationale, qui précise qu'elle n'adopte pas les règles du CIO que dans quelques mois. On comprend mieux, dès lors, l'embarras

des responsables du Tour de France et des autorités cyclistes, l'incompréhension du champion espagnol, persuadé de sa bonne foi et la colère de beaucoup de ceux qui, directement impliqués dans cette affaire, en veulent à la presse d'avoir révélé la « positivité ». Reste le fond de l'affaire. Pourquoi l'UCI se refuse-t-elle à prendre en compte un produit masquant l'utilisation des anabolisants, alors que l'utilisation de cette substance constitue le meilleur symptôme biologique indirect d'un dopage réel ? Un dopage d'autant plus volontaire qu'on cherche précisément à le camoufler ? Comment croire que les « prescripteurs » de ces produits ne cherchent pas consciemment à tricher avec la réglementation en vigueur, et quel crédit peut-on raisonnablement apporter aux professions de foi, des coureurs ou des soigneurs, qui vont expliquer que l'on ne peut pas parler de « positivité » dans le cas de Delgado dans la seule mesure où le produit masquant n'est pas - encore - prohibé officiellement ?

Si personne ne conteste l'authenticité des efforts auxquels se soumettent les champions cyclistes et si l'on peut comprendre combien il est illusoire de vouloir lutter avec succès contre toute forme de soutien psychologique ou médicamenteux des coureurs la découverte fortuite à l'occasion du Tour 88 de la tartarufine du plus grand nombre des responsables nationaux ou internationaux du cyclisme ternira à n'en pas douter de manière grave et durable l'image d'un sport parmi les plus populaires.

JEAN-YVES NAU.

MOTOCYCLISME : le Grand Prix de France

Christian Sarron enfourche à l'américaine

Le Grand Prix de France de motocyclisme se déroulera le dimanche 24 juillet sur le circuit Paul-Ricard du Castellet. Cette onzième épreuve du championnat du monde pourrait sourire aux frères Sarron, auteurs de belles performances au dernier Grand Prix de Yougoslavie.

LE CASTELLET de notre envoyé spécial

La carrière de Christian Sarron est une longue course tranquille. A treize ans, le pilote de l'équipe Yamaha-Gasolines blanches figure parmi les aînés du Continental Circus, cette caravane des meilleurs motards du monde qui a installé son bivouac sur le circuit du Castellet dès le mercredi 20 juillet. Il a franchi régulièrement les étapes qui mènent au sommet. Première victoire en 250 centimètres cubes au Grand Prix d'Allemagne à Hockenheim en 1977; champion du monde des 250 centimètres cubes en 1984; première et seule victoire à ce jour en 500 centimètres cubes au Grand Prix d'Allemagne en 1985.

Malgré deux saisons (1986-1987) relativement décevantes, c'est une progression sans à-coups qui l'a placé parmi les meilleurs. Aussi s'est-il étonné du tapage fait autour de sa « nouvelle façon de piloter ». Certains ont cru voir un tournant dans une trajectoire rectiligne là où il ne parle que d'une inflexion.

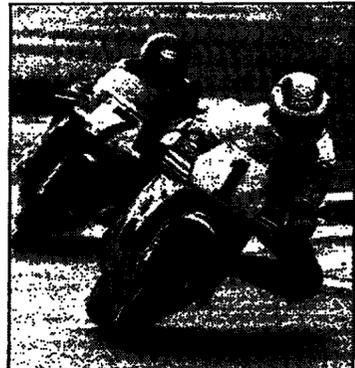
A l'image des pilotes américains, pionniers de ce nouveau style, Christian Sarron se déhanche dans les virages. Son bassin quitte l'alignement de la moto quand celle-ci se penche et ne le retrouve qu'une fois la machine redressée. « Dans les grandes courbes,

La voix douce, le regard aussi bleu que sa moto, l'ancien champion des 250 centimètres cubes évoque alors ce monde de la vitesse qui, lui, a changé au point que tout relâchement se paie. « Les machines sont plus fiables. Elles roulent en surrégime continuellement. Et cependant, il ne faut plus compter sur un incident mécanique pour gagner des places. Physiquement, les Grands Prix sont de plus en plus éprouvants. Il y a quelques années, on pouvait se caler contre le dossier pendant les accélérations. Aujourd'hui, on pose à peine les fesses sur la selle, on s'appuie essentiellement sur les jambes et les bras. »

Faire travailler les bons muscles

L'âge des Sarron a donc adapté son programme hivernal aux nouvelles exigences de la conduite en 500 centimètres cubes. « Rien ne sert de passer des heures dans une salle si l'on ne fait pas travailler les bons muscles. » L'Anvergnat a opté pour le ski de fond, sport complet, et pour l'aquado, histoire de ne pas perdre la main.

Affûté par cette préparation, appuyé par une équipe qui exploite au mieux les moyens mis à sa disposition, il prend de l'assurance. Actuellement cinquième du championnat du monde avec des podiums en Allemagne, aux Pays-Bas et en Yougoslavie, il n'égale pas encore sa performance de 1985, où seuls les Américains Spencer et Law-



Christian Sarron (n° 7) a affirmé ses nouvelles ambitions en terminant deuxième du Grand Prix de Yougoslavie, dans les roues de l'Américain Wayne Gardner, le champion du monde.

je ne me déhanche pas afin de conserver un maximum de précision dans ma trajectoire, précise le pilote de Yamaha. Dans les virages serrés, je ne suis toujours pas certain que cela améliore les performances. En revanche, cela apporte un plus indéniable dans le domaine de la sécurité. La moto se relève plus vite au moment de l'accélération. On contrôle la glissade. Jusque-là, on la subissait et on vivait toujours à la limite de l'adhérence. »

Christian Sarron reconnaît donc qu'il a modifié par petites touches son style. A son âge, certains se demandent si c'est bien raisonnable. « J'ai appris à piloter instinctivement, je me suis débrouillé seul à mes débuts, explique-t-il. Et je n'ai jamais prétendu avoir la science infuse. Maintenant, je me déhanche naturellement. 1987 m'a servi d'année de transition marquée par plusieurs chutes. Ma stabilité en course reste mon point faible. »

Enfin une constante chez lui. Trois fois cette saison, il est allé goûter l'herbe ou têter les barrières de protection qui entourent la piste. De ce côté-là, la métamorphose n'est guère probante. Mais l'impression est trompeuse. « Je n'ai pas commis d'erreurs sur des attaques. Je travaille beaucoup les projections. J'utilise plus de largeur de piste que mes adversaires. Et il suffit d'un instant de déconcentration pour que je heurte une bordure comme en Autriche ou que je glisse sur une bande blanche comme en Belgique. »

son l'ancien devançant au classement général des pilotes. Il ne s'en inquiète pas. Rome ne s'est faite en un jour. « A Rijeka, j'étais roulé par Wayne Gardner. Mais je voulais aussi vite. J'ai même battu le record du Tour. Et j'ai préféré assurer une deuxième place sur un circuit où il est difficile de dépasser en vue du Grand Prix de France. »

Le Français ne nourrit plus de complexes vis-à-vis des pilotes américains. « Eux sont persuadés, chacun dans leur coin, d'être le meilleur quand ils arrivent sur la grille de départ. En ce moment, je suis bien dans ma tête. Je ne m'imagine pas rencontrer des problèmes. »

Plus « américain » dans le style comme dans l'état d'esprit, le Christian Sarron formule toutefois plutôt que nouvelle formule sa philosophie. « Si 1988 se termine comme je l'entends, je pourrai me permettre de plus grandes ambitions en 1989. Quand je suis arrivé en 500 centimètres cubes, je n'aurais jamais pensé être champion du monde. Maintenant, il m'arrive de douter. »

THERRY GERINATO.

● Accident mortel. - Un accident de side-car a entraîné, le jeudi 21 juillet, les premiers essais libres du Grand Prix de France motocycliste au Castellet. Le pilote Alfred Heck, un Allemand de l'Ouest âgé de quarante-trois ans, a été tué. Son passager, Andreas Racke, est gravement blessé.

LES HEURES DU STADE

Automobilisme

Grand prix d'Allemagne de formule 1. - Dimanche 24 juillet à Hockenheim. (TF 1 à 14 h 25).

Cyclisme

Tour de France. - Jusqu'au dimanche 24 juillet. (A 2, le 23 à 16 h et le 24 à 15 h 05).

Football

Championnat de France. - Deuxième journée, samedi 23 juillet. Troisième journée, mercredi 27, sauf Bordeaux-Montpellier (Canal +, le 26 à 20 h 05).

Golf

Open de Paris. Jusqu'au samedi 23 juillet à La Boule (Canal +, le 23 à 16 h 50).

Motocyclisme

Grand Prix de France de vitesse. - Dimanche 24 juillet au Castellet (Var).

Sports équestres

CSIO de Stockholm. - Jusqu'au dimanche 24 juillet. CSI de Royan. - Jusqu'au lundi 25 juillet.

Tennis

Coupe Davis. - Demi-finales : RFA-Yougoslavie à Dortmund et Suède-France à Baastad (La Cinq, samedi 23 à 14 h 15 et le 24 à 12 h 10). Tournoi féminin d'Alb-en-Provence. - Jusqu'au dimanche 24 juillet (FR 3, le 24 à 18 h).

Voile

Course du « Figaro ». - Jusqu'au jeudi 4 août. Tour de France. - Jusqu'au dimanche 14 août.

Volley-ball

Tournoi de France. - Jusqu'au dimanche 24 juillet à Cannes (FR 3, Argentine-Brazil, le 23 à 14 h et France-Corée du Sud, le 24 à 15 h 30).

Vous avez rendez-vous avec la précision Longines

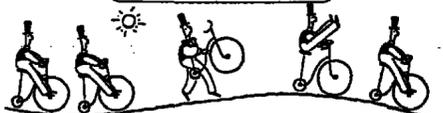
LONGINES

Chronomètre officiel des Grand Prix de Formule 1 et de l'Équipe Ferrari



Grand Prix d'Allemagne, Hockenheim

Le Monde dossiers et documents



LE TOUR EN FRANCE

JUILLET-AOÛT 1988 - NUMÉRO SPÉCIAL, 24 PAGES



# Le Monde SANS VISA

La Côte-d'Ivoire qui expose sa vie quotidienne au Centre Pompidou jusqu'au 29 août est une république parsemée de... royaumes. A Bettié, quand Koumi danse, les génies parlent.



## Loin d'Abidjan, une nuit chez le roi de Bettié

par Jean-Claude Charles

**S**ANS doute est-ce la nuée d'insectes revolvant devant les phares, tandis que nous entrons dans Bettié, je pense à cette superbe notation de Michel Leiris dans *L'Afrique fantôme* : « Un clair de lune complètement malsain en même temps que splendide, avec des nuages louches barrant l'astre et une lueur très étendue de marécage sur la mer » (1).

C'était l'époque — début des années 30 — où un écrivain pouvait se payer le luxe d'une expédition de deux ans, entre Dakar et Djibouti, aux basques d'une mission ethnologique. L'homme pressé d'aujourd'hui ne verra peut-être jamais la lune de Leiris. Il se contentera de quelques moments, de quelques lieux, de quelques rencontres.

Je me souviens de Mariama, Peule du Niger, guérisseuse de rue à Abidjan. Il y a eu beaucoup comme elle dans la capitale de la Côte-d'Ivoire. Nomades urbaines, émigrées de nulle part, elles se baladent avec leurs baluchons pleins de secrets : contre les maux de tête, contre les congestions nasales, contre les brûlures d'estomac, contre l'impuissance... « Dis-moi où t'as mal ? »

Mariama avait voulu me refléter un truc de médecine traditionnelle pour soigner une maladie dont je ne souffrais pas. Elle portait seize boucles d'oreilles, était très belle et prétendait détenir sa science d'un « arbre parlant ». Après tout, pourquoi pas ? Sauf que je n'avais rien. Elle n'a pas insisté. Elle est repartie en souriant, me disant que la prochaine fois que j'aurai quelque chose...

Maintenant, nous sommes loin d'Abidjan. A moins de 200 kilomètres vers le nord, toujours dans le sud-est du pays, au cœur du monde akan. Une heure et demie plus tôt, juste avant la tombée du jour, à peu près au niveau d'Adzopé, bourg d'environ dix-sept mille habitants flanqué de nombreuses exploitations forestières, nous avons quitté la route bitumée. Elle conduit à Abengourou, où siège Bonzou II, roi des Agnis, une des ethnies qui forment le groupe des Akans, peuple venu de l'Est, du Ghana, vers le début du dix-huitième siècle. Implanté, par vagues de migra-

tions liées à divers bouleversements dans le royaume ashanti, au bord du fleuve Comoé. Les Akans sont l'un des quatre grands peuples qui composent aujourd'hui la Côte-d'Ivoire — les autres étant les Krous, les Mandingues et les Sénoufos.

Par la piste de latérite, nous avançons dans la forêt, à travers cette dense végétation masquée de temps à autre par les trombes de poussière au passage des grumiers, à travers les parasoliers et les bambous, les plantations de cacao et de café, les termitières fauves et les campements de brousse à cette heure plus ou moins désertés. Jusqu'au fleuve.

En principe, le dernier bac est à 18 h 30. A la vérité, même plus tard, pour peu que votre voiture soit encore visible de l'autre rive, n'importe quel villageois de Bettié se fera un plaisir d'aller chercher le passager. Il faut dire que peu de touristes vont à Bettié.

Fondé probablement en 1740 par un chef de guerre akan connu sous le nom d'Ebri Moro, auteur en 1718 d'un raid contre Kumasi, capitale de la puissante confédération ashantie, Bettié est historiquement un royaume à lui tout seul. Un de ces minuscules Etats coutumiers de l'Afrique occidentale, où les lois écrites de la République coexistent avec les lois orales de la société traditionnelle.

### De la poudre, des balles et « l'éponge du fusil »

Dans une étude sur les *Aryt-Ndénye et le pouvoir aux dix-huitième et dix-neuvième siècles*, Claude-Hélène Perrot, historienne et ethnologue, raconte un épisode de l'histoire de ce village qui suffit à rendre compte de la dimension de son passé comme de la mentalité de ses hommes. Oh ! il est question, dans la première moitié du dix-neuvième siècle, d'une « guerre victorieuse contre Bettié » (2).

La cause immédiate de cette guerre serait l'adultère commis par un *asofohé* (chef guerrier) de Alu Ple, roi de Bettié, avec une épouse de Ebe Koso, chef de Bokasso, *asofohé* du roi d'Abengourou. De cette vieille affaire, les villageois d'aujourd'hui donnent une version transmise de génération en génération.

L'*asofohé*, racontent-ils, était le chef d'Akrebi — village situé à

une cinquantaine de kilomètres au nord de Bettié. « Il a connu la femme... La femme l'a dénoncé ». Afin qu'il répare ou demande pardon, une délégation fut envoyée au roi de Bettié. Les gens d'ici en parlent encore comme si c'était hier.

« Pour toute réponse, rapporte M<sup>me</sup> Perrot, qui a recueilli, transcrit et traduit de la langue agni ce récit, *Alu Ple leur fit don (aux membres de la délégation) de poudre, de balles et d'éponge (« l'éponge du fusil ») ; c'est avec cela qu'on chargeait les fusils d'autrefois chaque fois qu'on voulait tirer. Et c'est cela qu'il leur donna... Et Sa Majesté de lâcher le mot de Cambronne à l'adresse d'Abengourou, ajoutant : « Dites-lui que je n'ai rien d'autre pour lui. »*

C'était une très officielle déclaration de guerre. Et la guerre fut.

Me voilà donc, en ce début de la saison des pluies, à la nuit tombée, entrant dans Bettié. Je suis avec Jean-Marie Adiaffi, quarante-sept ans, ancien de l'IDHEC, enseignant la philo à Abidjan, quand il n'écrit pas. Ses deux derniers livres, publiés la même année, lui ont valu le Grand Prix littéraire d'Afrique noire (3).

Adiaffi est né à Bettié. Il appartient à un lignage dont l'histoire se confond avec celle du peuple akan : son frère n'est autre que l'actuel roi de Bettié, Adé Pla.

Qui a lu, au hasard de quelques guides et fictions approximatifs, de quelle manière cérémonieuse les monarques du continent noir ont coutume de recevoir les étrangers s'attend évidemment au siège en or, au trésor et tout le tremblement. « Mon frère est un libre penseur », prévient Adiaffi.

Grand mince, la soixantaine alerte, Adé — ainsi l'appelle tout le monde — nous accueille sous la véranda de sa villa : poignées de main à n'en plus finir. Adiaffi : « C'est la politesse africaine classique. D'abord vous serrez la main aux gens. Ensuite vous vous asseyez, ils défilent devant vous, vous serrent de nouveau la main. Enfin on vous offre à boire. Il ne vous reste plus qu'à raconter ce qui s'est passé au cours du voyage, en attendant que quelqu'un vienne vous dire où vous allez manger et dormir. N'importe quel touriste peut débarquer dans n'importe quel village africain, sans prévenir, et s'y sentir chez lui, y rester long-

temps. A condition de respecter deux ou trois règles essentielles... Rires.

Inutile de chercher midi à quatorze heures.

Dans la chaleur moite, l'homme qui s'inquiète discrètement de savoir si nous avons assez de glaçons dans notre gin n'est pas seulement le chef d'une commune de sept mille habitants. Adé est aussi conseiller municipal de Bettié. Et secrétaire général de la section locale du Parti démocratique de Côte-d'Ivoire.

En termes économiques, il pèse environ 300 hectares de cacao, de café et d'hévéas. Une quarantaine d'ouvriers employés à longueur d'année (pour un salaire de 15 000 francs CFA, soit 300 francs français, par mois). Autour de cent cinquante saisonniers pendant la période dite de « traite » — où se négocie la production (de juillet à février).

A quoi il faudrait ajouter, sans s'en moquer ni s'en offusquer —

puisqu'on évalue un lignage royal aussi bien à l'étendue géographique de son influence et à ses richesses que, disent les spécialistes, à la « capitalisation d'hommes et de femmes », — sept épouses et trente enfants !

Nous sommes passés chez Koumi, la plus puissante, dit-on, parmi la dizaine de fétichesses du village. Elle a été formée non loin de là, à la prestigieuse école initiatrice de Tenguelan. Jean-Marie Adiaffi est un défenseur actif de l'animisme. « D'ailleurs, le mot animisme ne convient pas, s'insurge-t-il. Je viendrai m'expliquer sur ce point au Centre Georges-Pompidou cet été. Il faudrait parler de bossanisme ou de la religion des bossons. Le bossou, c'est ce que les Occidentaux appellent génie ou dieu. Koumi est une komyan : à la fois fétichesse, guérisseuse, intermédiaire entre les êtres humains et les bossons ».

A mi-chemin entre la trentaine et la quarantaine, Koumi est sou-

riante, parle d'une voix très douce : « Oui, la danse aura lieu ce soir... Nous sommes, selon le système calendaire agni, dans la semaine sacrée. Elle est l'ordonnatrice, à cette occasion, de la danse sacrée des fétiches.

Nous devons sous l'acacia, devant sa maison, modeste cube de ciment jaune posé sur la terre blanche. Elle nous invite à entrer. La porte est gardée par deux statues. Dans l'entrée, à main gauche, des boules de kaolin empilées. A main droite, des banquettes en bois blanc.

(Lire la suite page 14.)

(1) Michel Leiris : *L'Afrique fantôme* (Gallimard, 1934).

(2) Claude-Hélène Perrot : *Les Aryt-Ndénye et le pouvoir aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles* (Publications de la Sorbonne [Paris et Coda Abidjan], diffusion Hatier, 1982).

(3) Jean-Marie Adiaffi : *La Carte d'identité* (Coda Hatier, 1980) et *D'écrits et de foudres* (Coda, Abidjan, 1980).

PARIS/NEW YORK A PARTIR DE 2000 F A/R.

### DES PRIX TELLEMENT DISCRETS QU'ON LES VOIT PARTOUT.

LOS ANGELES	ALLER 1500 A/R	5000
SAN FRANCISCO	ALLER 1500 A/R	5000
MIAMI	ALLER 1450 A/R	2950
CHICAGO	ALLER 1400 A/R	2800
DALLAS	ALLER 1850 A/R	3590
WASHINGTON	ALLER 1300 A/R	2600
ORLANDO	ALLER 1895 A/R	3590
MONTREAL	ALLER 1200 A/R	2990
CALGARY	ALLER 2800 A/R	4790
RIO DE JANEIRO	ALLER 3295 A/R	5690
MEXICO	ALLER 2595 A/R	4590
BANGKOK	ALLER 3590 A/R	4790
SYDNEY	ALLER 4500 A/R	7780
ANTILLES	ALLER 1450 A/R	2900

ET ENCORE D'AUTRES DESTINATIONS. DISPONIBILITÉS DE PLACES EN 1<sup>re</sup> CLASSE ET CLASSE AFFAIRES. PRESTATIONS HÔTELIÈRES ET LOCATIONS DE VOITURES. CIRCUITS ET SÉJOURS À LA CARTE. POSSIBILITÉ DE RÉSERVER ET PAYER VOTRE VOYAGE AU +013.02.02 AVEC VOTRE CARTE BANCAIRE.

6, RUE PIERRE LESCOT, 75001 PARIS. MÉTRO ET RER CHÂTELET-LES HALLES. TÉL. +013.02.02 OU +2.31.46.94. ACCESS VOYAGES: DES PRIX QUI MÉRITENT LE VOYAGE.

# VOYAGE

## Une nuit chez le roi de Bettié

(Suite de la page 13.)

Dans la chambre, dans une encoignure, voici l'autel : sur un fond de tissu blanc, le couple du Bien (figure d'homme à la carabine et au chapeau) et du Mal (démone cornu et ailé). À côté, le roi, la reine. Et, perchés sur une haute canne mystérieuse, une femme s'envole vers le ciel, représentation de la *komyan* elle-même. Il s'agit d'une installation permanente, à laquelle seuls ont droit les intimes, les amis.

« Out, la danse aura lieu ce soir, répète Koumi... A partir de quelle heure ? Des que vous entendrez les tambours. »

Maintenant, assis sous la véranda, après quelques verres de gin, nous entendons les tambours. Coup d'œil à ma montre. Ridicule réflexe, ici le temps s'étire à l'infini, sommes-nous hier ou demain ? A la télévision, un type cravaté rend compte (je me frotte les yeux, c'est bien ça) du marché des valeurs à la Bourse d'Abidjan !

Quand nous allons vers la voiture, direction la fête, une quinzaine de gosses, sous l'œil vaguement tolérant des mamans, viennent tenter leur chance. C'est qu'il est plutôt tard, demain il y a école. Ils profitent manifestement de notre présence pour prendre quelques libertés. J'en embarque cinq, ravis. Les autres nous ouvrent le portail en piaillant joyeusement.

Dans la cour de Koumi. Cinq centaines de villageois. Les gosses s'installent à même la terre battue, devant les rangées de chaises en rotin. Sous la tonnelle, je trouve une place. Interdit de s'asseoir en tailleur ou de croiser les jambes, « ça trouble la cérémonie » (dit un villageois).

Sous l'acacia, les musiciens : deux gros tambours (les

« mâles »), trois petits (les « femelles ») ; et le chœur des *akotos* (assistants, interprètes, surveillants aux coups de sifflets stridents), est déjà en piste. Vêtue d'une robe blanche, les parties dénudées du corps peintes au kaolin, elle est le « cheval » des *bossons*.

Ceux-ci seront sept. Chacun imposant sa dramaturgie propre. Le génie bagarreur cherche des noisettes à plusieurs personnes. L'ivrogne tirube, vitupère, débite ce que je devine être de salaces salades (on me le confirme). L'enfant geint. La mère le console. Le mendiant se courbe, tend la main. L'orphelin fait pitié. Quant au génie chasseur, Aboya, il parle d'une grosse voix grave qui, manifestement, terrifie les enfants... et pas qu'eux.

Deux heures durant, d'une possession l'autre, Koumi incarne tous les personnages. Cela tient à la fois du théâtre, de la fête et de la cérémonie religieuse ; de la transe maîtrisée et du débordement. A plusieurs reprises, elle m'apporte le *bodoua*, un bouquet de pois de chèvre gainé de cuir, invitation à entrer dans la danse. Un peu d'attention, les figures sont simples ou compliquées, il suffit d'y mettre un certain sens de la dépense d'énergie, on y arrive. Evidemment quand la *komyan* se met à tourner comme une toupe lancée à grande vitesse...

Le lendemain, ça recommence, dans la fournaise du jour, au cœur de la forêt, à l'ombre d'un fromager géant. « Fête sacrée de l'igname », à laquelle le non-initié peut participer, moyennant le respect des recommandations : ne pas franchir telle limite au sol marquée à l'aide de pierres, ne pas photographier le sanctuaire, etc., etc.

« A force de regarder la danse, la nuit m'a surpris », écrit d'une belle écriture appliquée un écolier de Bettié. Il m'a offert le cahier. Je reste longtemps sous la véranda, à lire, à rêver. Ouvrant Leiris au hasard : « La nuit a été agitée par des bruits divers... A l'affect des nouvelles du village, mauvaises (la mort récente d'un notable, la grave maladie d'un vieux) ou bonnes (un des gamins rentre de classe en chantant : le maître s'est fait porter pâle). »

Des gens passent, que j'interroge. L'officier de l'état civil m'assure qu'il n'y a pas de prison, pas de criminalité à Bettié. Il a enregistré deux cent soixante-douze naissances l'an dernier. Le médecin fait l'éloge de la médecine traditionnelle, je lui parle de Mariama. Quelqu'un m'apprend que la « fête politique de l'igname », exaltation du pouvoir avec présence royale et déploiement d'or, aura lieu la saison prochaine... Inutile de guetter « le clair de lune complètement malade en même temps que splendide » : le ciel se déchaine, tonnade, les enfants se baignent nus dans le jardin.

Et me voilà, repartant à Abidjan, debout au bord de la piste, immobile, la tête renversée en arrière, plissant les yeux sous le soleil, abouché à un bidon en plastique rempli de banqui, ce vin de palme « pas civilisé », prétend Jean-Marie Adiaffi (4), chaud comme l'eau qui coule du trou percé à la face de Dieu avant sa naissance... avale le regard d'une joie ineffable... Plus tard, plus loin, si nous rencontrons des éléphants, j'espère qu'ils seront roses.

JEAN-CLAUDE CHARLES.

(4) D'éclairs et de foudres.



CHAND DAVIER

### Carnet de route

#### ● Pour y aller.

Air Afrique et UTA desservent régulièrement la Côte-d'Ivoire, à des tarifs divers. Airtour Afrique (38, avenue de l'Opéra, 75002 Paris ; tél : 42-66-90-89) vous aidera à organiser voyage et séjour. Air Ivoire assure les liaisons aériennes intérieures.

Adresse utile : délégation du tourisme de Côte-d'Ivoire (24, bd Souchet, 75016 Paris, tél : 42-88-82-82).

#### ● Formalités.

Pas de visa pour les ressortissants français. Passeport en cours de validité.

Certificat international de vaccination antiamarille exigé, à l'exception des enfants de moins d'un an. Au-delà de cette réglementation sanitaire, un traitement préventif antipaludéen est généralement recommandé.

#### ● Quand y aller ?

De préférence à la grande et à la petite saison sèche (décembre à mars et août à septembre). N'importe quand pour ceux qui aiment l'improvisation, les chemins de traverse et l'aventure.

#### ● A lire.

Pour l'analyse et son utile bibliographie, *Afrique noire. Permanences et ruptures*, de Catherine Coquery-Vidrovitch, (Payot, 1985, 440 p., 170 F). Et bien sûr, pour la connaissance du pays agri, le travail de Claude-Hélène Parrot cité dans l'article.

Cinq écrivains ivoiriens livrent des visions de l'intérieur, à connaître : outre Jean-Marie Adiaffi, Bernard Dadie, Amadou Koné, Ahmadou Kourouma et Bernard Zadi Zaourou.

Plusieurs titres chez Hatier à Paris et aux éditions NEA et

Ceda à Abidjan. Explorer les librairies locales, demander sur place, fureter...

#### ● A voir.

« La Côte-d'Ivoire au quotidien », c'est le titre de l'exposition et d'une série de conférences, débats, lectures et projections (entre autres les cinéastes ivoiriens : Mory Traoré, Kramo-Lanciné Fadika, Zozoos Yeo, Désiré Ecaré et Roger M'Bala Gnoan) en cours au Centre Georges-Pompidou. Jusqu'au 29 août.

L'animisme y fait une incursion remarquable avec les « biokos » du sculpteur Monique Le Houelleur : montages hétéroclites et rigoureux de cordellettes d'herbe séchée, bracelets et fils de fer, peaux, ossements et plumes d'animaux, calabasses, lambeaux de tissus, pneus, miroirs, poignards, plantes médicinales, bref merci Prévert et Aboya !

# LA TABLE

## Le Procope, nouvelle édition

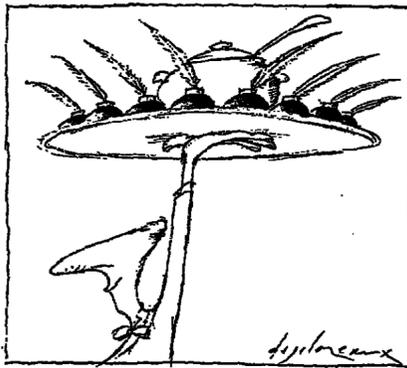
TABLE de la cohabitation... Depuis trois siècles, telle semble avoir été la justification du succès du Procope. Devant Regnard, La Fontaine n'y fut pas... affable, mais Voltaire y supportait Piron, « qui ne fut rien, pas même académicien ». Marivaux y fuyait-il Marmontel ? Et l'abbé Prévost y souriait-il à Crébillon fils ? Beaumarchais voisinait Helvétius, tandis que Rivarol et Chamfort y dialoguaient par code, que Vadier y traitait Danton de « turbot farci ». Plus tard, Hugo y passa, George Sand hésitait entre le verre de « verte » de Musset et les gilets écarlates de Gantier. Puis Gambetta en fit un « petit Panthéon des bavards », avant que Jean Richepin y tonitruât ses *Blasphèmes*, que Wilde y pérorât et Fouchon s'y amusa des chansons de Xavier Privas, rivaux de *La Bonne Chanson* de son ami Verlaine.

Et puis ce fut l'oubli. Mais tous ces souvenirs sont là, parfaite-

ment mis en scène, et, à la veille de l'anniversaire de la Révolution, cette... restauration est remarquable. On peut se réjouir que le drapeau des frères Blanc flotte sur la marmite du Procope, dans le souvenir de Francesco Procopio dei Coltelli, fondateur de la maison.

On y retrouve, outre ces souvenirs, et comme autrefois, sur leur hampe de bois, toutes les gazettes du jour. Et, puisqu'il faut être de son siècle, un terminal de l'AFP permettant de relancer les discussions, actualité en main, si l'on ose dire.

Mais, naturellement, il n'est pas ici que le café et les glaces chères au grand ancêtre. Et si l'on peut, au rez-de-chaussée, s'attabler, tous les jours et de 8 heures du matin au souper, avec une carte digne du « berceau du café » (il y a même une coupe La Fayette, une aumônière Marie-Antoinette et une charlotte... Cor-day !), on sifflera se retrouver dans un des huit salons du restaurant (1<sup>er</sup> étage) devant une carte



mise au point selon les conseils culinaires du chef Jean Delaveyne, et fort bien exécutés par Rémy Boez. Ainsi le Procope se

retrouve le restaurant de la communication, des arts et des lettres. N'est-ce pas Flaubert qui disait : « Les hostilités sont comme les

huitres, on les ouvre » ? Ici le banc et l'arrière-banc des fruits de mer ouvrent l'appétit. Peuvent suivre la soupe à l'origan ou de poissons, un superbe os à moelle à la croque au sel (coupé dans sa longueur, original et goûteux), les escargots de Bourgogne et le foie gras de canard landais avant cinq propositions de pâtes fraîches (hommage à Francesco, qui, avant de vendre du « cahové » — comme on écrivait alors — à la Foire Saint-Germain, venait probablement de Sicile). Minute de morne fraîche au beaumes-de-venise, onglé échalotes, tartare de bœuf, tête de veau Robespierre et surtout une surprenante — et délicieuse — canette aux épices et au café vert. Des vins à des prix qui devraient faire réfléchir bien des restaurateurs (une quinzaine à moins de 100 F) menant à des additions de 150 F à 250 F, faisant aussi cohabiter la gourmandise gastronomique et le portefeuille, de la plus agréable façon.

Ainsi, vous n'aurez point besoin, à l'arrivée de cette addition, de laisser votre chapeau en gage, comme, paraît-il, un soir, un certain Bonaparte.

Les arts, les lettres et les bavardages peuvent se féliciter de la réouverture du café Procope. Est-il besoin de donner l'adresse ? 13, rue de l'Ancienne Comédie (6<sup>e</sup>). Tél. : 43-26-99-20. Pas de fermeture. Parking : école de Médecine. CB-AB-DC.

#### LA REYNIÈRE.

P.S. — Paul Chêne, l'excellent cuisinier de la rue Lauriston, vient d'être décoré, au titre du tourisme et de la table, de la Légion d'honneur. Un ruban rouge pour un cordon bleu, en quelque sorte. Gageons qu'il en dédiera pas ce satisfecit à ces messieurs du Michelin, qui, eux, lui ont retiré une étoile !

A noter aussi la Légion d'honneur du chef Jean Delaveyne. On en parlera au Procope !

# INDEX DES RESTAURANTS

## Spécialités françaises et étrangères

Auvergnates	Paella	Fruits de mer et poissons	Sarladaises	Ethiopiennes	Italiennes
<b>ARTOIS ISIDORE ROUZEYROL</b> , 13, r. d'Artois, 9, 43-25-01-10. F. sam. dim. F. lun/107 au 4/9 inconnu	<b>EL PICADOR</b> , 80, bd Baudouin, 43-87-28-87. F. lun/dim. Env. 180 F. F. lun/107 au 4/9 inconnu	<b>LA BONNE TABLE</b> , 45-39-74-91. F. sam. dim. 42, r. Fabat. PARKING. Spéc. POISSONS. Fermé en juillet	<b>LE SARLADAIS</b> , 2, r. de Vienna, 9, 43-22-23-62. Cuisinier 90 F. Cuisinier 90 F. Fermé en août	<b>ENTOTTO</b> , 43-87-08-51. F. lun. 143, r. L.-M.-Nordman, 13 <sup>e</sup> . Dorowot, Beyegastou av. l'Indjé.	<b>L'APPENNINO</b> , 61, rue Amiral-Mouchez, 13 <sup>e</sup> . 45-89-08-15. F. lun. dim. EMILIE-ROMAGNE.
<b>BOURGIGNONNES</b>	<b>FRANÇAISES TRADITIONNELLES</b>	<b>LA CLÉ DU PÉRIGORD</b> , 38, rue Croix-des-Petits-Champs, 40-20-06-46. F. dim. Spéc. Sud-Ouest. Env. 230 F. s.c.	<b>SUD-OUEST</b>	<b>INDIENNES-PAKISTANAISES</b>	<b>PORTUGAISES</b>
<b>CHEZ PIÉROT</b> , 18, rue E.-Marcel, 65-05-44/1744. F. sam. dim. Cuisine luxurieuse. Fermé en juillet	<b>RELAIS BELIMAN</b> , 37, r. François-I <sup>er</sup> , 47-23-54-62. Jusqu'à 22 h 30. Cuisine déjeun. Fermé samedi, dimanche. Fermé en août	<b>CHARLOT</b> , Bel des Capucines, 12, place Clichy, 9, 48-74-49-64. Tous les délices de la mer réunis dans un cadre « Art déco ». T.L.J. jusqu'à 1 h.	<b>LE REPAS DE CANTONNE</b> , 47-05-35-36, à bord des Filles-du-Calaire (11 <sup>e</sup> ). F. sam. nuit. dim. F. lun/107 au 21/8 inconnu	<b>MAHARAJAH</b> , 43-54-26-07. 7 jours sur 7. 72, bd St-Germain. M <sup>e</sup> Maubert. SCE NON-STOP. J. 23 h 30. Vend., sam. j. 1 h. Cadre luxueux. Salle climatisée. Ouvert tout l'été.	<b>SAUDADE</b> , 34, rue des Bourdonnais, 1 <sup>er</sup> (Châtelet), 42-36-30-71. Serv. j. 22 h 30. F. dim. Spéc. portugaises. PÉRENNITÉ. PRIX MARC POLO CASANOVA 88.
<b>BRETONNES</b>	<b>LYONNAISES</b>	<b>LA FOUX</b> , 2, rue Clément (6 <sup>e</sup> ). F. dim. 43-25-77-66. Akat aux fourneaux.	<b>DANOISES ET SCANDINAVES</b>	<b>VIETNAMIENNES</b>	<b>VIETNAMIENNES</b>
<b>TY COZ</b> , 35, r. St-Georges, 48-78-42-85. F. dim. Inconnu	<b>LE PROCOPE</b> , Carrefour de l'Odéon, 13, rue de l'Ancienne-Comédie, 9, 43-26-09-20. Fruits de mer. Cuisine de tradition. Accueil jusqu'à 2 h.		<b>COPENHAGUE</b> , 1 <sup>er</sup> étage. Fermé en août. FLORA DANICA et son agréable jardin. Ouvert tout l'été.	<b>NEM</b> , 66, rue Lauriston (16 <sup>e</sup> ), 47-27-74-32. F. sam. lun. et dim. Cuisine légère. Grand choix de grillades. Fermé en août.	<b>NEM</b> , 66, rue Lauriston (16 <sup>e</sup> ), 47-27-74-32. F. sam. lun. et dim. Cuisine légère. Grand choix de grillades. Fermé en août.

Acadie et Gaspésie

A CROIX DU SUD  
10000 PARIS  
Lyonnais A 801

DECOUVRIR  
LA NOUVELLE  
VOYAGE UNIVERSEL  
33 500 F

SAHARA

NOUVEAU  
ANCESTRAL VOYAGE  
HÔTELS

Aquitaine  
NICE  
Côte d'Azur  
Gascogne  
Montagne

# ESCALES

## Acadie et Gaspésie

On ne dira jamais assez aux Français qui débarquent au Canada, et se contentent trop souvent de demeurer au Québec, qu'il y a du nouveau. Qu'il s'agisse de la Gaspésie ou des provinces maritimes qui portent aussi le beau nom d'Acadie. Longtemps ignorée des voyageurs, l'Acadie est aujourd'hui à portée de budget grâce à des spécialistes comme Jet'America, qui propose un circuit individuel de 15 jours de Montréal à Montréal incluant l'hébergement et une voiture pour 4 520 F par personne (en vente dans les agences Air France et les agences de voyages) ou le nouveau venu Carrefour du Canada 5, place André-Maisieux, 75001 Paris, tél. : 40-75-06-60, qui programme un circuit de 15 jours pour 9 800 F par personne en chambre double, comprenant avion, transport en autocar ou mini-bus et un repas par jour.

On part de Montréal, on longe le Saint-Laurent jusqu'à Tadoussac et Baie-Comeau, où on traverse le fleuve pour Matane et la Gaspésie. À Percé et l'Île de Bonaventure, on pénètre en terre acadienne avec deux visites passionnantes, celle du village historique canadien de Caraquet et celle du musée marin de Shippegan.



AGNES PATLAUX

Cap sur Fredericton, capitale du Nouveau-Brunswick, puis retour vers Québec par la majestueuse vallée de la rivière Saint-Jean.

Une formule « Bienvenue » permet de suivre cet itinéraire en voiture de location avec une chambre réservée à chaque étape. Comptez environ 3 800 F par personne plus l'avion. Une formule « à la carte » qui vous permet d'établir un autre itinéraire et, par exemple, d'aller visiter une autre merveille : la forteresse de Louisbourg, au cap Breton, au nord de la Nouvelle-Écosse.

## Etretat, arts et lettres

Les falaises et les galets ne doivent pas cacher le reste : les manoirs, villes et châteaux autour d'Étretat, dans le pays de Caux. Une société brillante — peintres, écrivains, musiciens — habite ces lieux et fit, du village de pêcheurs, une station balnéaire à la mode. Pour évoquer leur mémoire, il fallait se rendre sur place. Ce à quoi nous convie, les 6, 7 et 8 août prochains, le monde et son histoire (82, rue Tai-

bout, 75009 Paris, tél. : 45-26-26-77), profitant d'une exposition, « Étretat 1830-1930, la mémoire du siècle », organisée sur place par l'association des Amis et propriétaires d'Étretat.

Cette mémoire passera par des demeures privées et habitées : le château de Filières, un logis Renaissance agrandi à la veille de la Révolution par l'architecte Louis, le château de Cuverville où l'on évoquera André Gide qui repose au cimetière du village, celui, en briques claires, d'Anglequeville, qui date du dix-septième siècle, celui d'Imbleville, au milieu de plans d'eau, avec ses deux façades dissemblables.

Trois jours en pension complète, 3 050 F tout compris, logement à l'Hôtel Aitêa, à Saint-Valéry-en-Caux, transport en car depuis Paris.

## Le Sahara des Sahraouis

Une nouvelle conception du voyage. Une itinérance plus qu'un itinéraire, alliant la détente, l'évasion et une ouverture sur le monde. Un nouvel état d'esprit visant à rencontrer et à connaître d'autres peuples. Une aventure suggérée à des voyageurs plus qu'à des touristes. Hors des sentiers battus mais sans être ni un rallye ni une compétition et en faisant alterner le confort

des grands hôtels avec la simplicité de bivouacs en pleine nature.

C'est ce que propose la société Le Détour (Cap 18, porte E 21, 189, rue d'Aubervilliers, 75018 Paris, tél. 40-36-22-77), une association spécialisée dans les voyages en 4x4 et qui, ayant obtenu l'autorisation de rallier Béchar à Tindouf, a déjà réalisé, en mai, un raid Paris-Tindouf-Nowakchott-Dakar. Ainsi, pour la première fois depuis 1975, des voyageurs étrangers ont-ils été reçus par les Sahraouis et ont-ils pu découvrir la Mauritanie du nord au sud, de Bir Moghrein à Rosso. Deux voyages semblables seront organisés du 7 au 24 octobre et du 11 au 28 novembre. Quinze équipages de deux personnes s'élanceront alors sur les quelque 5 000 kilomètres d'une aventure dont on regrettera qu'elle soit réservée aux seuls possesseurs d'un 4x4 Toyota. En contrepartie, il est vrai, Toyota France assure l'assistance technique.

Une balade qui coûtera 10 000 F par auto (aller bateau Marseille-Oran et retour bateau Dakar-Le Havre) et 12 000 F par personne comprenant l'avion de retour, l'hébergement, les repas, l'assistance médicale et technique mais n'incluant pas le carburant.



ABBAS-MAGNUM

## Pêcher en paix

Le pêcheur, avec son attirail de cannes et de nasses, est pour l'hôtelier ordinaire un client encombrant qui appelle plus une caricature à la Jacques Tati que la sollicitude. Dans les hôtels Relais Saint-Pierre, au contraire, il est traité en hôte privilégié. En effet, ces établissements, situés à proximité des lieux de pêche, mettent à sa disposition des installations appropriées : un local pour y entreposer son matériel, un vivier pour la conservation des appâts vivants et un congélateur pour celle du poisson pêché. Dans certains cas, on lui prête même des barques. Enfin, s'il le souhaite, truites et brochets seront cuisinés gracieuse-

ment par l'hôtelier, qui le renseignera aussi sur les meilleurs coins.

L'édition 1988 du guide de ces relais recense cent douze hôtels dans trente-deux départements français, huit dans les Ardennes belges et un dans le Grand-Duché de Luxembourg. Pour le recevoir, envoyer 30 F en chèque ou en timbres aux hôtels Relais Saint-Pierre, le Moulin du Plain, Gourmois, 25470 Trevillers (tél. : 81-44-41-99).

Toujours dans le domaine aquatique, *Rivière d'Île-de-France*, publié par les éditions Evidant (75 F), présente soixante parcours touristiques et sportifs et décrit l'environnement, la géologie et la faune de rivières aujourd'hui célèbres grâce au niveau des impressionnistes. Des cartes, des croquis et des conseils pratiques complètent la présentation.

**LA CROIX DU SUD**  
5, rue d'Amboise, 75002 PARIS  
Tél. : (1) 42-61-82-70 - Licence A 681

**DECouvrez**  
**LA NOUVELLE-ZELANDE**  
**VOYAGE UNIQUE**  
12 novembre au 13 décembre 1988  
Tout compris en demi-pension  
**33 500 F**

**VOYAGES - AVENTURES**  
à pied, en 4x4  
et sous les étoiles  
**SAHARA - KENYA**  
Maroc, Mali, Turquie, etc...  
Doc. 50, av. des Termes  
75017 Paris - 43.42.45.45

**NOMADE**

## VACANCES-VOYAGES

### HÔTELS

**Aquitaine**  
**ENTRE MER ET MÉDOC**  
**HOTEL RESTAURANT \*\*\*\*NN**  
Parc fleuri 2 ha. Piscine, tennis, piste jogging et cyclable, prox. golf.  
1/2 pension 245 F.  
LES ARDILLIÈRES, 33 GALAUNES.  
Tél. 56-59-58-08.

**Côte d'Azur**  
**NICE**  
**HOTEL LA MALMAISON**  
Majotel Best Westerns \*\*\*\*NN  
Hôtel de charme près mer, calme, grand confort.  
59 CH. INSONORISÉES ET CLIMATISÉES  
TV COULEUR PAR SATELLITE  
Restaurant de qualité.  
48, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE  
Tél. 93-87-62-86 - Téléc. 470-418.

**HOTEL VICTORIA \*\*\***  
33, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE  
Tél. 93-88-39-60  
Plain centre-ville, calme.  
Petit parking, grand jardin, chambres TV couleur.  
tél. direct, minibar.

**Gascogne**  
**CHATEAU BELLEVUE \*\*\***  
Calme et repos en Gascogne.  
25 chambres, haut confort, toutes avec s.d.b. et w.c. Parc et piscine. Prox. : lac, golf, tennis. Restaurant gastronomique.  
Tél. 62-09-51-95. Téléc. 521-429.

**Montagne**  
**05350 SAINT-VÉRAN**  
(Hautes-Alpes, Queyras)  
Parc régional. Site classé.  
**LE VILLARD**, tél. 92-45-82-08  
Chamb. - studio + cuisinette-grill. Tennis.  
De 50 F à 150 F par pers. et par jour  
**BEAUREGARD**, tél. 92-45-82-62  
Piscine, Tennis.  
1/2 pens. 1029 F à 1617 F sem.  
Pensions 1309 F à 1848 F la sem.

**Paris**  
**SORBONNE**  
**HOTEL DIANA \*\***  
73, rue Saint-Jacques  
Chambres avec bain, w.-c., TV couleur.  
Tél. direct.  
De 250 à 350 F. - Tél. 43-54-92-65.

**Provence**  
**ARDÈCHE**  
**07260 JOYEUSE**  
**HOTEL LES CÈDRES \*\***  
Découvrez les gorges de l'Ardeche en canot. 1/2 pens. 5 jours 1 705 F. Piscine, parc, parking.  
Tél. 75-39-49-60.

**Allemagne**  
**D 7570 BADEN-BADEN**  
**GOLF HOTEL \*\*\*\***  
Grand parc, piscine plein air + couvert, sauna, tennis, fitness, 18 ha golf, parc spcial. Chambre avec douche ou bain, w.-c. Demi-pension à partir de 350 FF par pers.  
Tél. (19-49 7221) 23691 - Téléc. 781 174

**Suisse**  
**LAC MAJEUR**  
**LOCARNO**  
**GRAND HOTEL**  
Complètement rénové. Nouvelle piscine. Tennis. Au sein d'un grand parc au centre de la cité. Cuisine soignée. Dir. A. Casti tél. 19-41/93/330252 - Téléc. 846143  
Via Sempione, CH 6600 LOCARNO.

**CH-1854 LEYSIN - Rég. Léman, 1350 m**  
A 4 h 30 de PARIS TGV  
**HOTEL-CHALET PAIX**  
Familial, gormand, 2 \*\* NN, vue panor., bon air alpin, 7 j. demi-pens. z.c. 1890 FF (doux c.).  
Tél. 19-41/25/341375.

**Grand Concours**  
**"Découvrez l'Europe de 1992"**

**Le Monde le GUIDE du ROUTARD AIR FRANCE**

**LES REPONSES**

- Une cathédrale a été construite dans une mosquée. Dans quelle ville européenne se trouve-t-elle ?  
**REPONSE**  
**CORDOUE**
- La première Caravelle reçue par Air France a été mise en service sur la ligne Paris-Rome-Athènes-Istanbul. A quelle date (mois et année) ?  
**REPONSE**  
**MAI 1959**
- Quel Anglais de la fin du dix-neuvième siècle, haï par les Irlandais, donna son nom sans le vouloir à la postérité ?  
**REPONSE**  
**BOYCOTT**
- En 1987, combien d'escapes la compagnie Air France a-t-elle ouvert en Europe ?  
**REPONSE**  
**14**
- Sur quelle île se trouvent les falaises qui servirent au tournage des « Canons de Navarone » ?  
**REPONSE**  
**RHODES**
- Combien y-a-t-il actuellement de sièges en classe affaires sur les Airbus A 300 B2 (moyen-courriers) d'Air France desservant la ligne Paris-Londres ?  
**REPONSE**  
**60**
- Quel est le célèbre bateau de guerre scandinave qui ne navigua jamais ?  
**REPONSE**  
**WASA**
- Air France recevra à partir de mars 1988 ses nouveaux Airbus A 320, l'avion commercial, moyen-courrier technologiquement le plus avancé du monde. De quel type de réacteurs sont-ils équipés ?  
**REPONSE**  
**CFM 56-41**
- Quelle ville fut construite au seizième siècle par un prince, puis pratiquement abandonnée pendant quatre cents ans.  
**REPONSE**  
**SABBIONETA**
- Air France propose ses tarifs « jeunes » aller simple en Europe. Sur combien de liaisons, au départ de Paris et de la province, ces tarifs étaient-ils disponibles en février 1988 ?  
**REPONSE**  
**69**
- Parmi ces trois endroits de Paris, quel est celui où l'on peut découvrir le plus grand pan de la muraille de Philippe Auguste ?  
**REPONSE**  
**PARKING MAZARINE**
- Air France est la compagnie aérienne qui dessert en vols réguliers le plus d'escapes en Europe. Quel sera au 1<sup>er</sup> avril 1988 le nombre de ces escapes (territoire national exclu) ?  
**REPONSE**  
**80**
- De ces cinq pays, lequel est le premier producteur de bananes ?  
**REPONSE**  
**ISLANDE**
- Combien de villes européennes seront desservies par Air France au départ de Nice pendant la saison d'été d'avril à octobre 1988 ?  
**REPONSE**  
**20**
- Où se trouve le village dont le nom possède 46 lettres ?  
**REPONSE**  
**PAYS DE GALLES**
- Combien la compagnie Air France a-t-elle effectué de vols (un aller = un vol) entre Paris et ses neuf escapes en République fédérale d'Allemagne au cours de l'année 1987 ?  
**REPONSE**  
**10 135**





# Culture

## AVIGNON 88 Hors les murs, les piscines

**A** toute heure il se passe quelque chose au Festival. Le off ouvre à partir de 11 heures du matin. Les spectateurs y vont, avec une impression délicieusement insolite. C'est un peu comme un fruit défendu. Les spectacles de rue se donnent au long de la journée. L'après-midi, il y a en plus les films, les lectures, les rencontres. A 17 heures, les débats du Verger. Pour une place à l'ombre, on a intérêt à arriver une bonne demi-heure à l'avance. On trouve déjà des gens qui dorment, étendus sur les bancs verts. Ce ne sont pas des clochards. Ils ont chaud.

Quand il fait chaud, aller l'après-midi à un spectacle en plein air est impensable. Les lieux fermés dégagent des vapeurs d'étuve. On peut se dire qu'après tout, les comédiens supportent, pourquoi pas le public? On peut répondre que les motivations ne sont pas les mêmes. On peut même avancer qu'après plusieurs jours de théâtre intensif, on a besoin de se changer les idées.

Le paysage du Festival est complexe mais pas immense. On finit par se cogner aux mêmes têtes. Ainsi, le matin, au Jardin du festival, où se donnent les conférences de presse, où règne une effervescence bourdonnante, jusqu'à une heure de l'après-midi. Ensuite, les chaises blanches restent vides, une interview se chuchote dans un coin, c'est tout. A côté, dans la cour de la Maison Jean-Vilar, le va-et-vient autour de la «roulotte des auteurs» ne cesse pratiquement pas. Les lecteurs feuilletent, et même achètent. Christian Dupeyron - éditeur d'Actes Sud/Papiers, inventeur de cette librairie ponctuelle - disait - c'est juste une estimation - que le chiffre d'affaires pendant le Festival égale celui des FNAC pendant le reste de l'année.

Il y a un bon nombre de librairies bien diversifiées à Avignon, et rue de la République, une sorte de braderie

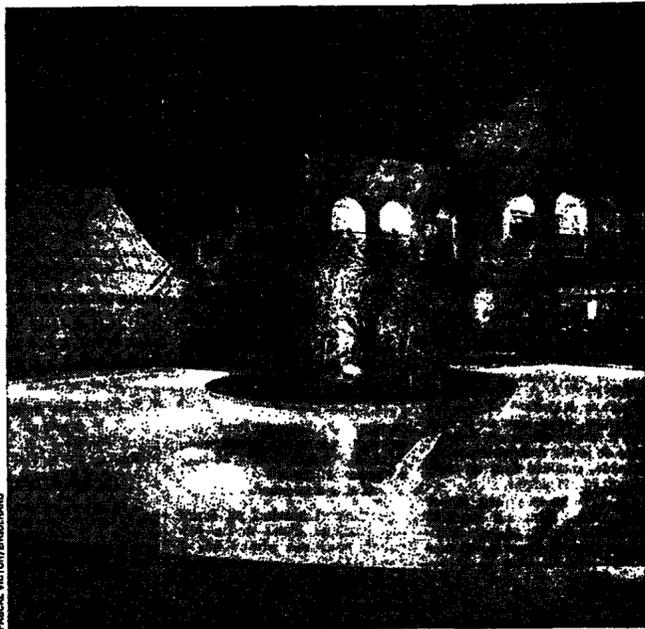
en plein air, elle aussi très fréquentée. Les Français ne lisent pas, sauf ceux qui viennent au Festival.

Mais il y a des jours où le plus fervent des gourmets de la culture n'en peut plus de traîner d'un Soviétique annonçant que son pays est en train de changer, à un débiteur scharmé, expliquant ce qui «l'interroge» dans tel ou tel spectacle. Il y a des jours où la promiscuité de la place de l'Horloge, lieu obligé de passage et de «tchache», où l'on voit à nouveau des visages célèbres, devient insupportable, où les murailles qui encerclent la ville vous rendent claustrophobe.

**R**ESTE la solution des piscines. La plupart des hôtels hors les murs en possèdent une. La plus célèbre, celle de La Vista, domine superbement la vallée du Rhône. Mais là, vous risquez de retrouver les gens qui, comme vous, ont voulu fuir la foule. La foule, on peut s'y perdre. La piscine municipale est suffisamment fréquentée pour y passer inaperçu. D'autant que le public y est autant festivalier qu'avignonnois. On y drague et on y bronze. Il y a un coin pour les enfants et une pelouse un peu à l'écart où les seuls nus sont autorisés. Il y a un flipper et du Coca-Cola. La piscine se trouve entre deux campings, au bord du Rhône où des vieux pêcheurs en baret, tellement typiques qu'ils en paraissent faux, côtoient des gamins en short louchant sur leur canne à pêche, des lecteurs affalés dans l'herbe jaunée, des dessinateurs qui, bien en face, croquent le pont le plus célèbre du monde.

Plus loin, entre les vignes, une piscine en fer à cheval reflète dans son eau d'un bleu de carte postale les arcades blanches d'un restaurant style marocain. Plus loin encore, au pont du Gard, il n'y a pas de piscine, mais la rivière, claire et froide. Très loin d'Avignon et de son Festival.

COLETTE GODARD.



PASCAL VICTOR FERRASSIER

### « Simplement compliqué », de Thomas Bernhard

## Un maniaque du désastre

Thomas Bernhard est un pervers, un inguérissable mijoteur de catastrophes. La fine équipe Colin-Roussillon n'a peut-être fait qu'obtempérer, le petit doigt sur la couture du pantalon, en lui sabotant sa pièce. Mission accomplie.

Un homme aux cheveux argent, aux gestes ralentis. Il nous dit avoir quatre-vingt-deux ans. Des hommes de cet âge sont encore assez verts. Pas celui-là. Il s'est assis par terre pour boucher un trou de souris. Planche, clous, marteau. Se remette debout lui demande un grand effort. Mais pour les riens qui restent à faire, en fin de course, il n'appelle plus les ouvriers. Il dit : « Les travailleurs manuels aussi, nous en avons marre. Et justement les soi-disant gens simples. Les compliqués nous les avons toujours eut mais maintenant nous en croisons aussi les simples. Quand nous sortons dans la rue, tous nous dégoûtent ».

Thomas Bernhard a appelé sa pièce « Simplement compliqué ». Son octogénaire, qui a été acteur, est comme tant d'entre nous, simple et compliqué. Un râleur de fond. « Je suis récalcitrant, fanatique de l'irréductibilité », dit-il. Exactement comme Thomas Bernhard, qui l'abus, chez lui, en Autriche, fait une vie impossible à ses éditeurs, libraires, lecteurs, au plus grand nombre possible de ses concitoyens. Il sait qu'il peut tout se permettre, la tournure de sa furie est d'un charme irrésistible.

Irrésistible, à la condition que les metteurs en scène, les comédiens,

### Un document des élus socialistes sur la politique culturelle

Le PS vient de publier un document sur les Enjeux culturels du septennat à l'issue des Dialogues pour la culture et la communication, organisés au Festival d'Avignon par la Fédération des élus socialistes et républicains. Dans un « contexte nouveau », estiment ces derniers, marqué notamment par la décentralisation, l'évolution du paysage audiovisuel, les rapports entre économie et culture, etc., « réflexion » et « évaluation » sont nécessaires. Si le rôle croissant de la culture doit continuer à être valorisé « comme le fait Jack Lang », la « légitimité de l'action publique », dans ce secteur, doit être redéfinie.

Les signataires du document estiment qu'il y a urgence à redonner « impartialité » et « sérénité » à l'action de l'Etat. N'est-il pas souhaitable, se demandent-ils, que les principales forces politiques, et de mettre la culture « à l'abri » des « luttes partisans et de son utilisation abusive au profit de la carrière d'un ministre ? »

qui font main basse sur ses pièces, ne le dégingent pas, ce charme. Car ce n'est pas un charme mais, c'est un charme intelligent, dont chaque note compte. « Je suis récalcitrant mais pas idiot », dit l'acteur, en se remettant enfin debout.

Comment ne pas se dire parfois que c'est une chance, que les personnages de théâtre ne soient pas des êtres vivants, qui viendraient aujourd'hui par le TGV à Avignon, qui assisteraient à la pièce où ils apparaissent. La crise que piquerait le personnage de Simplement compliqué s'il se voyait, mis en scène par Christian Colin et joué par Jean-Paul Roussillon ! Un massacre. Thomas Bernhard, lui, peut venir : plus c'est raté, plus il jubile. Il est si teigne qu'il vomit ses propres œuvres, qu'il se vomit lui-même.

Quand même, doit-on être « bernhardiste » au point de bouillier les pièces de Bernhard, comme cela est fait là, au Théâtre municipal d'Avignon, ce ne change pas d'un Festival à l'autre, est une chaudière. L'asphyxie. Les spectateurs en sortent hagards, Thomas Bernhard apprécierait.

Prenez par exemple une donnée première du texte : l'heure qu'il est. Thomas Bernhard a calé sa pièce en trois scènes : le matin, midi, le soir. N'oublions pas que son acteur n'a pas bien vieilli, qu'il ne bouge plus qu'à peine, qu'il regarde et écoute les heures passer.

Surtout, car le talent de Thomas Bernhard est là, il « exprime » les heures qui passent, celles qui lui restent. Pierre Romans, qui met en scène à Avignon des choses de Tchekhov, et qui a tenu à ce que ce soit joué dehors avant la fin du jour (d'où le nom du spectacle, Chronique d'une fin d'après-midi), a remarqué, ce n'est très vrai, que chaque scène des pièces de Tchekhov sont situées à une heure précise de la journée ou de la nuit. Et que ce qui est dit par les protagonistes ne pourrait pas être dit, de cette manière, sur ce ton, à une autre heure.

A ce propos, un souvenir du tournage du film de Clouzot Les Espions. C'était une chambre de clinique, et un personnage, de son lit, montrait la fenêtre, et disait : « Regardez là, sur le toit ! » Le chef-opérateur, Christian Matras, dit : « Vous parlez du toit, mais il est quelle heure, Monsieur Clouzot ? »

— 9 heures du matin !  
— Fin février ?  
— Début mars.  
— Ciel couvert ?  
— Ah non, pas du tout.  
— 9 heures, vous êtes sûr, pas plus ?

— Non, Christian, pas plus ! Et Christian Matras, levant la tête vers les électriciens, sur la passerelle, disait : « Messieurs, vous avez entendu, 9 heures du matin, début mars, ciel sans nuages, vous ne resterez s'il vous plaît le 5 et je vous prie, vous m'envoyez le 11, sur le volet de droite, avec une tartarane. » Puis, se tournant de nouveau vers Clouzot, qui allumait sa pipe dans l'ombre, plus loin dans le studio, Matras dit : « Vous êtes certains qu'il dit cela, comme cela, si tôt le matin, encore sur son lit ? »

— Pourquoi, il ne fait pas encore assez jour, à 9 heures, en mars, pour distinguer le toit ?  
— Non, ce sont les mots qu'il dit ! Ce n'est pas trop brusque ? Les voyelles ne sonnent pas trop vif ? Il se réveille à peine, non ?  
— Non, Christian, c'est un agent secret, en mission, il est sur le coup depuis trois heures déjà !  
— Vous entendez, Messieurs, trois heures déjà, alors si vous voulez être bien, vous m'êtes la tartarane sur le 11 !

Simple et compliqué comme Christian Matras, Thomas Bernhard, qui fait marmouner sans cesse son râleur de vieux comédien, ne lui fait pas penser et dire la même chose aux heures différentes du jour. Il n'est séparé de la mort que par un fil. Chaque instant de son être est comme chaque rayon du soleil saisisent ou perdent des voix.

### « Compliquement compliqué »

La mise en scène de Christian Colin, à Avignon, paralyse la pièce dans une boîte sans franchise ouverture sur le dehors. Nous sommes dans un noir éternel, avec des lampes. Les heures ne sont plus sensibles. Le texte perd son assise, son écho.

La fenêtre, dans le décor, n'est pas une image de fenêtre, mais un genre d'imposte qui donne sur du

rien. La porte de la chambre s'inscrit dans une surface que Christian Colin nous présente comme une surface fictive, qui ne donne sur rien elle non plus. Ni par l'imitatif réaliste ni par l'invention ou le décalage imaginaire, ce décor ne transcende la vérité et l'illusion. C'est du « faux » sans plus. Or, les trois scènes de la pièce de Bernhard sont un peu comme des débris de rüe qu'un reste de sang, de souffie, ferait aller et venir de la fenêtre à la porte. Le vieil acteur ne peut s'empêcher d'aller écouter si rien ne vient, ne bouge, au-delà de la porte, et d'aller avaler un coup d'air à la fenêtre qui, malgré tout, restera jusqu'à la fin une ouverture sur l'univers, l'infini, l'éternel.

Presque toute la mise en scène, que l'on pourrait dire « compliquement compliquée », est comme cela en porte-à-faux, par excès de boboche, et le jeu du grand acteur, pas du tout octogénaire, Jean-Paul Roussillon est en porte à faux lui aussi. Il fait passer les innombrables idées et nuances et beautés du texte par le ronron d'un moulinogisme vocal, incolore. C'est une litane répétitive, étouffée, vaguement goguenarde, comme si un distributeur automatique balançait les paroles dans le vide.

MICHEL COURNOT.  
\* Théâtre municipal, 21 h 30, jusqu'au 27 juillet.

### Cinq lectures à la Chartreuse Créations en huis clos

Des auteurs jeunes, des élèves comédiens pleins d'ardeur, et le souffle de l'épopée dans ces textes écrits et mis à l'épreuve à la Chartreuse de Villeneuve-lès-Avignon.

Cinq pièces écrites cet hiver dans une solitude monastique ont été livrées au public de Villeneuve-lès-Avignon. Les auteurs, Michel Azama, Roland Fichet, Philippe Minyana, Jean-Pierre Renaud et Yves Reynaud, avaient été choisis comme écrivains résidents de la Chartreuse pour une expérience d'écriture dramatique à la commande, dans les cellules où travaillaient Bernard Noël, Anne Hébert et quelques autres.

La règle : un isolement supposé propice à la création, seulement rompu le soir, comme au temps des chartreux, par le dîner communautaire. Une expérience « très ébranlante », disent-ils, de réclusion à cinq sur fond de mistral, avec « visites de fontaines » des moines dévants et choix de sensibilité aboutissant à des dialyses d'idées ou d'obsessions « bien au-delà de l'échange intellectuel prévisible ».

Le travail de chacun des auteurs a été marqué par ce contexte commu-

nautaire ; en particulier, par les réflexions entrecroisées sur les techniques et les finalités de l'écriture dramatique, sur son statut dans l'entreprise théâtrale. En même temps, le lien et la situation de clôture assésaient, à l'évidence, sur l'imagination et la pensée des auteurs, travaillés par des visions de déserts érémitiques, des interrogations sur le sens du combat religieux dans l'histoire, des méditations très chartreuses, enfin, sur les valeurs relatives de l'engagement et du retrait.

Il en résulte des sortes de parcours initiatiques, voyages parfois immobiles dans un espace temps mental jusqu'à la « terre promise » où se résolvent — dans le sang ou l'illumination de la connaissance — les conflits et les doutes.

Les cinq pièces rendent compte aussi de la cohabitation fortuite de quelques étrangers condamnés au partage et qui débattent, comme on peut le faire dans une communauté transitoire, des souvenirs et autres « pièces » d'identité. Ainsi « les autres » deviennent-ils personnages aux apparences de papes, de schizophrènes, de combattants palestiniens... ou même de clowns à la dérive, chacun des auteurs fantasmant à sa manière sur le huis clos forcé.

En attendant d'être éditées dans la collection « Théâtrales » d'Édilig,

### OFF Les enfants de la Basoche

En 1986, pour créer dans le off le Lavoir, le Théâtre de la Basoche a « cessé sa tiraille ». Bien lui en a pris. Cette saga quotidienne des lavoirières, un certain jour de 1914, fut, deux ans plus tard, traduite dans une dizaine de langues et parut à l'Avant-Scène. La Basoche a joué le Lavoir dans la France entière, à Paris, en Italie, en Angleterre, où le spectacle a reçu le prix Frynge du festival d'Edimbourg. Le texte est coécrit par Dominique Durvin, metteur en scène de la compagnie, et Hélène Prévost, comédienne. La production était lourde — quatorze personnes, — elle est à présent plus qu'amortie.

En juin dernier, à Amiens, dans une salle des fêtes prêtée par un hôtel, la Basoche répétait le Salon, coécrit encore par Dominique Durvin et Hélène Prévost. Après la mythologie populaire du Lavoir, voici la mythologie culturelle d'une petite ville de province.

Amiens — où parviennent des échos des brillants salons parisiens du dix-huitième siècle.

Dominique Durvin et Hélène Prévost sont tous deux enseignants : il faut bien vivre. Ils ne se posent pas en écrivains, et parlent de leur plaisir à fabriquer des « machines à spectacles », ancrées « sur le passé », dans la mémoire collective. Ils avaient créé, depuis la fondation

de la Basoche, des auteurs contemporains, mais également Racine, Molière, et tourné dans la région : « Pendant des années, nous avons vécu uniquement sur nos recettes ». Un jour, face à l'indifférence des subventionneurs, ils ont décidé de « faire un spectacle dont personne ne pourait nous dire qu'il a déjà été monté ». Ainsi est né le Lavoir.

Dans les faits, rien n'a vraiment changé. La compagnie ne dispose toujours pas de local de répétition, ni de lieu de représentation. Et le Lavoir a été accueilli cinq fois à la Maison de la culture, dont quatre fois à la recette. L'Etat (50 000 F) et la ville d'Amiens (150 000 F) ont tout de même débloqué depuis deux ans des subventions. Et la région, pour la création à Avignon du Salon, a accordé une aide de 150 000 F.

Depuis un an, déjà, la Basoche prépare parallèlement, avec les enfants des écoles d'Amiens, les Saints Innocents, une pièce, coécrite toujours, sur les mêmes ouverts dans les manufactures picardes du dix-neuvième siècle. Si tout va bien, le coproducteur espère trouver un coproducteur, en 1989.

ODILE QUIROT.  
\* Le Salon, au Rosier Théâtre, 18 h 30.

Pour ces textes, comme pour la Tentation d'Antoine, d'Yves Reynaud, une vraie mise en scène simple presque surréaliste. Il est même probable que la pièce de Minyana, comme jadis En revenant d'expo de Grunberg, fut à Théâtre ouvert par la troupe de Jean-Pierre Vincent, a trouvé là son traitement idéal. En revanche, Désert désert, de Jean-Pierre Renaud, requiert un mode de représentation plus élaboré. C'est une partition scénique où l'auteur prévoit d'étonnantes manipulations d'images et d'objets, autour de personnages de vieux comiques, qui font rêver de vrais grands professionnels chebuns...

Il reste que, globalement, les élèves comédiens ont manifesté une verve prometteuse et que les cinq auteurs ont rassuré ceux qui se lamentent sur le tarissement de l'écriture théâtrale. Surtout, ils ont montré qu'après le temps des monologues et du théâtre récit, des personnages pouvaient engager un dialogue, inscrire les rêves individuels dans un mouvement collectif, annoncer ce comme le retour de l'épopée.

BERNADETTE BOST.

\* D'autres lectures de pièces contemporaines proposées par les éditions Edilig et Actes Sud-Papiers ont lieu tous les jours à 17 h 30, jusqu'au 1<sup>er</sup> août, à la Chartreuse de Villeneuve-lès-Avignon, Centre Marchés.









# Économie

D'après un rapport de l'OCDE

## Les flux financiers vers le tiers-monde ont chuté de 10 % en 1987

La raréfaction des flux financiers vers les pays en développement, dont la dette ne cesse de s'alourdir, devient chronique. Un rapport de l'OCDE, publié le mercredi 20 juillet, en apporte la confirmation avec des chiffres préoccupants. Passant de 85 milliards de dollars en 1986, l'apport financier global au tiers-monde peut, en termes nominaux, être en confusion. Mesuré à prix et taux de change constants, il a chuté de 10 % après un recul de 20 % en 1986. Un phénomène sensible pour toutes les formes de crédit. Les financements publics nets ont ainsi fléchi de 7 %, en termes réels, les apports privés de 14 %.

On savait que les crédits à l'exportation, après avoir constitué une source de financement appréciable, étaient en baisse depuis des années. Leurs remboursements auront été, en 1987, supérieurs de près de 4 milliards de dollars aux nouveaux versements. Il y a plus frappant : le total des prêts multilatéraux, à des conditions préférentielles ou non, a pour la première fois baissé de 5 % en dollars courants alors qu'il avait connu une progression annuelle moyenne de 5 % durant les six années précédentes.

Les raisons de ce renversement de tendance sont multiples. Les pays en développement, souvent engagés dans des politiques de redressement économique, ont été amenés à réduire de façon drastique leurs nouveaux projets alors même que leurs remboursements continuent de courir sur de précédents crédits. Cela est particulièrement vrai pour leurs relations avec les organismes

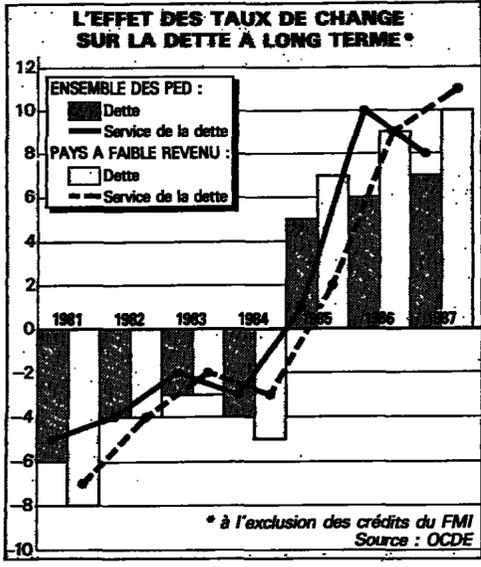
multilatéraux. La contraction des versements nets de ces institutions a atteint 10 % par rapport à 1986 pour la Banque mondiale, 25 % pour la Banque interaméricaine de développement, paralysée, il est vrai, par une réforme toujours en suspens de ses statuts.

Ce tableau général masque des disparités croissantes. A elles seules, la Corée du Sud et Taiwan ont enregistré un excédent de leur balance des paiements courants de quelque 30 milliards de dollars, plus que le déficit de l'ensemble des autres pays en développement non producteurs

de pétrole. Cette évolution a permis à Séoul de rembourser une part de sa dette auprès des banques commerciales.

Rien à voir avec la situation des pays de l'Afrique sub-saharienne, toujours largement dépendants de l'aide publique à taux privilégié et dont le remboursement des dettes absorbe en moyenne 25 % des recettes en biens et services. Rien à voir non plus avec les pays latino-américains, qui comptent parmi les plus endettés, essentiellement auprès des banques créancières, et dont le service de la dette représente, en moyenne, 40 % des revenus extérieurs.

Le rapport souligne un autre phénomène « capital », l'effet taux de change — autrement dit la retombée du dollar de ses sommets de 1982-1984 — sur les apports de capitaux comme sur l'endettement du tiers-monde (voir graphique). Ce phénomène, sans grande conséquence en 1985, a abouti de 10 % le service de la dette en 1986 et de 8 % en 1987. Entre 1981 et 1985, par contre, durant la période d'appréciation du « billet vert », l'endettement en dollars représentait des emprunts libellés en d'autres monnaies était sous-évalué. A taux de change constant, le service de la dette aura été l'an dernier inférieur de 25 % à son niveau record de 1985 en raison de multiples réajustements des paiements, de la baisse des taux d'intérêt mais aussi de l'apparition d'importants arriérés sur les remboursements d'intérêts aux banques.



### AFFAIRES

Le commerce italien à la veille d'une vaste restructuration

## M. Berlusconi s'offre une chaîne... de grands magasins

ROME de notre correspondant

« Son Eminence des émetteurs », M. Silvio Berlusconi, a fait, le jeudi 21 juillet, un spectacle d'entrée dans le monde, pour lui totalement nouveau, de la grande distribution : le président de la Fininvest a, en effet, obtenu confirmation de la cession par le groupe Ferruzzi-Montedison (1) de sa participation majoritaire (70 %) dans la Standa, la plus importante chaîne italienne de supermarchés représentant environ 40 % des points de vente de la péninsule. Le roi des télévisions pri-

viées paiera, pour cette occasion, 769 milliards de lires, soit 3,5 milliards de francs — les immeubles devant être acquis en sus.

Pour régler cet achat, M. Berlusconi se « contentera » de signer dans les dix-huit mois à venir deux chèques comparables à celui qu'il a déjà remis le jeudi 21, d'un montant un peu supérieur donc à 1 milliard de francs chacun — sans recourir à aucun emprunt bancaire. Cette opération donne la mesure de la consolidation financière d'un homme dont la solvabilité était fréquemment mise en doute il y a peu d'années encore.

ouvrir dans les centres des villes, principalement au Nord, quelques succursales aux enseignes de Rinascente ou de Standa. L'engouement d'un large public aidant, et l'approche de 1992 suggérant un alignement rapide sur les modèles européens, beaucoup estiment ici que les barrières sont proches de céder et que le supermarché est la « nouvelle frontière commerciale » de l'Italie.

Toujours à l'affût de l'avenir lorsqu'il peut être source de profits, M. Berlusconi a donc saisi l'occasion qui lui offrait le groupe Ferruzzi-Montedison. La Standa faisait partie des intérêts que le géant italien de la chimie avait naguère estimé devoir acquiescer dans le secteur textile dans un souci de diversification. M. Raoul Gardini, devenu l'an dernier président de la Montedison, après que le groupe agro-alimentaire Ferruzzi qu'il dirige en eut pris le contrôle, avait quant à lui fait connaître son manque de goût pour les activités impliquant un contact direct avec le public. Cette impatience désignait la Standa au nombre des éléments de son propre puzzle dont il se déferait en priorité pour réduire un endettement global massivement jugé insupportable pour le groupe de Ravenne-Milan.

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) La cession a en réalité été décidée par Iniziativa-Me-Ita qui regroupe les activités textiles de Montedison et dont la fusion avec la holding Ferruzzi-Finanziaria a également été confirmée le jeudi 21 juillet (Le Monde du 5 février).

### La pastille Vichy bientôt américaine

La célèbre pastille Vichy, vieille de quelque cent cinquante ans, passe à l'Ouest. Le groupe français Perrier vient, en effet, de céder la société nouvelle des pastilles Vichy (60 millions de francs de chiffre d'affaires en 1987) au groupe américain Warner-Lambert, spécialisé dans l'activité pharmaceutique. Le montant de la transaction est resté secret. Cette cession s'inscrit dans la stratégie de désengagement du groupe Perrier de la confiserie, au profit de l'eau minérale et du fromage (Roquefort Sociétés). Les pastilles Vichy emploient quatre-vingt-quinze personnes dans une usine moderne à Vichy.

### La nouvelle frontière du commerce

On cherche vainement quelles synergies pourraient bien exister entre les activités de M. Berlusconi et les magasins. En réalité, le président de la Fininvest entend être présent dans un secteur, le commerce, dont tout indique qu'il sera parmi les plus rentables dans les années à venir. La distribution italienne est en effet, dans une très large mesure, encore tenue par l'« épicerie du coin », des centaines de milliers de personnes d'un bout à l'autre du pays, qui composent avec leur famille proche un électorat assez puissant pour avoir bloqué la création d'un réseau de « grandes surfaces ».

Cependant quelques groupes ne manquent pas eux non plus d'appuis politiques, Fiat et Montedison par exemple, sont parvenus peu à peu à

### TRANSPORTS

● M. Carlo Verri nouveau président d'Alitalia. — Le comité de présidence de l'IRI, réuni le 21 juillet à Rome sous la présidence de M. Romano Prodi, a désigné comme nouveau président d'Alitalia l'industriel Carlo Verri, dirigeant du groupe Zanussi. La nomination de M. Verri doit être officialisée par le conseil d'administration, convoqué pour le 22 juillet, d'Alitalia, société dont le capital est détenu majoritairement par l'IRI.

● 110 millions de francs pour le tramway de Seine-Saint-Denis. — Le Fonds de développement économique et social (FDES) a autorisé le 21 juillet « la mise en place des travaux nécessaires à l'installation » du tramway Seine-Saint-Denis/Bobigny et de l'itinéraire de bus en site propre « Trans-Val-de-Marne » (Créteil/Saint-Maur/Chevilly-Larue), a annoncé le ministre des transports et de la mer. La participation du FDES au tramway est de 110 millions de francs pour cette année.

● Une nouvelle association des usagers aériens. — M. Pascal Clément, député UDF de la Loire, a annoncé, le 20 juillet, la création d'une Association des usagers des transports aériens (AUITA) qu'il présidera. La vice-présidente est M. Guy Thomas, chroniqueur à Europe 1. Cette association a pour but, au moment où le trafic aérien connaît des perturbations (grève météorologique des pilotes et mécaniciens d'Air Inter, risques de conflit des signaux de ciel) de faire connaître le point de vue des usagers. M. Clément a demandé, à titre, à être associé aux discussions qui vont s'ouvrir entre le cabinet de M. Michel Delebarre, ministre des transports et de la mer, et les syndicats de contrôleurs.

### SOCIAL

Les expériences régionales de revenu minimum

## Réinsertion en Ile-et-Vilaine

Que peut-on demander et proposer aux bénéficiaires du futur « revenu minimum d'insertion » ? On sait que M. Pierre Méhaignerie, président de l'Union du centre, a dit récemment faire de l'existence d'une « contrepartie » d'activité un versement de ce revenu minimum un « test » de son attitude sur le projet gouvernemental. Plus manqué est le bilan dressé récemment par le conseil général d'Ile-et-Vilaine, dont le président est M. Méhaignerie, après plusieurs années d'expérience (1). Dans ce département, un « revenu minimum familial garanti » a été mis en place à Rennes en février 1985, pour 176 familles sélectionnées par l'association ATD-quart monde, des « travaux d'intérêt collectif (TIC) ont été créés à partir de juin 1985 avec l'aide de l'Etat enfin, des « compléments locaux de ressources (CLR) » ont été lancés par M. Adrien Zeller, alors secrétaire d'Etat à l'action sociale, à partir de septembre 1986.

Depuis cette dernière date, 750 personnes au total ont bénéficié d'un complément local de ressources (ce qui, avec les familles correspond à 1 500 personnes aidées) ; 419 continuent à en percevoir un actuellement, les autres ayant quitté le système. Celui-ci accueille-t-il tous les destinataires potentiels ? Le nombre de bénéficiaires est comparable à celui du Territoire de Belfort, en 1987 (2), mais pour environ 750 000 habitants au lieu de 135 000. Cela peut être dû au dynamisme économique du département (un taux de chômage de 9,6 % à la fin de l'année 1987, pour 10,4 % pour l'ensemble de la France). Mais certains ne passent-ils pas à travers les mailles du filet ?

Pour les zones rurales, cela paraît assez clair : celles-ci ne fournissent que 15 % des bénéficiaires de CLR, et l'étude note que le système « s'est développé autour des grandes villes », en raison de l'importance de la demande sociale, de la présence de centres communautaires d'aide sociale et de la volonté des élus. « Le monde agricole, où existent pourtant des situations de précarité, est quasiment absent », observe-t-elle, suggérant d'aménager le système en conséquence ainsi que de l'adapter pour pouvoir accueillir les artisans en faillite.

### Se sentir utile

La plupart des personnes aidées (55 % d'hommes, 45 % de femmes, avec beaucoup de familles monoparentales ou d'isolés, puisqu'on y trouvait 46 % de célibataires et que 80 % des ménages ne comptaient qu'un seul adulte) n'avaient, comme à Belfort, que des ressources très faibles : 54 % n'avaient aucun revenu ; 14 % seulement recevaient plus de 1 900 F par mois. Le chômage en était largement responsable, directement ou indirectement, puisque au moment les bénéficiaires de CLR avaient connu trente-six mois de chômage au cours des cinq dernières années, en fait interrompus seulement par quelques missions d'intérêt ou par quelques heures d'activité par semaine.

Le département a pu offrir un stage de travail à tous les bénéficiaires, conformément au principe de base : « L'objectif premier est la réinsertion sociale, l'objectif final est la réinsertion professionnelle. » Le département avait l'avantage d'avoir commencé par des travaux d'intérêt collectif, 32 % des travaux sont offerts par les services municipaux et départementaux, 33 % par les associations (gestionnaires de service ou d'établissement). Ils représentaient une certaine diversité : si 25 % étaient consacrés à l'entretien

d'équipements et 22 % à des travaux de collectivité (cuisine, ménage, etc.), 16 % étaient des travaux administratifs.

Ces travaux ont été, dit-on, appréciés par la majorité des stagiaires, qui « ont retrouvé l'occasion de renouer avec un milieu professionnel » et sont revenus à « des obligations de vie normale (respect des horaires, obligation de mieux se vêtir) ». La sortie est relativement satisfaisante, puisque, sur les 329 personnes ayant quitté le système, 26 % ont retrouvé un emploi, tandis que 21 % bénéficiaires d'autres droits (allocation de chômage, d'adulte handicapé, etc.) ; 11 % toutefois ont abandonné et 16 % n'ont pas respecté le contrat (tandis que les « restants » ont vu leur contrat renouvelé).

Mais ce résultat peut être dit en partie à une certaine auto-sélection du public et/ou à un niveau de formation moins faible qu'ailleurs. En effet, si 46 % des bénéficiaires de CLR avaient atteint au plus la classe de quatrième, 13 % étaient au niveau du baccalauréat, et même plus de 7 % avaient entamé des études supérieures. Surtout, presque tous les bénéficiaires de CLR avaient effectué un stage professionnel (même si c'était dans une branche peu portante). Enfin, certains (ex-couvriers du bâtiment ou ex-ouvriers de service) ont pu retrouver un travail familial.

Malgré cela, l'étude s'interroge sur le sort de quelques-uns : « Dans quelques mois, des bénéficiaires en poste depuis deux ans devront quitter le dispositif. Certains n'auront pas acquis les moyens de leur autonomie. Faut-il les prolonger dans le dispositif ? Convient-il d'imaginer une sorte de relais par l'organisme d'accueil ? » Du moins pour le financement. Plus généralement, le document souligne la diversité du public des CLR, que l'on peut classer en « trois catégories » :

— « des personnes durablement exclues de la société, cumulant de nombreux handicaps », incapables de se dégager de la dépendance des services sociaux ;

— « des personnes inadaptées aux nouvelles conditions du marché du travail », rencontrant de grandes difficultés d'insertion professionnelle en raison notamment de leur faible qualification (mais capables d'occuper un TIC) ;

— « des personnes provisoirement exclues du marché du travail ou en attente de droits », pour qui le CLR « produit un effet de levier ».

Pour accueillir les trois, « il serait préférable d'élargir la notion de contrepartie ; contrepartie travail pour ceux et celles aptes à la réaliser ; contrepartie activité d'intérêt général, engagement à suivre telle ou telle formation (...) pour les personnes qui ne sont pas à même d'affecter la contrepartie travail ». Pour accueillir toutes les personnes privées de ressources, « il conviendrait de suivre la bonne intégration du bénéficiaire au sein de l'organisme d'accueil, et, le cas échéant, de transformer cette contrepartie en cas d'inadaptation ». Des observations assez en retrait des déclarations du président de l'UDC en matière de « contrepartie ». Ne devrait-il pas consulter... le président du conseil général d'Ile-et-Vilaine ?

GUY HERZLICH.

(1) L'Ile-et-Vilaine est, avec le Territoire de Belfort, le département ayant l'expérience la plus ancienne d'un minimum garanti. Auparavant, seules les villes avaient mis en place de telles allocations.  
(2) Le Monde du 14 juillet.

# Écor

Après la décision du Conseil

## Réactions mesurées

Le caractère de la décision du conseil d'Etat, qui a été rendu le 17 juillet, est d'ordre de principe. Il ne s'agit pas d'une décision de principe, mais d'une décision de fait. Le conseil d'Etat a décidé de ne pas intervenir sur le principe de la loi, mais de se limiter à des modifications de détail. Cette décision est donc une décision de fait, et non de principe.

## Le cas des licenciés

Le cas des licenciés est un cas particulier. Les licenciés sont des personnes qui ont été licenciées par leur employeur. Ils ont donc des difficultés à trouver un nouveau travail. Le conseil d'Etat a décidé de leur offrir un minimum garanti. Cette décision est donc une décision de fait, et non de principe.

# GENER Assicazioni C

## Compte rendu

Compte rendu	Bénéficiaire de l'exercice
1. Total des primes encaissées en 1987	2.111,1 millions de francs
2. Total des primes payées en 1987	1.988,8 millions de francs
3. Excédent des primes encaissées sur les primes payées	122,3 millions de francs
4. Total des primes encaissées en 1988	2.111,1 millions de francs
5. Total des primes payées en 1988	1.988,8 millions de francs
6. Excédent des primes encaissées sur les primes payées	122,3 millions de francs

**SÉRIE LIMITÉE 53 800 F**

Avec la Supercinq NRJ, faites le plein d'énergie et vivez la musique à fond. Choisissez votre musique; Autoradio PO GO FM K7 stéréo, 2 x 7 watts. Choisissez votre version: TL, TR ou TD. Boîte 5 vitesses, sellerie spécifique, appuie-tête avec vitres teintées, toit ouvrant en option, 2 rétroviseurs extérieurs dont la fusion avec la holding Ferruzzi-Finanziaria a également été confirmée le jeudi 21 juillet (Le Monde du 5 février).

**SUPERCINQ MÊME L'AUTORADIO EST ALLUMÉ**

**SUPERCINQ LA PLUS ALLUMÉE**

**RENAULT DES VOITURES A VIVRE**

# Économie

Après la décision du Conseil constitutionnel sur la loi d'amnistie

## Réactions mesurées des partenaires sociaux

L'éditorial de l'Humanité du vendredi 22 juillet a un caractère beaucoup moins vif que celui de la veille après la modification de la loi d'amnistie par le Conseil constitutionnel (le Monde du 22 juillet). Il semble s'aligner sur la réaction plus modérée exprimée, jeudi, par la CGT. Cette modération se retrouve au CNPF qui « prend acte de la décision du Conseil

constitutionnel » rendant « satisfaction au droit ». Même si le patronat note que certaines réintégrations de salariés risquent de provoquer « des remous préjudiciables au climat social », il se félicite de l'impossibilité, selon lui, pour « les auteurs de violences graves légitimement sanctionnés de regagner leur lieu de travail ».

La CFDT « prend acte » que la Cour suprême « reconnaît expressément, après les tribunaux et le Parlement, le droit des délégués à la réintégration dans leur emploi », en estimant que « cette décision a une signification symbolique de la plus haute importance ». Cependant, cette centrale reproche au neuf sages de limiter « la modalité de réintégration des

délégués » alors que « le Parlement avait mis au point une formule équilibrée ».

La CFDT « s'étonne d'autant plus que la modification apportée n'aura que peu d'influences réelles ». M. André Bergeron, secrétaire général de FO, estime qu'il n'a pas « à commenter » la décision, mais précise ce qu'il dit « toujours aux militants » de son organisation : « Quand il faut faire grève, il faut la faire, mais sans entraîner de violences car alors se produit un enchaînement diabolique... ».

Pour sa part, M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle, souligne qu'il lui « appartient seulement (...) de veiller à l'application de la loi d'amnistie telle qu'elle a été promulguée par le président de la République après la décision du Conseil constitutionnel ».

Renault-Cléon : les deux ouvriers « licenciés » cessent leur grève de la fait. — Depuis le 27 juin, deux ouvriers de l'usine Renault de Cléon (Seine-Maritime) observent une grève de la fait pour protester contre leur licenciement économique. Ils étaient soutenus par la CGT, qui n'approuvait, cependant, pas leur mode d'action. A la suite d'un accord intervenu le 18 juillet, les deux hommes ont cessé leur grève, après avoir obtenu des promesses de reclassement. Au total, cent dix salariés ont accepté un départ volontaire assorti d'une prime de 50 000 francs.

## Le cas des licenciés de Renault

Cinq des « dix » militants CGT de Renault-Billancourt ne pourraient être réintégrés après la décision du Conseil constitutionnel. Ils ont été licenciés pour « faute lourde » et étaient des salariés « protégés » au moment des faits. Il s'agit de MM. Pierre Lari (gendre de M. Georges Marchais), Abdelatif Hamzaoui, Michel Bouin, Said Ilou et Jean-Pierre Mermies, condamnés, avec quatre autres camarades, le 7 décembre 1987, pour les événements du 1<sup>er</sup> août 1986.

La section d'entreprise du PCF, il a été licencié le 5 juin pour voies de fait sur la personne d'un huissier. En 1985, il avait été condamné pour des motifs semblables à trois mois de prison avec sursis, peine doublée en appel. D'autre part, il paraît exclu que deux élus CGT de l'usine Renault de Douai puissent être eux aussi réintégrés. MM. Jean-François Caré et Eric Lachamp ont été condamnés à un mois de prison avec sursis pour coups et blessures en décembre 1985. Ils avaient frappé des cadres sur le parking extérieur à l'usine.

Reste en suspens la situation de trois autres syndicalistes CGT du Centre industriel de Billancourt, licenciés pour « faute grave » le 23 février 1988. Ceux-ci avaient tenu en force de faire rentrer les « dix » dans l'usine de Billancourt. Des heures s'étaient écoulées à cette occasion. Aucun de ces militants syndicaux ou communistes (sept des

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



### CANAL + : PRÉVISIONS TENUES

Depuis le début de l'année 1988, 290 000 nouveaux abonnés ont été enregistrés, ce qui porte le nombre d'abonnés individuels à fin juin à 2 360 000, chiffre auquel il convient d'ajouter 60 000 prises collectives. Dans ces conditions, le chiffre d'affaires consolidé du deuxième trimestre s'est élevé à 1,07 milliard, contre 0,84 milliard pour la période correspondante de 1987, soit une augmentation de 27 %. Au niveau semestriel, les chiffres d'affaires consolidés 1987 et 1988 ont été respectivement de 1,61 et 2,11 milliards. En termes de résultat net consolidé, la progression pour le semestre sera d'au moins 50 %. Ainsi se trouvent confirmées les perspectives tracées lors de l'introduction en Bourse pour l'année 1988. Et ce qui concerne les exercices suivants, la société avait indiqué dès novembre dernier son intention de procéder en quelques années et à partir de 1989 au renouvellement du parc de décodage avec une décennie d'investissement d'appareils, projet dans le plein respect financier, de l'ordre de 2 milliards de francs, avait été pris en compte dans les prévisions établies à cette époque et qui s'inscrit dans le déroulement normal de l'activité de la société. Les développements les plus récents dans ce domaine comme dans d'autres permettent de confirmer pleinement les hypothèses retenues alors tant en termes d'investissement et de trésorerie que de résultats.



### COMPAGNIE OPTORG

GILBERT SALOMON COMPAGNIE OPTORG Dans le cadre d'une levée d'option, 42 % du capital de la Compagnie ont été cédés, au cours de 292,50 F s'entendant coupon détaché, par Suzet International, Union d'Études et d'Investissements et le groupe de l'UJAP, à M. Gilbert Salomon. Dans le cadre de la réglementation applicable aux cessions des blocs de contrôle, M. Gilbert Salomon se portera acquéreur au cours ci-dessus durant les quinze prochaines séances de Bourse à compter du 21-07-1988 de toutes les quantités de titres qui seront présentés. L'opération a pour objectif : — de développer et de restaurer le dispositif opérationnel de la Compagnie Optorg, tant en Afrique qu'en France ; — et de constituer, au sein de la Compagnie Optorg, un troisième pôle destiné à élargir et à rééquilibrer les activités actuelles par une intégration des sociétés agro-alimentaires animées par M. Gilbert Salomon ; — de façon à déboucher sur un ensemble diversifié représentant un chiffre d'affaires global supérieur à 8 milliards de francs français. L'opération a été initiée par Pallas-Finance.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



## GENERALI Assicurazioni Generali

### Compte rendu 1987

(000 \$US)	1987	1986
Primes brutes	3.787.401	3.052.498
Primes cédées	- 508.722	- 480.000
Primes nettes	3.278.679	2.572.498
Revenus nets des placements	707.830	630.035
Intérêts techniques servis à la Branche Vie	- 368.926	- 315.242
Résultat de la gestion technique	- 9.726	- 81.587
Profits et charges diverses	- 8.359	- 21.222
Résultat des activités ordinaires	320.819	211.984
Profits sur cessions de titres et d'immeubles	71.653	77.489
Moins-values sur dépréciation de titres	- 94.762	- 12.465
Affectation à la réserve pour plus-values réalisées à réinvestir	- 6.274	- 18.920
Impôts	- 73.996	- 71.608
Résultat des autres produits et charges	- 103.379	- 25.504
Bénéfice de l'exercice	217.440	186.480

On a converti tous les chiffres au change Lire/Dollar 1.169,25.

- Le total des primes émises en 1987 s'élève à 3.787,4 millions de \$US, dont 1.375,9 millions pour la Branche Vie et 2.411,5 millions pour les Branches Domages.
- Le total des placements est de 8.546,9 millions de \$US soit une augmentation de 21,8%.
- Les revenus nets des placements ont atteint 707,8 millions de \$US soit une augmentation de 12,3% dans des conditions homogènes: le taux moyen de rendement ressort à 9%. Les profits réalisés ont atteint 65,4 millions sur les ventes de titres, 6,3 millions sur les ventes d'immeubles, entièrement affectés à la réserve pour plus-values réalisées à réinvestir.
- Le bénéfice de l'exercice, marquant une augmentation de 16,6% par rapport à l'exercice précédent, s'est élevé à 217,4 millions de \$US, dont 93,3 millions pour la Branche Vie et 124,1 millions pour les Branches Domages.
- Bénéfice par action (\$US)
 

	1987	1986
Bénéfice (A)	1,035	1,066
Dividende (B)	0,513	0,513
B/A (pour cent)	50	48
- 87,9 millions de \$US, prélevés du bénéfice, ont été affectés à la réserve extraordinaire.

- Le patrimoine net, y compris le bénéfice de l'exercice, a atteint 1.373,4 millions de \$US soit une augmentation de 187,6 millions par rapport à l'exercice précédent.
- Le dividende par action est de 0,513 \$US avec une hausse de 20% sur 1986 compte tenu de l'augmentation du capital de 350 à 420 milliards de Lires.
- En séance extraordinaire, l'Assemblée a approuvé une augmentation du capital, qui passe de 420 à 1.060 milliards de Lires, à effectuer en deux phases. Le capital passera, à titre gratuit, de 420 à 840 milliards de Lires, par l'attribution d'une action nouvelle pour chaque action déjà possédée, et à titre payant, de 840 à 1.060 milliards, par émission de 110 millions d'actions nouvelles à proposer en option aux actionnaires, à raison d'une nouvelle action pour 2 actions détenues avant l'augmentation gratuite, au prix de Lires 10.000 (valeur nominale de 2.000 Lires, plus 8.000 Lires de supplément de prix). Cinq millions d'actions seront attribuées aux employés, toujours au prix de Lires 10.000. Toutes les actions nouvellement émises auront pour date de jouissance le 1er Janvier 1988.



## GENERALI

### Bilan Consolidé 1987

ACTIF (000 \$US)	1987	1986
Immeubles et entreprises agricoles	3.853.880	3.472.898
Titres à revenu fixe	11.343.805	9.801.772
Actions et participations	2.564.747	1.609.489
Prêts	1.191.738	1.082.891
Dépôts de réassurance	532.891	454.277
Dépôts bancaires	970.388	737.872
Débiteurs et autres actifs	2.577.007	2.224.149
	23.034.456	19.383.348
PASSIF (000 \$US)		
Provisions techniques	18.086.479	15.012.644
Dépôts de réassurance	248.125	218.673
Autres passifs	1.920.285	1.738.797
Quote-part des tiers	349.940	302.793
Patrimoine net	2.069.994	1.767.938
Bénéfice de l'exercice	359.633	342.503
	23.034.456	19.383.348

- On a consolidé 54 Compagnies d'Assurances opérant sur une quarantaine de marchés (y compris 6 Sociétés Europ Assistance), 17 Sociétés financières, 24 immobilières et 4 agricoles, dans lesquelles la Société mère détient directement ou indirectement une participation supérieure à 50%.
- Les primes brutes ont atteint 8.310,5 millions de \$US (+23,9%), dont 2.643,8 millions pour la Branche Vie et 5.666,7 pour les Branches Domages. La répartition géographique est la suivante: Italie 34,3%; autres pays de la CEE 42,3%; Europe hors CEE 19,8%; pays extra-européens 3,6%.
- Le revenu des placements est de 1.686,2 millions de \$US (+12,5%) dont 63,4% proviennent des titres à revenu fixe, 17,5% des biens immobiliers, 6,5% des actions et participations, 4,2% des dépôts bancaires et 8,4% d'autres formes d'investissements.

- Les provisions techniques nettes s'élèvent à 18.086,5 millions de \$US (+20,5%).
- Le patrimoine net est de 2.378,8 millions de \$US, dont 87% reviennent à la Compagnie mère et 13% représentent la quote-part des tiers.
- L'exercice présente un bénéfice de 359,6 millions de \$US (+5%) qui est obtenu comme suit:
 

(000 \$US)	1987	1986
Bénéfice de la Compagnie mère	217.440	186.480
Bénéfices des autres Compagnies	209.610	221.338
Ajustements des consolidations	-26.276	-21.987
Bénéfice total	400.774	385.831
Intérêts minoritaires	-41.141	-43.328
Bénéfice de l'exercice	359.633	342.503

Generali: assurances depuis 1831

Direction Centrale à Trieste (Italie)

Le Groupe Generali opère en France à travers La Concorde, la Compagnie Continentale d'Assurances, Generali France, La Fédération Continentale, L'Equité, Euralliance, l'Européenne de Protection Juridique, Europ Assistance et La Lutèce.

Reinsertion en Ile-et-Vilaine

Les expériences récentes de réinsertion en Ile-et-Vilaine...

Le comité...

RCINQ

L'AUTORADIO ALLUMÉ

PLUS ALLUMÉ

# Marchés financiers

## La BNP condamnée à propos de Creusot-Loire

### Les banques sont tenues d'informer les petits porteurs

La Banque nationale de Paris (BNP) a été condamnée, le 13 juillet, à verser 30 875 F de dommages et intérêts à un de ses clients, M. Jean-Jacques Simonneau, pour ne pas lui avoir signalé la mise en règlement judiciaire de Creusot-Loire.

Porteur de titres obligataires de cette firme, M. Simonneau avait en effet assigné la BNP en justice, arguant que la banque assurant la garde de ses obligations était tenue de l'avertir du dépôt de bilan du groupe électrometallurgique intervenant le 28 juin 1984. En effet, à la fin de cette année-là, lorsque M. Simonneau avait voulu céder ses titres, il découvrait avec stupeur qu'ils n'existaient plus, ayant été radiés de la cote officielle le 21 décembre. Personne ne l'avait officiellement prévenu et il ne pouvait plus être remboursé.

Le 26 mai dernier, devant la première chambre de la cour d'appel de Paris, les débats ont porté sur la possibilité d'opposition d'intérêt pour la BNP entre les porteurs de titres Creusot-Loire d'une part et ce groupe dont elle était l'une des principales banques d'autre part. L'arrêt rendu le 13 juillet, selon l'avocat du client M<sup>e</sup> Daniel Richard, a tranché,

précisant qu'il était facile à une agence de la banque d'informer utilement M. Simonneau d'un événement pouvant avoir des répercussions sur le cours de ses obligations, tel que la mise en règlement judiciaire de Creusot-Loire, sans pour autant mettre en péril le crédit de celle-ci ni contrarier les relations des services centraux de la BNP avec cette entreprise.

L'arrêt précise aussi que, si les renseignements étaient à la disposition du public, ils pouvaient néanmoins échapper à l'attention d'un épargnant non averti. En conséquence, il est stipulé que l'établissement qui assure la garde des valeurs doit « informer le déposant, voire le mettre en garde » d'éventuels changements qui aient une quelconque incidence sur « la conservation de la valeur de ces titres ».

Ce verdict pourrait faire jurisprudence et pousser de nombreux porteurs de titres lésés dans l'affaire Creusot-Loire — mais également dans d'autres comme celle d'Usinor et de Sacilor, et de Motobécane, — à venir devant les tribunaux attaquer leurs banques. Toutefois, il est remarquable que devant ces conséquences la BNP se procure en cassation.

D. G.

## Après son dépôt de bilan

### Sciaky est repris par la société financière Akel et Cie

La société financière Akel et Cie vient de reprendre la société Sciaky de Vitry, dont le bilan avait été déposé le 12 avril dernier, la procédure de redressement judiciaire ayant été ouverte le 14 avril.

Spécialisée dans la fabrication et la mise au point de lignes d'assemblage pour l'industrie, la société Sciaky est, avec l'italienne Comau et l'allemande Kuka, l'une des trois plus importantes entreprises européennes dans cette spécialité. Elle est aussi la première en France — sinon la seule — pour le soudage au laser. Près de 85 % de son chiffre d'affaires s'effectue avec des constructeurs automobiles, français et étrangers.

La chute de cette entreprise est due à plusieurs causes. Le fondateur, M. Mario Sciaky, aujourd'hui âgé de soixante-dix-neuf ans, a préparé trop tardivement sa succession. Mais, surtout, la société a mal encaissé le choc de la réduction du marché intérieur, les constructeurs français intégrant de plus en plus la fabrication de l'outillage. Avec 480 millions de francs de chiffre d'affaires en 1985 et 1986, elle a enregistré une perte cumulée de 65 millions pour ces deux années. Cette situation nouvelle a obligé la

société Sciaky à se tourner résolument vers l'exportation, plus coûteuse et plus aléatoire. C'est ainsi qu'en 1987, 87,5 % de son chiffre d'affaires, qui s'est nettement redressé (600 millions de francs), ont été réalisés sur des marchés extérieurs, surtout européens (RFA, Suède, URSS, Grande-Bretagne). Mais son manque de fonds propres ne lui a pas permis d'effectuer sans dommages ce changement de cap.

Elle se trouve aujourd'hui avec un contrat de 450 millions de francs avec l'URSS portant sur la construction d'une usine de cabines de camions à Gorki, pour laquelle elle attend le feu vert de la banque française pour le commerce extérieur. La solution juridique qui vient d'être apportée devrait permettre de débloquer cette situation.

Ce ballon d'oxygène ne devrait rien changer, en revanche, au plan de restructuration accompagnant la reprise et qui prévoit de ne conserver que trois cent quatre-vingt-dix salariés sur six cent cinquante-dix. L'entreprise en comptait mille deux cents en 1974 et ils étaient encore mille quarante en 1980.

FRANCIS GOUGE.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

### CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

**CNT - Obligation 14,50 % - 1984**  
Les intérêts courus du 17 août 1987 au 16 août 1988 seront payables à partir du 16 août 1988 à raison de 652,50 F par titre de 5 000 F nominal contre détachement du coupon n° 5 après retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 72,50 F.  
En cas d'option pour le régime de prélèvement forfaitaire, l'impôt libérateur sera de 115 F, auquel s'ajoutent les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 3,02 F, faisant ressortir un net de 335,80 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du code général des impôts.

### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

**ÉLECTRICITÉ DE FRANCE - Obligations 9,20 % juillet 1987**  
Les intérêts courus du 3 août 1987 au 2 août 1988 seront payables à partir du 3 août 1988, à 460 F par titre de 5 000 F.  
En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, l'impôt libérateur sera de 115 F, auquel s'ajoutent les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 3,02 F, faisant ressortir un net de 335,80 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du code général des impôts.

**ÉLECTRICITÉ DE FRANCE - Obligations 9,20 % mars 1988 assimilables**  
Taux pour 1988 : 3,02 %  
Les intérêts courus du 5 avril 1988 au 2 août 1988 seront payables à partir du 3 août 1988, à 151 F par titre de 5 000 F.  
En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, l'impôt libérateur sera de 37,75 F, auquel s'ajoutent les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 7,70 F, faisant ressortir un net de 281,42 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du code général des impôts.

**ÉLECTRICITÉ DE FRANCE - Obligations à taux variable juillet 1987**  
Taux pour 1988 : 7,7098 %  
Les intérêts courus du 3 août 1987 au 2 août 1988 seront payables à partir du 3 août 1988, à 385,49 F par titre de 5 000 F.  
En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, l'impôt libérateur sera de 96,37 F, auquel s'ajoutent les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut au titre des contributions sociales, soit 7,70 F, faisant ressortir un net de 281,42 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du code général des impôts.

## NEW-YORK, 21 juillet ↓

### La baisse reprend

Après vingt-quatre heures d'éclaircie, le ciel s'est à nouveau couvert, jeudi, à New-York. Malgré un nouveau sursaut en séance, la baisse a dicé sa loi. Après être monté jusqu'à la cote 2 113,62, l'indice des industriels a dévalé la cote, repassant le seuil des 2 100 points pour finalement s'établir à 2 086,59, soit à 24 points en dessous de son niveau précédent.

Le bilan de la journée a été plus mauvais encore que ce résultat. Sur 1 958 valeurs traitées, 1 064 ont baissé, 402 seulement ont monté et 492 n'ont pas varié.

Les professionnels attribuent ce repli à plusieurs facteurs : faiblesse du dollar et du marché des obligations, inquiet de la perspective d'une hausse des taux d'intérêt, et à l'abaissement des valeurs technologiques frappées par des prévisions réalistes décevantes.

Mais certains spécialistes jugent ces arguments pour le moins spéculatifs. Selon eux, la Bourse souffre surtout du marasme des affaires. De fait, déjà depuis ces derniers temps, l'activité s'est amoindrie et 149,46 millions de titres seulement ont changé de mains contre 151,99 millions la veille.

VALEURS	Cours du 21 juillet	Cours du 22 juillet
Alcoa	53 1/2	52
A.T.T.	28 7/8	28 3/8
Boeing	30	29 7/8
Chemical Bank	30	29 7/8
Du Pont de Nemours	38 1/2	38
Eastman	48 1/8	47 3/8
Exxon	48 1/8	47 3/8
General Electric	52 5/8	52
General Motors	79 1/4	78 3/4
Goodyear	81 3/8	81
I.B.M.	50 5/8	50 1/4
Merck	44 5/8	44 1/2
Schlumberger	51 1/4	51 1/2
TIAA	46 1/4	45 3/8
U.S. Steel	42 3/8	41 3/4
Westinghouse	54 1/2	53 3/4
News Corp.	53 1/2	53

## LONDRES, 21 juillet

### Morose

Journée morose, jeudi, au Stock Exchange. L'indice FT est demeuré quasi stable en perdant un point par rapport à 1 496,9. Dans une ambiance calme où 400 millions de titres ont été échangés, le marché était tout de même orienté à la baisse.

Après une hausse initiale sous l'effet d'une demande spéculative sur des valeurs « opérationnelles », le mouvement s'est ralenti par la suite en raison de rumeurs évoquant un accord de paix en Iran, ce qui a entraîné en Grande-Bretagne. L'ouverture en net repli de Wall Street a confirmé la tendance. Parmi les titres qui se sont distingués en nette progression figurent dans le secteur du bâtiment Costain, après des spéculations sur des prises de participation de Trafalgar House.

VALEURS	Cours du 21 juillet	Cours du 22 juillet
Aktel	695	691
British Airways	1 350	1 330
British Petroleum	1 400	1 380
British Telecom	3 050	3 030
British Airways	2 330	2 340
British Airways	2 330	2 340
British Airways	2 330	2 340
British Airways	2 330	2 340
British Airways	2 330	2 340
British Airways	2 330	2 340

## FAITS ET RÉSULTATS

● **Augmentation de capital de groupe Pinalat.** — Le groupe Pinalat (Bois), reprenant du groupe Pinalat, reprendra un point de capital en passant de 1 496,9 à 1 499,9. Dans une ambiance calme où 400 millions de titres ont été échangés, le marché était tout de même orienté à la baisse.

● **Polairat : chute des bénéfices.** — Dans sa période de mise en œuvre, lancée par Shamrock holding (Le Monde du 22 juillet), le groupe photographique annonce une baisse de 21 % de son bénéfice net pour le deuxième trimestre de 1987. Le résultat tombe à 22,5 millions de dollars (36 cents par action) contre 27,3 millions (44 cents) pour la même période de 1987. Cette contraction du résultat est expliquée « principalement par une forte augmentation de la fiscalité », précise-on chez Polairat, en soulignant que le bénéfice d'exploitation a progressé de 9 % à 45,7 millions de dollars (contre 42,1 millions). Le chiffre d'affaires du groupe a augmenté de 9 % pour atteindre 483,3 millions de dollars (contre 448,2 millions). Pour l'ensemble du premier semestre, le bénéfice net de Polairat a baissé de 32 % à 35,3 millions (57 cents par action) contre 51,9 millions (84 cents), malgré une progression de 6,9 % à 89,4 millions du chiffre d'affaires.

● **Citigroup : forte satisfaction des résultats.** — Le premier groupe bancaire américain annonce un bénéfice net de 359 millions de dollars pour le deuxième trimestre (contre une perte nette de 26 millions pour la même période de 1987). La perte du deuxième trimestre 1987 s'expliquait par une augmentation de 3 milliards de dollars des provisions sur pays endettés. Sans tenir compte de cet élément exceptionnel, le résultat net aurait atteint 285 millions de dollars d'avril à juin 1987. Par rapport à ce chiffre, le bénéfice net du deuxième trimestre 1988 est en hausse de 26 %.

## PARIS, 21 juillet ↑

### Consolidation

L'arrêt de la forte baisse observée mercredi s'est poursuivi jeudi au palais Brouniet. L'indicateur instantané qui avait ouvert la séance sur une avance de 0,18 % maintenait sa progression à 0,08 %. Une performance honorable pour un jour de liquidation et qui, à 14 h 30, permettait au mois boursier de juillet d'enregistrer un score net légèrement positif de 0,53 %. Sur les sept premiers mois de l'année, dans ces conditions, cinq ont enregistré des progressions satisfaisantes, le record ayant été atteint en février avec + 18,43 %, et deux se seront soldés sur une note négative. Les reculs en janvier et en mars étaient alors respectivement de 9,41 % et 3,81 %.

Le farnet de la dernière séance de juillet a impressionné favorablement les investisseurs, et certains se permettent de rêver d'une future hausse de fin d'été. Toutefois, le sentiment général restait à la prudence, les opérateurs se demandant combien de temps encore pourra être maintenue la hausse du dollar.

L'ambiance estival n'inclut pas non plus à procéder à des opérations. Tout comme la veille, le volume des échanges restait dans la zone de 1,5 milliard de francs. Les hausses se faisaient le plus souvent avec de faibles quantités de titres, à l'exception d'Eurotunnel, qui profitait toujours du marasme ambiant, apparaît comme une valeur refuge, de Casino et de Moulins. Les baisses étaient concentrées sur TUBF Localbal avec 170 titres, et Lescar avec uniquement 400 actions. Les Galeries Lafayette étaient également en repli, alors que la société Durrénil Labé annonçait posséder 6,63 % de son capital. Paul Maréchal a pour sa part acquis 11,7 % de Soffinove, et le Crédit mutuel Artois-Picardie a porté sa participation dans la société financière Finacor à 6,50 %.

Sur le MATIF, les opérateurs ont peu réagi sur les propositions de M. Pierre Bérégovoy. Le ministre des finances a une nouvelle fois affirmé qu'il existait une marge de manœuvre pour une baisse des taux en France. Le contrat de septembre perdait 0,2 %.

## TOKYO, 22 juillet ↓

### Recrute

Après deux journées de hausse, la Bourse japonaise a reculé, vendredi, sous l'effet de la hausse du dollar. Malgré l'ouverture, le mouvement de repli s'est poursuivi durant toute la séance, et à la clôture, l'indice Nikkei accusait une baisse de 1,41 % à 27 281,11 (contre 27 911,31 la veille). Il a ainsi reperdu plus de la moitié des gains acquis mercredi et jeudi. Tous les compartiments, sans la moindre exception, ont été ébranlés. Les valeurs électriques ont particulièrement souffert. Les investisseurs ont, d'après les spécialistes, été rendus inquiets par la remontée des prix du pétrole. Beaucoup ont décidé de prendre leurs bénéfices pour se cantonner dans une attitude de « wait and see ».

L'activité s'est sensiblement accrue. Elle a porté sur un volume de 1,7 milliard de titres contre 1,5 milliard la veille.

VALEURS	Cours du 21 juillet	Cours du 22 juillet
Aktel	695	691
British Airways	1 350	1 330
British Petroleum	1 400	1 380
British Telecom	3 050	3 030
British Airways	2 330	2 340
British Airways	2 330	2 340
British Airways	2 330	2 340
British Airways	2 330	2 340
British Airways	2 330	2 340
British Airways	2 330	2 340

## PARIS: Second marché (cotation)

VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours
A.S.P. SA	261	261	INZ	181 80	182
Assicur. & Assur.	517	521	Int. Metall. Service	308	306
Assur.	226	224	La Communauté Econom.	413	414
B.A.C.	442	444	La grille de la mois	273	282
B.C.M.	370	370	Lois Intermédiation	242	242
B.C.M.	546	546	Locatim	108	108
B.P.	485	485	Medis Immobilier	...	...
B.P.	373	378	Mediap. Minis	134	134
B.P.	851	878	Météorologie Inconn.	425	415
B.P.	1050	1050	Météorologie	115	113
B.P.	1375	1375	M.M.M.	540	540
B.P.	740	741	Motex	220	221
B.P.	535	556	Novate-Delmas	696	691
B.P.	912	886	Novate-Delmas	185 80	185 80
B.P.	270 10	270 10	Novate-Delmas	300	304
C.A.L.-P.F. (C.L.)	128	128	Novate-Delmas	99 80	99 80
C.A.T.C.	908	908	Novate-Delmas	490	491
C.E.P.	282	286	Novate-Delmas	430	430
C.E.P.	677	680	Novate-Delmas	845	877
C.E.P.	102	102	Novate-Delmas	1285	1285
C.E.P.	710	725	Novate-Delmas	182	182
C.E.P.	475	500	Novate-Delmas	310	310
C.E.P.	289	270	Novate-Delmas	355	360
C.E.P.	410	428 40	Novate-Delmas	505	500
C.E.P.	181 40	181 40	Novate-Delmas	1469	1460
C.E.P.	4675	4630	Novate-Delmas	275	280
C.E.P.	1000	1000	Novate-Delmas	800	822
C.E.P.	625	625	Novate-Delmas	235	235
C.E.P.	1085	1130	Novate-Delmas	230	240
C.E.P.	132	132	Novate-Delmas	281	280
C.E.P.	22 80	22 80	Novate-Delmas	336	336 50
C.E.P.	489	489	Novate-Delmas	...	...
C.E.P.	480	487	Novate-Delmas	...	...
C.E.P.	680	685	Novate-Delmas	...	...
C.E.P.	218 20	211 80	Novate-Delmas	...	...
C.E.P.	220	218	Novate-Delmas	...	...
C.E.P.	140	139 80	Novate-Delmas	...	...

LA BOURSE SUR MINITEL  
36-15 TAPÉZONDE

## Marché des options négociables le 21 juillet 1988

Nombre de contrats : 10 976.

VALEURS	PRIX exercice	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE	
		Septembre	Décembre	Septembre	Décembre
Accor	440	31	-	-	-
ACE	280	40	45	4,60	11
DF-Asphal	488	20	-	12	-
Leclercq-Coppé	1 300	103	-	37	-
Micel	1 000	33	42,50	4,20	30
MIAT	1 500	59	59	185	228
Paribas	400	29,80	-	17	-
Praxair	1 300	64	116	100	135
Saint-Gobain	499	41	-	9	-
Société générale	369	15	30	-	-
Thomson-CSF	280	15	28	16,50	21

## MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 21 juillet 1988

Nombre de contrats : 60 495

COURS	ÉCHÉANCES		
	Sept. 88	Déc. 88	Mars 89
Dernier	103	101,75	100,70
Précédent	103,15	101,85	100,75

PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE	
	Sept. 88	Déc. 88	Sept. 88	Déc. 88
102	1,34	-	0,37	-

## INDICES

### CHANGES

Dollar : 6,16 F ↓

Sur des marchés internationaux qualifiés de très nerveux par les professionnels, le dollar a continué de battre rapidement en retraite. Il s'est nettement échangé à 6,16 F (contre 6,2325 F). Après la clôture de Tokyo, il ne valait plus que 6,11,10 yen. Seule, la France s'est encore raffermissée vis-à-vis du DM : 3,3750 F pour 1 DM contre 3,3790 F.

FRANCFORT	21 juillet	22 juillet
Dollar (en DM)	1 340	1 320
TOKYO	21 juillet	22 juillet
Dollar (en yen)	183,58	182,98

### MARCHÉ MONÉTAIRE

Paris (22 juillet) : ... 618/61 5  
New-York (21 juillet) : 113/67/7/5

### BOURSES

PARIS (INSEE, base 100: 31-12-87)

VALEURS	Cours préc.	Dernier cours
Indice général CAC	345,2	349,5
Indice CAC 40	1 299,69	1 299,84

### NEW-YORK (Indices Dow Jones)

Industrielles	20 juillet	21 juillet
Industrielles	2 118,60	2 118,60

### LONDRES (Indices et Financial Times)

Industrielles	20 juillet	21 juillet
Industrielles	1 471,9	1 464,9
Mines d'or	220,8	216,2
Fonds d'Etat	97,78	97,90

### TOKYO

Nikkei Dow Jones	21 juillet	22 juillet
Nikkei Dow Jones	27 676,14	27 281,11
Indice général	2 176,88	2 147,46

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

## BOURSE DU 21 JUILLET

||
||
||



# Marchés financiers

## BOURSE DU 21 JUILLET

Cours relevés à 17 h 32

Règlement mensuel																	
Comptant	VALEURS	Cours	Précédent	Dernier	%	Comptant	VALEURS	Cours	Précédent	Dernier	%	Comptant	VALEURS	Cours	Précédent	Dernier	%
3946	C.M.E. 3% a	3822	3831	3820	- 0 26	1075	R.A.P. T.P.	1080	1102	1102	+ 0 24	818	Duchet Bank	805	802	802	+ 0 02
1075	R.A.P. T.P.	1080	1102	1102	+ 0 24	1025	C.C.F. T.P.	1056	1064	1064	+ 0 08	819	Difoncin Cl.	810	812	814	+ 0 17
1025	C.C.F. T.P.	1056	1064	1064	+ 0 08	1214	Ch. Lyon T.P.	1230	1230	1230	+ 0 00	820	Du Parc-Imm.	804	804	804	+ 0 00
1214	Ch. Lyon T.P.	1230	1230	1230	+ 0 00	1214	St-Gabriel T.P.	1212	1216	1216	+ 0 04	821	Eden-Imm.	808	810	810	+ 0 18
1214	St-Gabriel T.P.	1212	1216	1216	+ 0 04	1277	St-Gabriel T.P.	1208	1216	1216	+ 0 08	822	Euro-Imm.	808	810	810	+ 0 18
1277	St-Gabriel T.P.	1208	1216	1216	+ 0 08	1281	Thomson T.P.	1280	1282	1282	+ 0 02	823	Font-Mont.	822	824	824	+ 0 08
1281	Thomson T.P.	1280	1282	1282	+ 0 02	2100	Al. Supem.	2100	2100	2100	+ 0 00	824	Font-Mont.	822	824	824	+ 0 08
2100	Al. Supem.	2100	2100	2100	+ 0 00	2100	Al. Supem.	2100	2100	2100	+ 0 00	825	Font-Mont.	822	824	824	+ 0 08
2100	Al. Supem.	2100	2100	2100	+ 0 00	2100	Al. Supem.	2100	2100	2100	+ 0 00	826	Font-Mont.	822	824	824	+ 0 08

### Comptant (sélection)

VALEURS	% de nom.	% de coupon	Cours	Dernier	VALEURS	Cours	Dernier	VALEURS	Émission	Rachat	VALEURS	Émission	Rachat
Exp. 0,00 5/7	127 10	1 447	114 50	115	Lyon (S&M)	1920	1920	Tesoro-Anglais	208	208	A.A.A.	300 00	300 00
Exp. 0,00 7/83	103 90	0 288	140 20	136	Lyell	1200	1200	Liban	205	205	A.A.M.	210 25	210 25
Exp. 0,00 7/94	106 50	0 922	170	170	Lyonnaise (S&M)	236	236 40	U.S.A.	325	325	Antora France	424 04	424 04
Exp. 0,00 8/90	108 50	1 778	1900	1976	Magnésie	129	129 50	U.T.A.	125	125	Antora France	533 22	533 22
Exp. 0,00 8/91	102 50	0 728	1070	1070	Magnésie S.P.A.	121	125	Vicat	1561	1561	Antora France	569 92	569 92
Exp. 0,00 8/92	103 50	1 856	1070	1070	Magnésie S.P.A.	121	125	Vicat	1561	1561	Antora France	569 92	569 92
Exp. 0,00 8/93	103 50	1 856	1070	1070	Magnésie S.P.A.	121	125	Vicat	1561	1561	Antora France	569 92	569 92

### Actions

VALEURS	Cours	Dernier	VALEURS	Cours	Dernier	VALEURS	Cours	Dernier
Agache (St. Fr.)	2000	2080	Alcatel	350	350	Alcatel	350	350
A.B.F. (St. Con.)	500	500	Alcatel	350	350	Alcatel	350	350
A.P. (St. Con.)	500	500	Alcatel	350	350	Alcatel	350	350
Alcatel	350	350	Alcatel	350	350	Alcatel	350	350
Alcatel	350	350	Alcatel	350	350	Alcatel	350	350

### Cote des changes

MARCHÉ OFFICIEL	COURS	COURS	COURS DES BILLET	MONNAIES	COURS	COURS
États-Unis (\$)	6 247	6 252	6 050	Or fin (à la livre)	89000	89700
Grande-Bretagne (£)	7 013	7 013	6 800	Or fin (à la once)	88850	89750
Allemagne (DM)	337 230	337 900	327	Platin (à l'once)	510	511
France (FF)	112 830	112 830	289	Platin (à l'once)	350	350
Italie (Lira)	88 700	88 800	80	Platin (à l'once)	508	511
Canada (C\$)	82 570	82 500	80	Platin (à l'once)	507	509
Yen (¥)	10 300	10 300	10 350	Platin (à l'once)	3020	3050
Mark (M)	4 214	4 220	4 000	Platin (à l'once)	850	852 50
Escudo (Esc)	4 534	4 534	4 500	Platin (à l'once)	850	852 50
Real (R)	408 940	408	410	Platin (à l'once)	3350	3350
Coron (C)	88 150	88 200	86	Platin (à l'once)	437 25	437 25
Drac (Dr)	47 970	48 450	48	Platin (à l'once)	445 50	445 50
Paquet (Pa)	5 090	5 101	4 850	Platin (à l'once)	445 50	445 50
Chèque (Ch)	4 143	4 143	3 900	Platin (à l'once)	444 05	444 05
Yen (¥)	5 225	5 225	5 400	Platin (à l'once)	444 05	444 05
Yen (¥)	4 983	4 986	4 550	Platin (à l'once)	444 05	444 05

### Marché libre de l'or

MARCHÉ OFFICIEL	COURS	COURS	COURS DES BILLET	MONNAIES	COURS	COURS
États-Unis (\$)	6 247	6 252	6 050	Or fin (à la livre)	89000	89700
Grande-Bretagne (£)	7 013	7 013	6 800	Or fin (à la once)	88850	89750
Allemagne (DM)	337 230	337 900	327	Platin (à l'once)	510	511
France (FF)	112 830	112 830	289	Platin (à l'once)	350	350
Italie (Lira)	88 700	88 800	80	Platin (à l'once)	508	511
Canada (C\$)	82 570	82 500	80	Platin (à l'once)	507	509
Yen (¥)	10 300	10 300	10 350	Platin (à l'once)	3020	3050
Mark (M)	4 214	4 220	4 000	Platin (à l'once)	850	852 50
Escudo (Esc)	4 534	4 534	4 500	Platin (à l'once)	850	852 50
Real (R)	408 940	408	410	Platin (à l'once)	3350	3350
Coron (C)	88 150	88 200	86	Platin (à l'once)	437 25	437 25
Drac (Dr)	47 970	48 450	48	Platin (à l'once)	445 50	445 50
Paquet (Pa)	5 090	5 101	4 850	Platin (à l'once)	445 50	445 50
Chèque (Ch)	4 143	4 143	3 900	Platin (à l'once)	444 05	444 05
Yen (¥)	5 225	5 225	5 400	Platin (à l'once)	444 05	444 05
Yen (¥)	4 983	4 986	4 550	Platin (à l'once)	444 05	444 05

o : coupon détaché - o : offert - \* : droit détaché - d : demandé - < : prix précédent - \* : marché continu

### PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements : 45-55-91-82, poste 4330

<b>ÉTRANGER</b> 3 États-Unis : M. Dukakis acclamé par la convention démocrate. 4 Tunisie : l'émir des islamistes exprime sa confiance en M. Ben Ali. 5 Nouvelle vague d'agitation en Cisjordanie. — La guerre du Golfe.	<b>POLITIQUE</b> 6-7 Les suites de l'assaut contre la grotte d'Ouvéa et les débats sur les accords de Matignon. 8 « Journal d'un amateur », par Philippe Boucher.	<b>SOCIÉTÉ</b> 10 « Accueil des libérés », une nouvelle organisation d'aide aux détenus amnistiés ou graciés. — Les résultats du bac. — La lutte contre l'incendie de la plate-forme pétrolière « Piper-Alpha ».	<b>CULTURE</b> 17 Le 42 <sup>e</sup> Festival d'Avignon. 18 Musique : <i>Così fan tutte</i> à Aix-en-Provence. — Lettres : mort de l'écrivain hongrois Miklos Szentkuthy. — Communication : La 5 et M 6 accentuent leur parcé.	<b>ÉCONOMIE</b> 21 Vif repli du dollar sur les marchés des changes. — Les normes européennes anti-pollution. 22 Revenu minimum : réintroduction en Ile-et-Vilaine. 23 Après la décision du Conseil constitutionnel sur l'amnistie. 24-25 Marchés financiers.	<b>SERVICES</b> Abonnements ..... 12 Admiss. grandes écoles ..... 20 Annonces classées ..... 21 Carnet ..... 20 Jeux ..... 16 Loto ..... 20 Météorologie ..... 20 Radio-télévision ..... 12 Spectacles ..... 19	<b>TÉLÉMATIQUE</b> ● Jouez avec le Monde JEU ● La messagerie internationale ..... DIA 38-15 tapez LM ● La mini-journal de la rédaction ..... JOUR ● Admission aux grandes écoles ..... ECOLES 38-15 tapez LEMONDE
---	---	---	--	---	--	---

## Tir réussi à Kourou Les derniers feux d'Ariane-3

Une nouvelle fois, la fusée européenne Ariane a réussi sa mission en plaçant sur orbite, le vendredi 22 juillet, sur après 1 heure du matin (heure française), deux satellites de télécommunications d'environ 1,2 tonne chacun. Le premier, le satellite indien Insat 1-C, a été fabriqué par l'américain Ford Aerospace pour le compte de l'Agence spatiale indienne (ISRO), tandis que le second, le satellite européen Ecs-5, a été construit par un consortium dirigé par le britannique British Aerospace et le français Matra, pour le compte de l'Organisation européenne de télécommunications spatiales Eutelsat.

Plein succès donc pour les promoteurs d'Ariane qui ont enregistré leur sixième succès depuis l'échec du mois de mai 1986, consécutif à un allumage défectueux du troisième étage, et qui avait conduit à une interruption des tirs pendant seize mois. Nouveau succès encore pour les Euro-

peens et leurs industriels qui, après le remarquable tir, en juin, du premier exemplaire de la toute nouvelle Ariane-4, « *for de lance de l'Europe jusqu'en l'an 2000* », prouvent leur compétitivité et leur maturité face à des concurrents qui relèvent la tête sur le difficile marché des services de lancement.

De fait, le tir de cette Ariane de deuxième génération, une Ariane-3 dont il ne reste plus que quelques exemplaires, a donné lieu à un compte à rebours pratiquement sans histoires. Seules des conditions météorologiques mauvaises avec risque de foudre ont eu un temps raison d'une chronologie parfaite. Une fois les nuages passés, tout est rentré dans l'ordre, et à 1 h 12, soit avec une quinzaine de minutes de retard, la fusée s'est élevée dans le ciel de Kourou, porteuse de son précieux chargement. Ce tir parfait a permis au ministre des PTT, M. Paul Quilès, de dire qu'il ne doutait pas que « sur sa lancée » ArianeSpace, qui dispose d'un carnet de commandes de 14,4 milliards de francs, allait voler « vers d'autres succès ».

Vingt minutes plus tard, le premier des deux satellites Insat 1-C, était placé sur orbite à la grande satisfaction des responsables indiens qui ont recourus en avril 1982 aux services du lanceur américain Delta et en août 1986 à la navette spatiale pour le lancement de leurs deux premiers satellites Insat (1). Normalement, Insat 1-C aurait dû prendre place dans la soute de la navette ou à défaut sous la coiffe d'une fusée Delta. Mais les malheurs spatiaux des États-Unis ont contraint les Indiens à se tourner vers l'Europe pour assurer le lancement de ce satellite que l'ISRO considère comme essentiel dans son programme spatial.

Ces satellites sont en effet des engins originaux. Ils sont les seuls satellites au monde conçus pour fournir à la fois des services de télécommunications, de météorologie, de transmissions de données et de télévision directe. A ce titre, ils sont largement utilisés pour favoriser l'enseignement et pourraient donc intéresser d'autres pays en voie de développement. Cette première génération de satellites devrait être suivie au début des années 90 d'une seconde, faite de satellites plus lourds et plus performants — les Insat 2 — de conception entièrement indienne qui devaient être lancés par une fusée purement indienne elle aussi, le GSLV (Geostationary Satellite Launch Vehicle). Mais le développement insuffisamment avancé du lanceur national a obligé les Indiens à se tourner à nouveau vers Ariane pour la mise en orbite d'Insat 2-A et 2-B.

Le deuxième satellite doit la fusée européenne Ariane était portesse est moins original. Mis en orbite deux minutes et demie après le barge d'Insat 1-C, le satellite Ecs-5, « attendu comme la pluie » par la clientèle, est le cinquième exemplaire d'une série de satellites conçus et réalisés sous la responsabilité de l'Agence spatiale européenne (ESA). Une fois en orbite, celle-ci les cède à l'Organisation européenne de télécommunications par satellite Eutelsat pour assurer des liaisons téléphoniques et télévisées sur pratiquement l'ensemble de l'Europe (2). Sur les cinq qui ont été lancés, un seul n'a pu assurer sa mission en raison de l'explosion en vol, en septembre 1985, sous les yeux de François Mitterrand, de l'Ariane qui le portait. Mais déjà, Eutelsat songe aux satellites de la prochaine génération, les Eutelsat II, pour lesquels elle a passé un contrat avec un consortium dirigé par l'industriel français Aérospatiale.

## Eutelsat, le satellite des télévisions

Quatrième satellite en orbite pour le compte d'Eutelsat (puis- que Ecs-3 a été perdu dans l'échec d'Ariane en septembre 1985), Ecs-5 vient compléter le dispositif de l'organisation européenne des télécommunications spatiales, dont les trente répéteurs (1) déjà opérationnels sont saturés, selon son directeur général M. André Caruso. Il doit permettre à Eutelsat de consolider sa position dans le transport des chaînes de télévision, qui assure déjà 75 % du chiffre d'affaires (environ 55 millions de dollars) d'une organisation pour- tant d'abord destinée aux télécommunications.

L'enjeu pour Eutelsat est de maintenir sa position dans ce marché des télévisions par satellite, alors que la nouvelle génération de satellites Eutelsat-2, plus puissants que les Ecs (50 watts par canal au lieu de 20) ne sera disponible qu'après 1990. Or le satellite privé Astra, avec ses seize canaux de 55 watts, doit être lancé en novembre prochain.

« Astra ne nous a pas pris de clients, car avec un seul satellite en orbite, il est précaire », estime M. Caruso, qui affirme que quarante-deux répéteurs sur les soixante-quatre qui seront disponibles sur Eutelsat-2 sont déjà loués. Conscients de ce problème de crédibilité, que les mésaventures survenues au TV-Sat ouest-allemand ou au Télé-

com 1-B français ont mis en lumière, les actionnaires d'Astra étudient d'ailleurs la possibilité de commander un deuxième satellite, maintenant que leurs premiers contrats sont signés avec M. Rupert Murdoch, qui a confirmé la location d'un quatrième canal pour une chaîne sportive en collaboration avec British Telecom International.

Au-delà d'Eutelsat-2, une troisième génération d'Eutelsat est en préparation. Mais surtout, M. Caruso voudrait faire adopter à l'automne par ses actionnaires de vingt-six pays européens son projet d'Eutelsat. Cette série de satellites puissants (plus de 100 watts par canal) partagés entre les pays d'Europe viendrait au milieu des années 90 prendre le relais des premiers satellites de télévision directe, construits sur une base nationale, comme TDF en France, TV-Sat en RFA, BSB en Grande-Bretagne ou Tele-X pour les pays scandinaves.

(1) Les répéteurs sont des systèmes électroniques qui, après réception des signaux à la station d'émission, les amplifient et les retransmettent vers la Terre. La totalité des quarante répéteurs d'ECS-5 permet d'acheminer douze mille liaisons téléphoniques. Un seul d'entre eux peut théoriquement assurer le fonctionnement de deux canaux TV.

## Le chancelier Kohl favorable à un assouplissement des règles du COCOM

Au cours d'une conférence de presse donnée le 21 juillet à Bonn, le chancelier Kohl s'est prononcé en faveur d'un assouplissement des interdictions d'exporter certains produits de haute technologie en direction des pays de l'Est. Il a demandé une révision des listes des produits interdits qui sont dressés par le COCOM, le comité ad hoc qui représente les seize pays de l'OTAN.

Le chancelier doit se rendre en visite officielle à Moscou, au mois d'octobre, et M. Genscher, son ministre des affaires étrangères, au début du mois d'août.

## BOURSE DE PARIS

**Matinée du 22 juillet**  
**Effritement**  
Début de mois boursier maussade rue Vivienne. Généralement à la hausse en pareille circonstance, la tendance était vendredi matin à l'effritement (-0,18 %), malgré la décision des grandes banques d'abaisser leur taux de base de 0,20 à 0,35 point. Baisse d'Exor, des CIP Crédit lyonnais et BNP, de Hachette, TRT, Cotelem, Michelin, Docks de France, SAT, GTM, Leroy-Somer.

Hausse de Galeries Lafayette, Fenôlet, Lesieur, Esso, LVMH, Nouvelles Galeries, La Hélin.

A B C D E F G

## M. Jean-Pierre Soisson invite M. Jean Didier à remettre son imprimerie en activité « sans préalable »

Le ministre du travail, de l'Emploi et des affaires sociales, M. Jean-Pierre Soisson, invite M. Jean Didier, patron de l'imprimerie de Massy en lock-out depuis le 16 juin, « à remettre son entreprise en activité sans préalable ». Dans un communiqué, publié le vendredi 22 juillet, M. Soisson invite également « l'employeur et les élus du personnel concernés par une demande d'autorisation de licenciement à s'en remettre à la décision que prendra l'inspecteur du travail au terme de l'enquête qu'il conduit actuellement ».

Cette intervention du ministre fait suite aux demandes exprimées par M. Roger Lancry, secrétaire général du Livre CGT, M. Jean Miot, président du Syndicat de la presse parisienne, et la CGT, par la voix de M. Louis Vianet, qui ont successivement réclamé un arbitrage ministériel (*Le Monde* du 22 juillet).

D'autre part, depuis jeudi, *Le Quotidien du pharmacien* fait partie du nombre grandissant des victimes du bras de fer qui oppose le Syndicat du Livre à l'imprimeur. Dans le courant de l'après-midi du 21 juillet, un groupe de militants a saisi et détruit 20 000 exemplaires du quotidien — précédemment édité par l'imprimerie Didier — destinés aux abonnés et constituant la majorité du tirage.

## Après 38 heures sur les toits Les deux détenus de la Santé maîtrisés par les policiers du RAID

Ils auront passé trente-huit heures, en tête à tête avec le ciel, à goûter le parfum de l'air libre et à tutoyer les étoiles. Le Français Zouad Malek et le Marocain Rachid Nafai ont tenu un jour et deux nuits sur le toit de la prison de la Santé, enveloppés la nuit dans de la laine de verre arrachée à la toiture.

Ils étaient montés le mercredi 20 juillet vers 16 h 30 (*Le Monde* du 22 juillet). Que demandaient-ils ? Contentés à neuf ans de prison pour délit d'hérésie, Zouad Malek espérait « faire un exemple, pour montrer que la justice est aveugle ». Son compagnon, incarcéré depuis deux semaines pour rébellion, port d'armes, séjour irrégulier et coups et blessures volontaires, se taisait.

Toute la journée de jeudi, de languissantes négociations s'étaient poursuivies avec les autorités de l'administration pénitentiaire et avec différents intermédiaires massés sur le trottoir du boulevard Arago, où la circulation n'avait pas été interrompue. « Que voulez-vous ? demandait-on à Malek. Invariablement, celui-ci montrait d'un geste le vide. « Et je veux emmener deux ou trois CRS avec moi », ajoutait-il.

C'est vers 6 h 30, vendredi matin, que les policiers du RAID ont mis fin, en quelques instants, à l'équipée des deux détenus. Les deux hommes, après un examen médical, ont été placés en quartier disciplinaire.

## Les débats au sein du PCF

### M. Claude Poperen exprime son étonnement à M. Marchais

Dans une lettre datée du 26 juin adressée à M. Georges Marchais, M. Claude Poperen, ancien membre du bureau politique du PCF, qui a démissionné de cette instance en janvier 1987, s'étonne des différentes versions, données dans l'*Humanité*, du vote des députés communistes en faveur de M. Laurent Fabius lors de l'élection à la présidence de l'Assemblée nationale, le 23 juin. « Il y a, une fois de plus, décalage entre le discours et l'acte », s'indigne l'ancien dirigeant communiste, signataire de l'appel des « 54 », dit des « reconstruc- teurs », une nouvelle vague d'opposants à la ligne imprimée par l'équipe du secrétaire général.

M. Claude Poperen se réfère à trois articles parus dans le journal du PCF, le 24 juin. Le premier, écrit-il, « fait état d'un accord » entre les groupes communiste et socialiste sur la proposition communiste de modification du règlement concernant la répartition du temps de parole et portant « sur le nombre de députés pour la constitution d'un groupe ». Le deuxième, qui est une transcription de la déclaration de M. Georges Hage, candidat du PCF au « perchoir », faite après le premier tour de scrutin, assure, pour sa part, que « c'est une constante de notre politique de barrer la route à la droite ». La troisième explication du vote communiste pour le candidat socialiste est donnée dans l'*Humanité* : « Au second tour, ils ont voté Fabius... afin que la droite soit battue sans équivoque à un moment où il était question de manœuvres ».

Pour M. Poperen, « la première explication semble la plus véridique ». « En effet, à la différence de l'élection présidentielle, le PS n'avait pas besoin de nos voix pour barrer la route à la droite à l'AN [Assemblée nationale]. Quant aux « manœuvres », c'est-à-dire à la possibilité que des députés socialistes votent pour la droite et contre leur candidat, raison de plus, écrit-il, pour ne pas voter au secours d'un pareil groupe socialiste ».

« S'il y a eu accord de sommet, fait remarquer M. Poperen à M. Marchais, il faut le dire franchement, les communistes et les élus de leur cache n'est-ce pas parce que cet accord est peu avouable ? »

Comptant plus sur « l'action » que sur « un accord au sommet » pour donner « un minimum de moyens » aux parlementaires communistes, l'ancien dirigeant du parti fait le parallèle suivant : « Ce vote en faveur de M. Fabius me rappelle celui des députés socialistes en 1956, intervenu afin de favoriser la paix en Algérie et aussi barrer la route à la droite ! On connaît la suite. Certes le vote pour Fabius peut avoir moins de conséquences, seul l'avenir le prouvera. »

## L'attaque du « City-of-Poros » Paris dénonce le « maintien d'accusations » contre des victimes françaises

Le gouvernement français « ne peut rester indifférent au maintien d'accusations à l'égard de Français victimes de l'odieuse attentat » perpétré contre le *City-of-Poros*, indique un communiqué publié le jeudi soir 21 juillet par le Quai d'Orsay.

Le gouvernement, poursuit le communiqué, « lance un appel pour que le recensement et la compensation à l'égard des familles, si douloureusement atteintes, guident désormais l'attitude de tous ». Il « renouvelle, à l'égard des familles Bismuth, Vigneron, Audejan et des autres familles éprouvées ainsi que de leurs proches et de leurs amis, son soutien moral et l'expression de sa compassion émue ».

M<sup>me</sup> Edwige Avice, ministre délégué aux affaires étrangères, représentera le gouvernement aux obsèques.

CAS Ce communiqué fait suite au refus du ministre grec de la marine marchande, l'un des responsables de l'enquête, de revenir sur sa mise en cause de Laurent Vigneron. Le document officiel sur l'attaque du *City-of-Poros*, publié mercredi à Athènes, passait lui-même cette question sous silence. Le Quai d'Orsay rappelle que « la coopération de la France a été demandée par la Grèce pour l'enquête sur l'attentat du *City-of-Poros* lors de la récente visite, en Grèce, du ministre des affaires étrangères, M. Roland Dumas, et souligne que celui-ci « a accepté cette coopération et a exprimé le souhait qu'elle puisse se nouer effectivement et efficacement ».

A la suite de la mise en cause de quatre ressortissants arabes soupçonnés d'appartenir au groupe Abou Nidal, ce dernier a démenti jeudi toute implication dans l'attentat. Dans un communiqué dactylographié, en arabe, parvenu au bureau d'une agence de presse occidentale à Beyrouth, le porte-parole du groupe, M. Abou Bakr, affirme que « Samir Mohamed Khoder, dont le nom a été cité, a eu l'honneur de mourir en martyr en 1985 ».

A Tunis, une source palestinienne bien informée a, en revanche, affirmé que le groupe Abou Nidal et le Hezbollah libanais étaient bien les auteurs de la tuerie.

Selon cette source, le projet commun du Fatah-Conseil révolutionnaire (Abou Nidal) et du Hezbollah était une prise d'otages à bord du *City-of-Poros*, assortie d'une menace d'attentat à la voiture piégée dans une base américaine en Grèce. L'explosion accidentelle de la voiture dans le port d'attache du *City-of-Poros* avait rompu la panique au sein du commando se trouvant à bord du bateau.

Cette opération terroriste, selon cette source, visait à riposter à la destruction par la marine américaine d'un Airbus iranien le 3 juillet. Elle ne serait pas liée à l'affaire Mohamed Rachid, ce Palestinien déchu en Grèce depuis le début du mois de juin pour un affaire de faux passeport et dont l'extradition est demandée par les États-Unis.

## Terroriste repentant, affablateur, provocateur ? L'Irakien qui embarrasse la DST

Il est parfois des suspects embarrassants, revendiqués, attentifs à l'appui, par ses amis politiques ?

« Nous nous interrogeons sur la simultanéité de cette arrivée dans nos locaux avec ce qui se passe : l'affaire grecque, l'attentat du *City-of-Poros*, des rumeurs sur une nouvelle vague terroriste », confiait-on dans l'entourage de la DST. Bref, les policiers flairent le piège et, vendredi 22 juillet en fin de matinée, leur religion ne semblait pas encore faite. Ils s'interrogent d'autant plus que ce « repentant » spontané n'a rien d'un homme de main et qu'il leur a paru « supérieurement intelligent, cultivé ».

Selon *Libération*, il s'agirait d'un étudiant en doctorat d'histoire à l'université Lyon-II, âgé de trente-deux ans, et se nommant Sabih S. Il aurait disparu de Lyon durant trois ans avant d'y revenir en janvier dernier et aurait fini domicilié dans un foyer de Pierre-Bénite (Rhône), dans la banlieue sud-ouest de la ville.

Le suspens devrait continuer jusqu'au samedi 23 juillet, date de la fin de la garde à vue. Le juge Jean-Louis Bruguère, chargé d'instruire l'attentat de la rue des Rosiers, est tenu informé. Magistrats, policiers et politiques devront trancher : déférer l'Irakien, sur la foi de ses confessions, ce qui entraînerait logiquement son incarcération et à encourir des représailles... ou prouver, entre-temps, qu'il affabule et s'en sortir bien soulagé.

E. P.

## La compétence du secrétariat d'Etat aux risques majeurs s'étend au nucléaire

Le secrétaire d'Etat chargé de la prévention des risques technologiques et naturels majeurs, M. Gérard Renon, connaît, depuis le 20 juillet, l'étendue réelle de ses attributions. Si, comme cela est naturel, « il a pour mission d'appréhender ces risques, de définir, en liaison avec les ministres compétents, les moyens de les prévenir, et de proposer les mesures propres à en atténuer les effets », M. Gérard Renon dispose aussi, ce qui ne fut pas le cas de M. Haroun Tazief et de ses successeurs, de la possibilité d'interpeller pour des besoins le Service central de sûreté des installations nucléaires (SCSIN).

Nul doute que les anciennes fonctions de M. Renon, qui fut administrateur du Commissariat à l'énergie atomique, s'aient facilité la mise en place de ce droit à en appeler à un organisme dépendant toujours du ministère de l'Industrie. A ce titre, tous les décrets concernant les installations nucléaires de base seront contre-signés par lui. Bien qu'il soit encore un peu trop tôt pour présenter ce que serait son futur plan d'action, M. Renon a tenu à préciser qu'il comptait donner la priorité à quatre domaines particuliers :

- développer l'esprit de prévention en menant des campagnes d'information et pas seulement en périodes de crise ;
- développer la notion de responsabilité qui doit être définie, correctement articulée et effectivement exercée ;
- développer la formation et pas seulement celle des travailleurs des installations à haut risque ;
- bien veiller, enfin, à ce que ce qui est prévu en matière de réglementation soit complet et ce qui existe soit appliqué.

J.-F. A.

## La Bulgarie à reculons

M. Guebatchev a tenu cette semaine de nombreuses réunions en prévision de la tenue de la conférence de presse prévue dans quelques jours. Le ministre des affaires étrangères bulgare a tenu une conférence de presse le 22 juillet à Sofia. Il a déclaré que la Bulgarie n'avait pas d'opinion sur le fait que le régime de M. Stankov ait été élu à la présidence de l'Assemblée nationale. M. Guebatchev a déclaré que la Bulgarie n'avait pas d'opinion sur le fait que le régime de M. Stankov ait été élu à la présidence de l'Assemblée nationale.

M. Guebatchev a déclaré que la Bulgarie n'avait pas d'opinion sur le fait que le régime de M. Stankov ait été élu à la présidence de l'Assemblée nationale.

## Le liste des

pages de la semaine congruente... (Texte partiellement visible et difficile à lire en raison de la qualité de l'image)

## Le dernier

de M. Jivkov, après Stalik et... (Texte partiellement visible et difficile à lire en raison de la qualité de l'image)

**LA MODE EN SOLDES RODIN**

38, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

Le numéro de « Monde » daté 22 juillet 1988 a été tiré à 496 759 exemplaires

M 0146 0725 0 6 00 F

37901468000 07250